



اعمال ماه مبارك رمضان

تهیه کننده: محمد علی شرطان

این اعمال که آثار عمیقی در پرورش روح و جان انسان دارد، به دو بخش تقسیم می شود:

اعمال مشترك ماه مبارك رمضان

اعمال مخصوص شب ها یا روزهای معین ماه مبارك رمضان

فهرست

۳-----اعمال مشترك هر شب و روز

۹-----اعمال مشترك شب های ماه مبارك رمضان

۲۵-----اعمال مخصوص سحرگاهان

۶۵-----اعمال مشترك روزهای ماه مبارك رمضان

اعمال مشترك هر شب و روز

اعمال مشترك هر شب و روز ماه رمضان، بسیار است از جمله:

1- (سید بن طاووس) از امام صادق و امام کاظم (علیهما السلام) روایت کرده است که فرمودند:

از اوّل ماه تا آخر ماه مبارك - بعد از هر فریضه - این دعا را می خوانی:

اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنِيْ حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ، فِيْ عَامِيْ هَذَا وَفِيْ كُلِّ عَامٍ، مَا

خدایا روزیم گردان حج خانه کعبه را در این سال و در هر سال تا

اَبْقَيْتَنِيْ فِيْ يُسْرِ مِنْكَ وَعَافِيَةٍ وَسَعَةِ رِزْقٍ، وَلَا تُخْلِنِيْ مِنْ تِلْكَ الْمَوَاقِفِ

زنده هستم در آسایش و تندرستی از جانب تو و وسعت روزی و دورم مکن از این اماکن

الْكَرِيْمَةِ، وَالْمَشَاهِدِ الشَّرِيْفَةِ، وَزِيَارَةِ قَبْرِ نَبِيِّكَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ،

گرامی و مشاهد شریفه و زیارت قبر پیامبرت که درود تو بر او و آتش باد

وَفِيْ جَمِيْعِ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَكُنْ لِيْ، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ فِيْهَا

در همه حاجتهای دنیا و آخرتم پشتیبان من باش خدایا از تو خواهم در آنچه

تَقْضِيْ وَتُقَدِّرُ مِنَ الْاَمْرِ الْمَحْتُمِ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، مِنَ الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يَرُدُّ

بنا هست درباره اش حکم فرمایی و مقدر کنی در آن فرمان حتمی و مسلم در شب قدر از آن تقدیری که برگشت ندارد

وَلَا يُدَلِّلُ، اَنْ تَكْتُبَنِيْ مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَرَامِ، الْمَبْرُورِ حُجَّتِهِمْ،

و تغییر نپذیرد که مرا از حاجیان خانه محترم کعبه ات ثبت فرمایی آن حاجیانی که حجتشان درست

الْمَشْكُوْرِ سَعِيَّتِهِمْ، الْمَغْفُوْرِ ذُنُوْبِهِمْ، الْمَكْفَرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ، وَاجْعَلْ

و سعیشان مورد تقدیر و سپاس است و گناهانشان آمرزیده و کارهای بدشان بخشیده شده است و قرار ده

فِيْمَا تَقْضِي وَتُقَدِّرُ أَنْ تُطِيلَ عُمْرِي، وَتُوسِّعَ عَلَيَّ رِزْقِي، وَتُؤَدِّيَ عَنِّي

در همان قضا و تقدیرات که عمر مرا طولانی گردانی و روزیم را فراخ کنی و امانت و قرضم را

آمانتی و دینی، آمین رَبِّ الْعَالَمِينَ.

اداء فرمائی، اجابت فرما ای پروردگار جهانیان.

و همچنین بعد از هر نماز فریضه ای می گویی:

يَا عَلِيُّ يَا عَظِيمُ، يَا غَفُورُ يَا رَحِيمُ، أَنْتَ الرَّبُّ الْعَظِيمُ، الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ

ای والا ای بزرگ ای آمرزنده ای مهربان تویی پروردگار بزرگی که نیست مانند او

شَيْءٌ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ، وَهَذَا شَهْرُ عَظَمَتِهِ وَكَرَمَتِهِ، وَشَرَفَتِهِ

چیزی و او شنوا و بیناست و این ماهی است که آنرا بزرگ و گرامی داشته و او را شرافت

وَفَضَّلْتَهُ عَلَى الشُّهُورِ، وَهُوَ الشَّهْرُ الَّذِي فَرَضْتَ صِيَامَهُ عَلَيَّ، وَهُوَ شَهْرُ

و برتری داده ای بر ماههای دیگر و این ماهی است که روزه آن را بر من واجب کرده و این ماه

رَمَضَانَ، الَّذِي أُنْزِلَتْ فِيهِ الْقُرْآنُ، هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى

رمضان است همان ماهی که قرآن را در آن فرو فرستادی آن قرآنی که راهنمای مردم و نشانه های روشنی از هدایت

وَالْفُرْقَانِ، وَجَعَلْتَ فِيهِ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، وَجَعَلْتَهَا خَيْرًا مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، فَيَا ذَا

و جدا ساختن (میان حق و باطل) است و قراردادی در این ماه شب قدر را و آن را بهتر از هزار ماه کردی پس ای

الْمَنَّانُ وَلَا يَمُنُّ عَلَيْكَ، مَنْ عَلَى بِفَكَائِكَ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ، فِيمَنْ تَمُنُّ عَلَيْهِ،

مَنْت داری که کسی بر تو مانت ندارد مانت نه بر من به آزاد ساختنم از آتش در میان آنان که بر آنها مانت نهی

وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

و داخل بهشتم گردان برحمتت ای مهربانترین مهربانان.

2- (شیخ کفعمی) در (مصباح) و (بلدالامین) از حضرت رسول (صلی الله علیه وآله) نقل کرده اند که آن حضرت فرمود: هر کس این دعا را در ماه رمضان بعد از هر نماز واجب بخواند، خدای متعال گناهان او را بیامرزد:

اللَّهُمَّ ادْخِلْ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ السُّرُورَ، اللَّهُمَّ اغْنِ كُلَّ فَقِيرٍ، اللَّهُمَّ اشْبِعْ

خدایا بفرست بر خفتگان در گور نشاط و سرور خدایا دارا کن هر نداری را خدایا سیر کن

كُلَّ جَائِعٍ، اللَّهُمَّ اكْسُ كُلَّ غُرِيَانٍ، اللَّهُمَّ اقْضِ دَيْنَ كُلِّ مَدِينٍ، اللَّهُمَّ

هر گرسنه ای را خدایا بیوشان هر برهنه را خدایا ادا کن قرض هر قرضداری را خدایا

فَرِّجْ عَنْ كُلِّ مَكْرُوبٍ، اللَّهُمَّ رُدَّ كُلَّ غَرِيبٍ، اللَّهُمَّ فُكَّ كُلِّ أَسِيرٍ،

بگشا اندوه هر غمزده را خدایا به وطن بازگردان هر دور از وطنی را خدایا آزاد کن هر اسیری را

اللَّهُمَّ أَصْلَحْ كُلَّ فَاسِدٍ مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ اشْفِ كُلَّ مَرِيضٍ،

خدایا اصلاح کن هر فسادی را از کار مسلمین خدایا درمان کن هر بیماری را

اللَّهُمَّ سُدِّ فَقْرُنَا بِغِنَاكَ، اللَّهُمَّ غَيِّرْ سُوءَ حَالِنَا بِحُسْنِ حَالِكَ، اللَّهُمَّ

خدایا ببند رخنه فقر ما را به وسیله دارایی خود خدایا بدی حال ما را بخوبی حال خودت مبدل کن خدایا

اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَاعْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

ادا کن از ما قرض و بدهیمان را و بی نیازمان کن از نداری که راستی تو بر هر چیز توانایی.

3- مرحوم (شیخ کلینی) در (کافی) از ابوبصیر روایت کرده که امام صادق (علیه السلام) در ماه رمضان این دعا را می خواند:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ بِكَ اَتَوَسَّلُ وَمِنْكَ اَطْلُبُ حَاجَتِیْ، مَنْ طَلَبَ حَاجَةً اِلٰی

خدایا من به تو متوسل می شوم و از شخص تو می جویم حاجتم را و هر که حاجت خویش از

التَّاسِ فَاِنِّیْ لَا اَطْلُبُ حَاجَتِیْ اِلَّا مِنْكَ، وَحَدَّكَ لَا شَرِیْكَ لَكَ، وَاسْئَلُكَ

مردم می جوید ولی من نجویم حاجتم را جز از تو تنها که شریکی نداری و از تو خواهم

بِفَضْلِكَ وَرِضْوَانِكَ، اَنْ تُصَلِّیَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ، وَاَنْ تَجْعَلَ لِیْ فِی

به حق فضل و خشنودیت که درود فرستی بر محمد و خاندان او و این که در این

عامی هذا اِلٰی یَبْتَئِكَ الْحَرَامَ سَبِیْلًا، حَاجَةً مَّبْرُورَةً، مُتَقَبَّلَةً زَاكِيَةً خَالِصَةً

سال برای رسیدن من به خانه محترمت کعبه راهی قرار دهی که حجتی صحیح و پذیرفته و پاکیزه و خالص

لَكَ، تَقَرَّرَ بِهَا عَیْنِیْ، وَتَرَفَّعَ بِهَا دَرَجَتِیْ، وَتَرْزُقُنِیْ اَنْ اَغْصَّ بَصْرِیْ، وَاَنْ

برای تو انجام دهم آن چنانکه دیده ام بدان روشن شود و درجه ام بدان بالا رود و روزیم کن که دیده ام را بپوشانم و

اَحْفَظَ فَرْجِیْ، وَاَنْ اَكُفَّ بِهَا عَنْ جَمِیْعِ مَحَارِمِكَ، حَتّٰی لَا یَكُوْنَ شَیْءٌ

عورتم را (از گناه) نگهدارم و خود را از همه کارهای حرام تو باز دارم تا بدان حد که هیچ چیزی

اَثَرَ عِنْدِیْ مِنْ طَاعَتِكَ وَخَشِیَّتِكَ، وَالْعَمَلِ بِهَا اَحْبَبْتُ، وَالتَّوَكُّلِ لَهَا

در پیش من محبوبتر از اطاعت و ترس از تو و انجام آنچه دوست داری و نکردن آنچه را

كَرِهْتُ وَنَهَيْتَ عَنْهُ، وَاجْعَلْ ذٰلِكَ فِیْ یُسْرٍ وَّیَسَارٍ وَعَافِیَةٍ، وَ اَوْزِعْنِیْ

ناخوش داری و آن را قدغن کرده ای نباشد و قرار ده همه اینها را در گشایش و آسودگی و تندرستی با هر چه

شُكْرُ مَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ، وَاسْأَلْكَ أَنْ تَجْعَلَ وَفَاتِي قَتْلًا فِي سَبِيلِكَ تَحْتَ

نعمت که به من داده ای و از تو خواهم که مرگ مرا کشته شدن در راهت قرار دهی که در زیر

رَايَةِ نَبِيِّكَ مَعَ أَوْلِيَائِكَ، وَاسْأَلْكَ أَنْ تَقْتُلَ بِي أَعْدَائَكَ وَأَعْدَاءَ رَسُولِكَ،

پرچم پیغمبرت با دوستانت کشته شوم و از تو خواهم که دشمنان خود و دشمنان پیامبرت را بدست من بکشی

وَاسْأَلْكَ أَنْ تُكْرِمَنِي بِهَوَانٍ مَنْ شِئْتَ مِنْ خَلْقِكَ، وَلَا تُهِنِّي بِكَرَامَةِ أَحَدٍ

و از تو خواهم که مرا گرامی داری بخوار کردن هر يك از خلق خود که خواهی ولی خوارم نکنی به گرامی داشتن هیچ يك

مِنْ أَوْلِيَائِكَ، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِي مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا، حَسْبِيَ اللّٰهُ مَا شَاءَ اللّٰهُ.

از دوستانت خدایا قرار ده برای من با پیامبرت راهی خدا مرا بس است و آنچه خواهد شود.

(سید بن طاووس) در (اقبال) از ابوبصیر روایت کرده است که امام صادق (علیه السلام)

فرمود: در شب های ماه رمضان بعد از نماز مغرب با این دعا برای توفیق زیارت خانه خدا دعا کن.

و (کفعمی) در (بلدالامین) گفته است که: مستحب است این دعا را در شب اول ماه رمضان

و هر روز از این ماه بخواند.

4- بهترین اعمال در شبها و روزهای ماه مبارك رمضان تلاوت قرآن است؛ زیرا قرآن در ماه مبارك

رمضان نازل شده است و در حدیث آمده است که: هر چیزی را بهاری است و بهار قرآن ماه

رمضان است و در ماههای دیگر، هر ماهی يك بار ختم قرآن سنت است و اقل آن هر شش

روز است؛ ولی در ماه رمضان، هر سه روز يك ختم قرآن سنت است و اگر بتواند روزی يك

قرآن ختم کند، خوب است.

شکی نیست کسانی که با مفاهیم و محتوای قرآن آشنایی ندارند سزاوار است در محتوای آیات

دقت بیشتری کنند و در مکتب قرآن درس فرا گیرند، هر چند مقدار کمتری بخوانند همان گونه

که تشکیل جلسات تفسیر برای فهم هدایت های قرآن در این باره بسیار مناسب است.

(علامه مجلسی) می فرماید: اگر ثواب هر ختم قرآنی به روح مقدس پیامبر اکرم (صلی الله علیه وآله) و حضرت فاطمه زهرا (علیها السلام) و یا یکی از ائمه هدی (علیهم السلام) و یا به محضر حضرت ولی عصر (علیه السلام) هدیه شود ثوابش بیشتر می شود و از روایتی برمی آید که پاداش چنین کسی آن است که در روز قیامت در سایه آن بزرگواران باشد.

5- باید دعا و ذکر صلوات و استغفار از گناهان در این ماه بسیار نمود. و کلمه طیبه لا إله إلا الله را فراوان گفت. در روایتی می خوانیم: وقتی ماه مبارک رمضان داخل می شد امام زین العابدین (علیه السلام) جز به دعا و تسبیح و استغفار و تکبیر، سخن نمی گفت.

همچنین باید به عبادت و نافله های شب و روز در این ماه اهمیت فراوان داد، مخصوصاً کسانی که در غیر این ماه موفق به انجام نافله ها (مخصوصاً نافله شب) نیستند.

اعمال مشترك شب های ماه مبارك رمضان

اعمالی که در شب های ماه رمضان بجا آورده می شود چند امر است:

1- افطار کردن به هنگام دخول وقت مغرب شرعی. و مستحب است که بعد از نماز مغرب افطار کند، مگر آن که ضعف و ناتوانی بر او غلبه کرده باشد که توجه و حضور قلب از او سلب شود، و یا آن که جمعی منتظر او باشند.

2- افطار با غذاها و نوشیدنی های پاک و طاهر از حرام و مشتبّه به حرام باشد. بهتر آن است که به خرمای حلال افطار کند که پیامبر اکرم (صلی الله علیه وآله) فرمود: هر کس با خرمای حلال افطار کند، ثواب نمازش افزون گردد.

همچنین امام علی (علیه السلام) فرمود: مستحب است با شیر افطار کند. افطار کردن به آب و نبات و حلوا و به آب نیم گرم، به هر کدام که باشد، نیز خوب است که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) با اینها افطار می کردند.

3- به هنگام افطار دعاها و کوتاهی که از معصومین (علیهم السلام) وارد شده است را بخواند
مانند:

اَللّٰهُمَّ لَكَ صُمْتُ، وَعَلَى رِزْقِكَ افْطَرْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ.

خدایا برای تو روزه گرفتم و با روزی تو افطار کنم و بر تو توکل کنم.

امیرمؤمنان (علیه السلام) به هنگام افطار کردن، این دعا را می خواند:

بِسْمِ اللّٰهِ، اَللّٰهُمَّ لَكَ صُمْنَا، وَعَلَى رِزْقِكَ افْطَرْنَا، فَتَقَبَّلْ مِنَّا، اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

خدایا برای تو روزه گرفتیم و با روزی تو افطار کنیم پس از ما بپذیر که براستی تو شنوا و دانایی.

4- خواندن سوره «اَنَا انزلناه» به هنگام افطار، پاداش بسیاری دارد.

5- در لقمه اول به هنگام افطار، بگوید: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ، اِغْفِرْ لِي، که امام حسن مجتبی (علیه السلام) فرمود: کسی که آن را بگوید، خداوند او را بیامرزد.

6- دعا کردن به هنگام افطار نیز بسیار خوب است. در روایتی آمده است که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می فرمود: برای روزه دار به هنگام افطارش، يك دعای اجابت شده، می باشد.

7- به هنگام افطار، صدقه دهد و روزه داران را افطار دهد هرچند در صورت عدم توانایی، به تعدادی خرما یا جرعه ای از آب باشد، و افطار دادن از مستحبات بسیار مؤکد است که سزاوار است مؤمنان آن را فراموش نکنند، و در بعضی از کشورهای اسلامی هنگام افطار در تمام مساجد سفره های ساده طولانی گسترده می شود.

از رسول گرامی اسلام (صلی الله علیه وآله) نقل شده است که هر کس در ماه رمضان، مؤمن روزه داری را افطار دهد پاداش آزاد کردن بنده مؤمنی را دارد و سبب آمرزش گناهان او می شود.

وقتی که اصحاب پرسیدند، توان چنین کاری نداریم، فرمود: آن کس که توان ندارد، مقداری شیر یا قدری آب و یا تعدادی خرما هم بدهد، خداوند به او چنین پاداشی را عطا می کند.

در روایت دیگری که (مرحوم کلینی) و (شیخ صدوق) و (شیخ طوسی) از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده اند آمده است: هر کس روزه داری را افطار دهد، همانند پاداش آن روزه دار ثواب می برد. (بی آن که از ثواب او کاسته شود).

8- هر شب بعد از مغرب، دعای حج را بخواند که در اعمال مشترك هر شب و روز ذکر شد.

9- (سید بن طاووس) در (اقبال) روایت کرده است: هر کس در هر شب از ماه رمضان این

دعا را بخواند گناهان بسیاری از او آمرزیده می شود:

اَللّٰهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمَضَانَ، الَّذِي اَنْزَلْتَ فِيْهِ الْقُرْآنَ، وَافْتَرَضْتَ عَلٰی

خدایا ای پروردگار ماه رمضان که در آن قرآن را فرستادی و بر بندگان روزه را

عِبَادِكَ فِيْهِ الصِّيَامَ، صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْنِيْ حَاجَّ بَيْنِكَ

در این ماه واجب کردی درود فرست بر محمد و آل محمد و روزیم گردان حج خانه محترم خود

الْحَرَامَ، فِيْ عَامِيْ هَذَا وَفِيْ كُلِّ عَامٍ، وَاعْفِرْ لِيْ تِلْكَ الذُّنُوبَ الْعِظَامَ، فَانَّهُ

کعبه را در این سال و در هر سال و بیامرزم برایم این گناهان بزرگ را که برآستی

لَا يَغْفِرُهَا غَيْرُكَ يَا رَحْمَنُ يَا عَلَّامُ.

نیامرزد آنها را جز تو ای بخشاینده و ای بسیار دانا.

10- در هر شب از ماه رمضان دعای افتتاح را بخواند.

دعای افتتاح: دعای افتتاح به سند معتبر از حضرت صاحب الامر امام زمان (ارواحنا فداه)

نقل شده است که به شیعیان نوشتند: در هر شب از ماه مبارك رمضان این دعا را بخوانید که

دعای این ماه را فرشتگان می شنوند و برای صاحبش استغفار می کنند.

متن دعا مطابق نقل (زاد المعاد) چنین است:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَفْتَتِحُ الشَّاءَ بِحَمْدِكَ، وَاَنْتَ مُسَدِّدٌ لِلصَّوَابِ بِمَنِّكَ، وَاَيَقِنْتُ

خدایا من ستایش را بوسیله حمد تو می گشایم و تویی که به نعمت بخشی خود بندگان را به درستی واداری و یقین دارم

اَنَّكَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِیْنَ فِيْ مَوْضِعِ الْعَفْوِ وَالرَّحْمَةِ، وَاَشَدُّ الْمُعَاقِبِیْنَ

که برآستی تو مهربانترین مهربانانی اما در جای گذشت و مهربانی ولی سخت ترین کیفرکننده ای

فِي مَوْضِعِ النَّكَالِ وَالنَّقِمَةِ، وَأَعْظَمُ الْمُتَجَبِّرِينَ فِي مَوْضِعِ الْكِبَرِيَاءِ

در جای شکنجه و انتقام و بزرگترین جبارانی در جای بزرگی

وَالْعِظَمَةِ، اَللّٰهُمَّ اَذِنْتَ لِيْ فِيْ دُعَائِكَ وَمَسْئَلَتِكَ، فَاسْمَعْ يَا سَمِيعُ

و عظمت خدایا تو به من اجازه دادی در این که بخوانم و از تو درخواست کنم پس ای خدای شنوا

مِدْحَتِيْ، وَاجِبْ يَا رَحِيْمُ دَعْوَتِيْ، وَاقِلْ يَا غَفُوْرُ عَثْرَتِيْ، فَكَمْ يَا اِلٰهِيْ

مدح و ثنایم را بشنو و پاسخ ده ای مهربان خواسته ام را و نادیده گیر ای آمرزنده لغزشم را ای معبود من چه بسیار

مِنْ كُرْبَةٍ قَدْ فَرَجْتَهَا، وَهُمُومٍ قَدْ كَشَفْتَهَا، وَعَثْرَةٍ قَدْ أَقْلَتَهَا، وَرَحْمَةٍ قَدْ

گرفتاری که برطرف کردی و چه بسیار اندوه که زدودی و لغزشها که چشم پوشیدی و مهر و رحمت که

نَشَرْتَهَا، وَحَلَقَةٍ بَلَاءٍ قَدْ فَكَّكْتُهَا، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا

گستردی و زنجیر بلا که از هم باز کردی ستایش خاص خدای است که نگیرد همسری و نه

وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ، وَكِبْرُهُ

فرزندی و نیست برایش شریکی در فرمانروایی و نیست برایش یآوری از خواری و به کمال بزرگی

تَكْبِيْرًا، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بِجَمِيعِ مَحَامِدِهِ كُلِّهَا، عَلٰى جَمِيعِ نِعَمِهِ كُلِّهَا، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ

او را یاد کن ستایش خدای را به همه ستودگیهایش یکسر بر همه نعمتهایش یکسر ستایش برای خدای است

الَّذِيْ لَا مُضَادَّ لَهُ فِيْ مُلْكِهِ، وَلَا مُنَازِعَ لَهُ فِيْ اَمْرِهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَا

که ضد و دشمنی در پادشاهی او و ستیزه جویی در فرمانش نیست ستایش خدای را است که

شَرِيْكٌ لَهُ فِيْ خَلْقِهِ، وَلَا شَبِيْهَ لَهُ فِيْ عَظَمَتِهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْفَاشِيْ فِيْ

شریکی در خلقتش ندارد و شبیهی در عظمت او نیست ستایش خاص خدای است که هویداست در

الْخَلْقِ أَمْرُهُ وَحَمْدُهُ، الظَّاهِرِ بِالْكَرَمِ مَجْدُهُ، الْبَاسِطِ بِالْجُودِ يَدُهُ، الَّذِي لَا

میان خلق کارش و ستایشش و آشکار است به بزرگواری شوکتش و گشاده است دستش آن که

تَنْقُصُ خَزَائِنُهُ، وَلَا تَزِيدُهُ كَثْرَةُ الْعَطَاءِ إِلَّا جُوداً وَكَرَمًا، إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ

نقصان نپذیرد خزینه هایش و نیفزایدش بسیاری عطا مگر جود و بزرگواری براستی که او عزیز

الْوَهَّابُ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ قَلِيْلًا مِنْ كَثِيْرٍ مَعَ حَاجَةٍ بِيْ اِلَيْهِ عَظِيْمَةٍ،

و بسیار بخشنده است خدایا از تو خواهم اندکی از بسیار با این که نیازمندیم بدان بزرگ است

وَعِنَّاكَ عَنْهُ قَدِيْمٌ، وَهُوَ عِنْدِيْ كَثِيْرٌ، وَهُوَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَّسِيْرٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّ

و بی نیازی تو از آن قدیم و ازلی است و آن درخواست پیش من بسیار ولی در نزد تو اندک و آسان است خدایا براستی

عَفْوِكَ عَنْ ذَنْبِيْ، وَتَجَاوُزَكَ عَنْ خَطِيْئَتِيْ، وَصَفْحَكَ عَنْ ظُلْمِيْ،

گذشت تو از گناهم و چشم پوشیت از خطایم و نادیده گیریت از ستم

وَسَرَّكَ عَلَى قَبِيْحِ عَمَلِيْ، وَحِلَمَكَ عَنْ كَثِيْرِ جُرْمِيْ عِنْدَ مَا كَانَ مِنْ

و پرده پوشیت بر کار زشتم و بردباریت در برابر جنایت و جرم بسیارم که به خطا

خَطَايَ وَعَمْدِيْ، اَطْمَعَنِيْ فِيْ اَنْ اَسْئَلَكَ مَا لَا اَسْتَوْجِبُهُ مِنْكَ الَّذِيْ

یا از روی تعمد کردم مرا به طمع انداخت تا از تودرخواست کم چیزی را که مستحق آن نیستم، درخواست کم آنچه را

رَزَقْتَنِيْ مِنْ رَّحْمَتِكَ، وَارَيْتَنِيْ مِنْ قُدْرَتِكَ، وَعَرَفْتَنِيْ مِنْ اِجَابَتِكَ،

که از رحمت روزی من کردی و از قدرتت به من نمایاندی و از اجابت دعایت به من شناساندی

فَصِرْتُ اَدْعُوكَ اٰمِنًا، وَاسْئَلُكَ مُسْتَأْنِسًا لَا خَافًا وَلَا وَجَلًا، مُدِلًّا عَلَيْكَ

و این سبب شد که من از روی اطمینان تو را بخوانم و با تو انس گرفته بدون ترس و واهمه از تو حاجت بخوام و تازه در مطلوب

فِيَا قَصْدْتُ فِيهِ إِلَيْكَ، فَإِنْ أَبْطَأَ عَنِّي عَتَبْتُ بِجَهْلِي عَلَيْكَ، وَلَعَلَّ الَّذِي

و مقصود خود با ناز و عشوه به درگاهت آیم و اگر حاجتم دیر برآید بواسطه نادانیم بر تو اعتراض کنم در صورتی که شاید

أَبْطَأَ عَنِّي هُوَ خَيْرٌ لِّي لِعِلْمِكَ بِعَاقِبَةِ الْأُمُورِ، فَلَمْ أَرِ مَوْلَاً كَرِيماً أَصْبَرَ

دیر کردن آن برای من بهتر باشد زیرا تو دانای به سرانجام کارها هستی و از این رو من ندیدم مولای بزرگواری را که

عَلَى عَبْدٍ لِّئِمٍ مِنْكَ عَلَيَّ يَا رَبِّ، إِنَّكَ تَدْعُونِي فَأُولَى عَنكَ، وَتَتَحَبَّبُ

بر بنده پست خود شکیباتر از تو باشد بر من ای پروردگارم تو مرا می خوانی ولی من از تو رو می گردانم و تو به من دوستی می کنی

إِلَيَّ فَاتَّبِعْضُ إِلَيْكَ، وَتَتَوَدَّدُ إِلَيَّ فَلَا أَقْبَلُ مِنْكَ، كَأَنَّ لِي التَّطَوُّلَ عَلَيْكَ،

ولی من با تو دشمنی می کنم و تو به من محبت کنی و من نپذیرم گویا من متنی بر تو دارم

فَلَمْ يَمْنَعْكَ ذَلِكَ مِنَ الرَّحْمَةِ لِي وَالْإِحْسَانِ إِلَيَّ، وَالْتَفَضُّلِ عَلَيَّ بِجُودِكَ

و باز این احوال باز ندارد تو را از مهر به من و و احسان بر من و بزرگواریت نسبت به من از روی بخشندگی

وَكَرَمِكَ، فَأَرْحَمَ عَبْدَكَ الْجَاهِلَ، وَجُدَّ عَلَيْهِ بِفَضْلِ إِحْسَانِكَ، إِنَّكَ جَوَادٌ

و بزرگواریت پس بر بنده نادانت رحم کن و از زیادی احسانت بر او ببخش که براستی تو بخشنده

كَرِيمٌ، أَلْحَمْدُ لِلَّهِ مَالِكِ الْمُلْكِ، مُجْرِي الْفُلْكِ، مُسَخِّرِ الرِّيَّاحِ، فَالِقِ

و بزرگواری ستایش خاص خداست که مالک سلطنت و روان کننده کشتی (وجود) و مسخرکننده بادهای و شکافنده

الْأَصْبَاحِ، دَيَّانِ الدِّينِ، رَبِّ الْعَالَمِينَ، أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى حِلْمِهِ بَعْدَ عِلْمِهِ،

سپیده صبح و حکمفرمای روز جزا و پروردگار جهانیان است ستایش خدای راست که بردباریش پس از دانستن

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى عَفْوِهِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى طَوْلِ آنَاتِهِ فِي غَضَبِهِ،

و ستایش برای خداست بر گذشتش با این که نیرومند است و ستایش برای خدا است بر زیادی تحمل و بردباریش در عین خشم

وَهُوَ الْقَادِرُ عَلَى مَا يُرِيدُ، أَلْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقِ الْخَلْقِ، بَاسِطِ الرِّزْقِ، فَالِقِ

او با این که او بر هرچه بخواهد تواناست ستایش خدای را است که آفریننده خلق و گسترنده روزی و شکافنده

الإصباح، ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَالْفَضْلِ وَالْإِنْعَامِ، الَّذِي بَعْدَ فَلَا يُرَى،

صبح صاحب جلال و بزرگواری و فضل و نعمت بخشی آن که دور است پس دیده نشود

وَقَرَّبَ فَشَهِدَ النَّجْوَى، تَبَارَكَ وَتَعَالَى، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَيْسَ لَهُ مُنَازِعٌ

و نزدیک است که مطلع از گفتگوهای سری است برتر و والاست ستایش خدای را که نیست برای او ستیزه جویی که

يُعَادِلُهُ، وَلَا شَبِيهَ يُشَاكِلُهُ، وَلَا ظَهِيرٌ يُعَاضِدُهُ، فَهَرَّ بِعِزَّتِهِ الْأَعَزَّاءَ،

با او برابری کند و نه شبیهی که هم شکل او باشد و نه پشتیبانی که کمکش کند به عزت خویش چیره دستان را مقهور ساخته

وَتَوَاضَعَ لِعَظَمَتِهِ الْعُظْمَاءُ، فَبَلَغَ بِقُدْرَتِهِ مَا يَشَاءُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

و مقابل عظمتش بزرگان فروتنی کرده پس بوسیله نیرویش بهر جا که خواهد رسیده ستایش خدای را که

يُجِيبُنِي حِينَ أُنَادِيهِ، وَيَسْتُرْ عَلَيَّ كُلَّ عَوْرَةٍ وَأَنَا أَعْصِيهِ، وَ يُعْظِمُ النِّعْمَةَ

پاسخم دهد هرگاه بخوانمش و بیوشاند بر من هر زشتی را و من نافرمانیش کنم و بزرگ گرداند بر من نعمتش را

عَلَيَّ فَلَا أُجَازِيهِ، فَكَمْ مِنْ مَوْهَبَةٍ هَنِيئَةٍ قَدْ أَعْطَانِي، وَعَظِيمَةٍ مَخُوفَةٍ قَدْ

ولی من پاداشش ندم پس چه بسیار بخششهای جانبخشی که به من عطا فرمود و چه پیش آمدهای بزرگ و هولناکی را که

كَفَانِي، وَبَهْجَةٍ مُوْنِقَةٍ قَدْ أَرَانِي، فَأَتْنِي عَلَيْهِ حَامِداً، وَأَذْكُرُهُ مُسَبِّحاً،

از من دور کرد و چه خوشیهای شگفت انگیزی که به من نمایاند او را ستایش کنان ثنا گویم و تسبیح گوین یادش کنم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَهْتِكُ حِجَابَهُ، وَلَا يُغْلَقُ بَابُهُ، وَلَا يُرَدُّ سَأَلُهُ، وَلَا

ستایش خاص خدای است که پرده اش دریده نشود و در خانه اش بسته نگردد و خواهنده اش رد نشود و

يُجِيبُ أَمْلُهُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُؤْمِنُ الْخَائِفِينَ، وَيُنَجِّي الصَّالِحِينَ، وَيَرْفَعُ

آرزومندش نومید نگردد ستایش خاص خدای است که هراسناکان را امان بخشد و شایستگان را نجات دهد و ناتوان

الْمُسْتَضْعِفِينَ، وَيَضَعُ الْمُسْتَكْبِرِينَ، وَيُهْلِكُ مُلُوكًا، وَيَسْتَخْلِفُ آخِرِينَ،

شمردگان را بلند کند و گردنکشان را زبون کند و شاهان را نابود کند و به جایشان دسته دیگری نشاند

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَاصِمِ الْجَبَّارِينَ، مُبِيرِ الظَّالِمِينَ، مُدْرِكِ الْهَارِبِينَ، نَكَالِ

ستایش خدای را در هم شکننده سرکشان و نابودکننده ستمکاران دریابنده گریختگان کیفردهنده

الظَّالِمِينَ، صَرِيحِ الْمُسْتَضْرِحِينَ، مَوْضِعِ حَاجَاتِ الطَّالِبِينَ، مُعْتَمِدِ

ظالمان فریادرس فریادخواهان جایگاه حاجتهای جویندگان تکیه گاه

الْمُؤْمِنِينَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مِنْ خَشْيَتِهِ تَرَعَدُ السَّمَاءُ وَسُكَّانُهَا، وَتَرْجُفُ

مؤمنان ستایش خدایی راست که از ترس او آسمان و ساکنانش غرش کنند و

الْأَرْضُ وَعُمَارُهَا، وَتَمْوُجُ الْبَحَارِ وَمَنْ يَسْبَحُ فِي غَمَرَاتِهَا، الْحَمْدُ لِلَّهِ

زمین و آباد کنندگانش بر خود بلرزند و دریاها و آنان که در قعر آنها شناوری کنند به جنبش و موج

درآید ستایش خاص خدایی است

الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا، وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

که ما را به این (دین) هدایت فرمود و اگر او ما را هدایت نکرده بود ما بدان هدایت نمی شدیم ستایش خدایی راست که

يَخْلُقُ وَلَمْ يَخْلُقْ، وَيَرْزُقْ وَلَا يَرْزُقْ، وَيُطْعِمُ وَلَا يُطْعِمُ، وَيُمِيتُ

آفرید و خود آفریده نشده روزی دهد و کسی او را روزی ندهد و بخوراند و خود بی نیاز از خوراک است و بمیراند

الْأَحْيَاءَ وَيُحْيِي الْمَوْتَى، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ

زندگان را و زنده کند مردگان را و اوست زنده ای که نمیرد هرچه خیر است به دست اوست و او برای هر چیز

شَيْءٍ قَدِيرٌ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، وَأَمِينِكَ وَصَفِيِّكَ،

تواناست خدایا درود فرست بر محمد بنده ات و پیامبرت و امین بر وحیت و پسندیده ات

وَحَبِيبِكَ وَخَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، وَحَافِظِ سِرِّكَ، وَمُبَلِّغِ رِسَالَتِكَ، أَفْضَلَ

و حبیب و برگزیده ات از میان خلق و نگهدار رازت و رساننده پیامهایت برترین درود

وَأَحْسَنَ وَأَجْمَلَ، وَأَكْمَلَ وَأَزْكَى وَأَنْمَى، وَأَطْيَبَ وَأَطْهَرَ وَأَسْنَى، وَأَكْثَرَ

و بهترین و زیباترین و کاملترین و پاکیزه ترین و پررشدترین و خوشترین و پاکترین و بلندترین و بیشترین

مَا صَلَّيْتُ وَبَارَكْتُ وَتَرَحَّمْتُ، وَتَحَنَّنْتُ وَسَلَّمْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ

درودی که فرستادی و برکتی که دادی و ترحمی که کردی و عطوفتی که ورزیدی و تاحتی که فرستادی
بر هر یکی از بندگانت

وَأَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ وَصَفْوَتِكَ، وَأَهْلِ الْكِرَامَةِ عَلَيْكَ مِنْ خَلْقِكَ، اَللَّهُمَّ

و پیبران و رسولانت و برگزیدگانت و گرامیان تو از میان خلقت خدایا

وَصَلِّ عَلَى عَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَوَصِيِّ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، عَبْدِكَ

و درود فرست بر علی امیر مؤمنان و وصی فرستاده پروردگارجهانیان بنده تو

وَوَلِيِّكَ وَآخِي رَسُولِكَ، وَحُجَّتِكَ عَلَى خَلْقِكَ، وَآيَتِكَ الْكُبْرَى وَالنَّبَأُ

و ولی تو و برادر پیامبر تو و حجت تو بر خلقت و نشانه بزرگت و نبأ

الْعَظِيمِ، وَصَلِّ عَلَى الصِّدِّيقَةِ الطَّاهِرَةِ، فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ،

عظیم (آن خبر بزرگ) و درود فرست بر صدیقه طاهره فاطمه (زهرا) بانوی زنان جهانیان

وَصَلِّ عَلَى سِبْطِي الرَّحْمَةِ وَامَامِي الْهُدَى، الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، سَيِّدَي

و درود فرست بر دو سبط (پیامبر) رحمت و دو پیشوای هدایت حسن و حسین دو آقای

شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَصَلِّ عَلَى أَيْمَةِ الْمُسْلِمِينَ، عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ،

جوانان اهل بهشت و درود فرست بر پیشوایان مسلمانان علی بن الحسین

وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ، وَعَلِيِّ بْنِ

و محمد بن علی و جعفر بن محمد و موسی بن جعفر و علی بن

مُوسَى، وَمُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ، وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، وَالْخَلْفَ

موسى و محمد بن على و على بن محمد و حسن بن على و يادگار

الْهَادِي الْمُهْدِيَّ، حُجَجَكَ عَلَى عِبَادِكَ، وَأَمْنَانِكَ فِي بِلَادِكَ، صَلَاةً كَثِيرَةً

شایسته و راهنمایش حضرت مهدی که اینها حجت‌های تو بر بندگانت هستند و امین‌های تو در شهرها و بلاد
تواند درودی فرست که بسیار

دَائِمَةً، اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلَى وَلِيِّ أَمْرِكَ الْقَائِمِ الْمُؤَمَّلِ، وَالْعَدْلِ الْمُنتَظَرِ،

و همیشگی باشد خدایا و بالخصوص درود فرست بر سرپرست دستورت آن امام قائم که مایه امید
است و آن عدل و دادی که همه چشم براهش هستند

وَحُفَّةُ بِمَلَأَيْكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ، وَأَيَّدَهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، اَللّٰهُمَّ

و فراگیر او را به فرشتگان مقرب حلقه‌وار و به روح القدس یاریش کن ای پروردگار جهانیان خدایا

اجْعَلْهُ الدَّاعِيَ إِلَى كِتَابِكَ، وَالْقَائِمَ بِدِينِكَ، اسْتَخْلِفْهُ فِي الْأَرْضِ كَمَا

وسایل آمدنش را آماده کن تا او به کتابت دعوت کند و به دین تو قیام کند و او را روی زمین جایگزین گردان چنانچه

اسْتَخْلَفْتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِ، مَكَانَ لَهُ دِينُهُ الَّذِي ارْتَضَيْتَهُ لَهُ، أَبَدْلُهُ مِنْ بَعْدِ

جایگزین کردی آنان که پیش از او بودند و آن دینی را که برایش پسندیده ای بدست او پابرجا کن و پس از ترس و خوفی که داشته

خَوْفِهِ أَمْنًا، يَعْْبُدُكَ لَا يُشْرِكُ بِكَ شَيْئًا، اَللّٰهُمَّ أَعِزَّهُ وَأَعِزِّرْ بِهِ، وَأَنْصُرْهُ

آسایش خاطری به او بده که با کمال خلوص تو را پرستش کند خدایا عزیزش گردان و دیگران را به او عزیز کن یاریش کن

وَأَنْتَصِرْ بِهِ، وَأَنْصُرْهُ نَصْرًا عَزِيزًا، وَافْتَحْ لَهُ فَتْحًا يَسِيرًا، وَاجْعَلْ لَهُ مِنْ

و بوسیله او دیگران را یاری کن و بطور پیروزمندانه ای او را یاری کن و گشایش آسانی بهره اش کن و قرار ده برایش از

لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا، اَللّٰهُمَّ أَظْهِرْ بِهِ دِينَكَ وَسُنَّةَ نَبِيِّكَ، حَتَّى لَا

نزد خود حکومتی نصرت آور خدایا بدو دین خود و روش پیامبرت را آشکار ساز بطوری که

يَسْتَخْفِي بِشَيْءٍ مِنَ الْحَقِّ مَخَافَةً أَحَدٍ مِنَ الْخَلْقِ، اَللّهُمَّ اِنَّا نَرْغَبُ

چیزی از امور حقه نماند که ناچار باشد از ترس مردم پنهانش کند خدایا ما با تضرع و زاری

إِلَيْكَ فِي دَوْلَةٍ كَرِيمَةٍ، تُعِزُّ بِهَا الْإِسْلَامَ وَأَهْلَهُ، وَتُذِلُّ بِهَا النِّفَاقَ وَأَهْلَهُ،

به درگاهت از تو خواستاریم دولتی گرامی را که به وسیله آن اسلام و مسلمین را عزت بخشی و نفاق و منافقین را منکوب سازی

وَتَجْعَلُنَا فِيهَا مِنَ الدُّعَاةِ إِلَى طَاعَتِكَ، وَالْقَادَةِ إِلَى سَبِيلِكَ، وَتَرْزُقُنَا بِهَا

و ما را در آن دولت از زمره خوانندگان مردم بسوی اطاعت تو و از برندگان بسوی راه خود قرارمان دهی و بدان وسیله

كَرَامَةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اَللّهُمَّ مَا عَرَفْتَنَا مِنَ الْحَقِّ فَحَمِلْنَاهُ، وَمَا قَصَرْنَا

بزرگواری دنیا و آخرت را نصیب ما گرداندی خدایا آنچه را که از حق به ما شناسانده ای تاب تحملش را نیز به ما بده و آنچه را که از

عَنْهُ فَبَلَّغْنَاهُ، اَللّهُمَّ الْمُمْ بِهْ شَعْنَنَا، وَاشْعَبْ بِهْ صَدْعَنَا، وَارْتُقْ بِهْ فَتَقْنَا،

رسیدن بدان کوتاه آمدیم تو ما را بدان برسان خدایا بدان حضرت پراکندگان را برطرف کن و گسیختگیان را دور کن و پریشانی ما را بدو پیوست کن

وَكَثِّرْ بِهْ قِلَّتَنَا، وَأَعِزِّرْ بِهْ ذِلَّتَنَا، وَأَغْنِ بِهْ عَائِلَنَا، وَأَقْضِ بِهْ عَنْ مُغْرَمَنَا،

و کمی ما را بدو زیاد کن و خواری ما را بدو عزت بخش و نداری ما را بدو توانگری بخش و بدهی ما را بوسیله اش پرداز

وَأَجْبِرْ بِهْ فَقْرَنَا، وَسُدِّ بِهْ خَلَّتَنَا، وَيَسِّرْ بِهْ عُسْرَنَا، وَبَيِّضْ بِهْ وُجُوهَنَا،

و فقر ما را بدو جبران کن و شکاف و تفرقه ما را بدو برطرف کن و سختی ما را بدو آسان کن و چهره های ما را بدو سفید گردان

وَفُكِّ بِهْ أَسْرَنَا، وَأَنْجِجْ بِهْ طَلِبَتَنَا، وَأَنْجِزْ بِهْ مَوَاعِيدَنَا، وَاسْتَجِبْ بِهْ

و گرفتاران ما را بدو آزادکن و خواسته های ما را بدو روا کن و وعده های ما را به او تحقق بخش و دعای ما را بدو مستجاب

دَعْوَتَنَا، وَأَعْطِنَا بِهْ سُؤْلَنَا، وَبَلِّغْنَا بِهْ مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ آمَالَنا، وَأَعْطِنَا بِهْ

کن و خواهشهای ما را بوسیله او عطا کن و بوسیله او ما را به آرزوهای دنیا و آخرت برسان و بوسیله او بیش از آنچه

فَوْقَ رَغْبَتِنَا، يَا خَيْرَ الْمَسْئُولِينَ وَأَوْسَعَ الْمُعْطِينَ، إِشْفِ بِهْ صُدُورَنَا،

ما خواهانیم به ما بده ای بهترین درخواست شدگان و دست بازترین عطاکنندگان سینه های ما را با ظهورش شفا بخش

وَأَذْهَبْ بِهِ عَيْظَ قُلُوبِنَا، وَاهْدِنَا بِهِ لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ

و بوسیله او عقده دل‌های ما را برطرف کن و بدو ما را بدان حقّی که مورد اختلاف است به اذن خود راهنمایی کن که براستی تو

تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ، وَأَنْصُرْنَا بِهِ عَلَى عَدُوِّكَ وَعَدُوِّنَا،

هر که را بخواهی به راه راست هدایت فرمایی و بدست او ما را بر دشمنانت و دشمنان ما نصرت ده

إِلَهَ الْحَقِّ آمِينَ، اَللّهُمَّ اِنَّا نَشْكُو اِلَيْكَ فَقَدْ نَبَيْْنَا صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ،

ای معبود برحق آمین خدایا ما به تو شکایت کنیم از نبودن پیامبرمان که درودهای تو بر او و آتش باد

وَعَيْبَةٍ وَلَيْبِنَا، وَكَثْرَةَ عَدُوِّنَا، وَقِلَّةَ عَدَدِنَا، وَشِدَّةَ الْفِتَنِ بِنَا، وَتَظَاهُرَ الزَّمَانِ

و از غیبت مولایمان و از بسیاری دشمنان و کمی افرادمان و از سختی آشوبها و از کمّ دادن اوضاع زمانه

عَلَيْنَا، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاعِنَّا عَلَى ذَلِكَ بِفَتْحٍ مِنْكَ تُعَجِّلُهُ،

به زیان ما پس درود فرست بر محمد و آتش و کمّ ده ما را بر این اوضاع به گشایش فوری از طرف خود و

وَبِضْرٍ تَكْشِفُهُ، وَنَصْرٍ تُعِزُّهُ، وَسُلْطَانٍ حَقِّ تُظْهِرُهُ، وَرَحْمَةٍ مِنْكَ

برطرف کردن رنج و ناراحتی و یاری با عزت و ظاهر ساختن سلطنت حقّه و رحمتی از جانب تو که ما را

تَجَلَّلْنَاهَا، وَعَافِيَةٍ مِنْكَ تُلْبِسُنَاهَا، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

فراگیرد و تندرستی از طرف تو که ما را بپوشاند به رحمتت ای مهربانترین مهربانان.

11 - در هر شب بخواند:

اللَّهُمَّ بِرَحْمَتِكَ فِي الصَّالِحِينَ فَأَدْخِلْنَا، وَفِي عِلِّيِّينَ فَارْزُقْنَا، وَبِكَاسِ
خدایا بوسیله رحمتت ما را در جرگه شایستگان وارد کن و درعلیین بهشت بالا بر و جامی
مِنْ مَعِينٍ مِنْ عَيْنِ سَلْسَبِيلٍ فَاسْقِنَا، وَمِنْ الْخُورِ الْعَيْنِ بِرَحْمَتِكَ
از آب خوشگوار چشمه سلسبیل به ما بنوشان و از حوریان بهشتی به رحمت خود
فَزَوِّجْنَا، وَمِنْ الْوِلْدَانِ الْمُحَلَّدِينَ كَانَتْهُمْ لَوْلُؤُ مَكْنُونٌ فَأَخْذِمْنَا، وَمِنْ
به ازدواج ما درآور و از پسران جاویدان که همچون مرواریدانی در صدفند به خدمت ما بگمار و از
ثَمَارِ الْجَنَّةِ وَلُحُومِ الطَّيْرِ فَاطْعِمْنَا، وَ مِنْ ثِيَابِ السُّنْدُسِ وَالْحَرِيرِ
میوه های بهشتی و گوشت پرندگان به ما بخوران و از جامه های زررفت و ابریشم
وَالْأَسْتَبْرَقِ فَالْبَسْنَا، وَلَيْلَةَ الْقَدْرِ وَحَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ وَقَتْلًا فِي سَبِيلِكَ
و دیبا به ما بپوشان و به درك فضیلت شب قدر و حج خانه کعبه و کشته شدن در راه خود
فَوْفُقْ لَنَا، وَصَالِحِ الدُّعَاءِ وَالْمَسْئَلَةِ فَاسْتَجِبْ لَنَا، وَإِذَا جَمَعْتَ الْأَوَّلِينَ
ما را موفق بدار و دعای شایسته و خواهش ما را برآور و چون اولین
وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَارْحَمْنَا، وَبِرَأْتَهُ مِنَ النَّارِ فَاكْتُبْ لَنَا، وَفِي جَهَنَّمَ
و آخرین را در روز قیامت گرد آوردی در آن هنگام به ما ترحم کن و منشور رهایی ما را از آتش برابمان بنویس و در دوزخ
فَلَا تَغْلُنَا، وَ فِي عَذَابِكَ وَ هَوَانِكَ فَلَا تَبْتَلِنَا، وَ مِنْ الرِّزْقِ وَالصَّرِيعِ فَلَا
ما را به زنجیر مبنده و در شکنجه و خواریت ما را مبتلا مکن و از درخت زقوم و ضریع به ما
تُطْعِمْنَا، وَ مَعَ الشَّيَاطِينِ فَلَا تَجْعَلْنَا، وَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِنَا فَلَا
مخوران و با شیاطین ما را در یکجا قرار مده و به رو در آتش دوزخ ما را
تَكْبِنَا، وَ مِنْ ثِيَابِ النَّارِ وَسَرَابِيلِ الْقَطِرَانِ فَلَا تُلْبِسْنَا، وَمِنْ كُلِّ سُوءٍ يَا
مینداز و از جامه های آتشین و پیراهنهای آتش زای قطران (آهن آب شده) به ما مپوشان و از هر بدی ای
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ بِحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَتَجِنَّا.

خدایی که جز تو معبودی نیست به حق کلمه «لا اله الا انت» ما را نجات بخش.

12- از حضرت صادق (علیه السلام) روایت شده است که در هر شب ماه رمضان این دعا را

می خوانی:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ اَنْ تَجْعَلَ فِیْمَا تَقْضِیْ وَتُقَدِّرُ مِنَ الْاَمْرِ الْمَحْتُوْمِ فِی

خدایا از تو خواهم که در قضا و قدر حتمی و

الْاَمْرِ الْحَکِیْمِ، مِنَ الْقَضَاءِ الَّذِیْ لَا یُرَدُّ وَلَا یُدَّلُّ، اَنْ تَکْتُبَنِیْ مِنْ حُجَّاجِ

فرمان حکیمانه خود از آن قضایی که برگشت ندارد و تغییرپذیر نیست چنان مقرر داری که ثبت کنی

بَیِّنَتِكَ الْحَرَامِ، الْمَبْرُورِ حُجَّتِهِمْ، الْمَشْکُورِ سَعِیَّتِهِمْ، الْمَغْفُورِ ذُنُوبِهِمْ،

نام مرا از حاجیان کعبه ات که حجتشان قبول شده و سعیشان پذیرفته گردیده و گناهانشان آمرزیده شده

الْمُکَفَّرِ عَنْ سَیِّئَاتِهِمْ، وَاَنْ تَجْعَلَ فِیْمَا تَقْضِیْ وَتُقَدِّرُ، اَنْ تُطِیْلَ عُمُرِی

و از بدیهانشان صرفنظر گردیده و نیز در قضا و قدر خود مقرر داری که عمر مرا

فِیْ خَیْرٍ وَعَافِیَةٍ، وَتُوسِّعَ فِی رِزْقِیْ، وَتَجْعَلَ لَیَّیْ مِمَّنْ تَنْتَصِرُ بِهٖ لِدِیْنِکَ،

در خوبی و تندرستی طولانی کنی و روزیم توسعه دهی و بگردانی مرا از آن کسانی که بوسیله آنان دینت را یاری کنی

وَلَا تَسْتَبْدِلْ بِیْ غَیْرِیْ. و مرا با دیگری عوض نکنی.

13- مرحوم محدث قمی نقل کرده است که: در (أنیس الصالحین) آمده است که در هر شب از

شبهای ماه رمضان این دعا را بخوان:

اَعُوْذُ بِجَلَالِ وَجْهِكَ الْکَرِیْمِ، اَنْ یَنْقَضِیَ عَنِّیْ شَهْرُ رَمَضَانَ، اَوْ یَطْلُعَ

پناه می برم به جلال ذات بزرگوارت از این که ماه رمضان از من بگذرد یا سپیده دم

الْفَجْرِ مِنْ لَیْلِیْ هَذِهِ، وَلَکَ قَبْلِیْ تَبِعَةٌ اَوْ ذَنْبٌ تُعَذِّبُنِیْ عَلَیْهِ.

امشب بزند و هنوز از تو در پیش من بازخواست یا گناهی مانده باشد که مرا بدان عذاب کنی.

14- مستحبّ است در هر شب از ماه رمضان دو رکعت نماز خوانده شود و در هر رکعت

حمد و توحید سه مرتبه و پس از سلام بگوید:

سُبْحَانَ مَنْ هُوَ حَفِیْظٌ لَا یَغْفُلُ، سُبْحَانَ مَنْ هُوَ

منزه است آن خدای نگهبانی که غفلت نکند منزه است آن خدای

رَحِیْمٌ لَا یَعْجَلُ، سُبْحَانَ مَنْ هُوَ قَائِمٌ لَا یَسْهُو، سُبْحَانَ مَنْ هُوَ دَائِمٌ لَا یَلْهُو.

مهربانی که شتاب نکند منزه است آن خدای پابرجایی که کسی را از یاد نبرد منزه است آن خدای جاویدانی که به چیزی سرگرم نشود

سپس تسبیحات اربعه را هفت مرتبه بخواند و آنگاه بگوید:

سُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ، یا عَظِیْمُ اِغْفِرْ لِی الذَّنْبَ الْعَظِیْمَ.

منزهی تو منزهی تو منزهی ای خدای بزرگ بیامرز گناهان بزرگم را.

در پایان نیز ده مرتبه صلوات بفرستد بر پیغمبر و آل او (علیهم السلام). کسی که این دو رکعت نماز را بجا آورد خداوند متعال گناهان زیادی را از او بیامرزد.

15- در روایتی از امام صادق (علیه السلام) آمده است که هر کس در هر شب از ماه

رمضان، سوره «إِنَّا فَتَحْنَا» را در نماز مستحبی بخواند، آن سال از بلاها محفوظ بماند.

16- بجا آوردن هزار رکعت نماز در طول شبهای ماه رمضان.

درباره کیفیت بجا آوردن آن، روایات مختلف است ولی آنچه که در روایت (علی بن مهران) از

امام جواد (علیه السلام) نقل شده و گروه کثیری از بزرگان آن را پذیرفته اند چنین است:

در دهه اوّل و دهه دوم ماه رمضان، در هر شبی بیست رکعت نماز خوانده شود (هر دو رکعت به يك سلام) به این نحو که هر شب، هشت رکعت آن بعد از نماز مغرب و دوازده رکعت آن،

بعد از نماز عشا و در دهه آخر، در هر شبی سی رکعت خوانده شود؛ هشت رکعت بعد از نماز مغرب و بیست و دو رکعت، بعد از نماز عشا، که در مجموع هفتصد رکعت می شود و باقیانده آن که سیصد رکعت است در شب های قدر خوانده شود، یعنی در شب نوزدهم صد رکعت (به اضافه بیست رکعتی که قبلاً می خواند) و در شب بیست و یکم صد رکعت (به اضافه سی رکعت) و در شب بیست و سوم نیز صد رکعت (به علاوه سی رکعت) که در مجموع هزار رکعت می شود. مناسب است که مؤمنان از این نماز (تا آن جا که مقدور است) غفلت نورزند.

اعمال مخصوص سحرگاهان

در اعمال سحرهای ماه مبارك رمضان اموری مستحب است:

1- خوردن سحری؛ که در روایتی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) آمده است که خوردن سحری را ترك نکنید؛ هرچند يك عدد خرما باشد.

در روایت دیگری رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: فرشتگان برای کسانی که در سحرها، طلب آمرزش می کنند و سحری می خورند، استغفار می کنند.

2- خواندن سوره (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ) به هنگام خوردن سحری؛ در روایتی از امام صادق (علیه السلام) آمده است که هر مؤمنی، در وقت افطار و خوردن سحری، این سوره را بخواند، در میان این دو وقت ثواب شهیدان را دارد.

3- خواندن دعای سحر

این دعا که دارای مضامین ارزشمند و بیانگر عظمت اوصاف الهی است، انسان را در مسیر کمال معنوی و سیر و سلوك الی الله بسیار کمک می کند و توجّه به معانی آن، معارف توحیدی ناب و خالص را به ما می آموزد.

درباره این دعای با عظمت، از امام رضا (علیه السلام) نقل شده که فرمود: این دعا را امام باقر (علیه السلام) در سحرهای ماه مبارك رمضان می خواند و می فرمود: اسم اعظم الهی در آن است و در سرعت اجابت دعا بسیار مؤثر است. دعا این است:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ بَهَائِكَ بِاَبْهَاهُ، وَكُلُّ بَهَائِكَ بِهَيْئِیْ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ

خدایا از تو خواهم به درخشنده ترین مراتب درخشندگی با این که تمام مراتب آن درخشنده است خدایا درخواست کنم به همه

بِهَائِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ جَمَالِكَ بِاَجْمَلِهِ، وَكُلُّ جَمَالِكَ

مراتب درخشندگی خدایا از تو خواهم به زیباترین مراتب جمالت با این که تمام

جَمِیْلٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ جَلَالِكَ

مراتب جمالت زیباست خدایا از تو خواهم به همه مراتب جمالت خدایا از تو خواهم به باشکوهترین مراتب جلالت

بِاَجَلِهِ، وَكُلُّ جَلَالِكَ جَلِیْلٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِجَلَالِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ

با این که تمام مراتب جلال تو باشکوه است خدایا از تو خواهم به همه مراتب جلالت خدایا

اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِاَعْظَمِهَا، وَكُلُّ عَظَمَتِكَ عَظِیْمَةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ

از تو خواهم به بزرگترین مرتبه عظمت با این که تمام مراتب عظمت بزرگ است خدایا از تو

اَسْئَلُكَ بِعَظَمَتِكَ كُلِّهَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ نُورِكَ بِاَنْوَرِهِ، وَكُلُّ نُورِكَ

خواهم به همه مراتب عظمت خدایا از تو خواهم به نورانی ترین مراتب روشنیت با این که تمام مراتب

نِیِّرٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ

روشنیت نورانی است خدایا از تو خواهم به همه مراتب نورت خدایا از تو خواهم به وسیعترین مراتب

بِاَوْسَعِهَا، وَكُلُّ رَحْمَتِكَ وَاسِعَةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّهَا، اَللّٰهُمَّ

رحمت با این که تمام مراتب رحمت وسیع است خدایا از تو خواهم به همه مراتب رحمت خدایا

اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ کَلِمَاتِكَ بِاَتَمِّهَا، وَكُلُّ کَلِمَاتِكَ تَامَّةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ

از تو خواهم به تمامترین کلمات (و سخنان) با این که همه سخنان تمام است خدایا از تو خواهم

بِكَلِمَاتِكَ كُلِّهَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ کَمَالِكَ بِاَكْمَلِهِ، وَكُلُّ کَمَالِكَ کَامِلٌ،

به همه سخنان خدایا از تو خواهم به کاملترین مرتبه کمال با این که تمام مراتب کمال کامل است

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِکَمَالِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ اَسْمَائِكَ بِاَكْبَرِهَا،

خدایا از تو خواهم به همه مراتب کمال خدایا از تو خواهم به بزرگترین نامهایت

وَكُلُّ اَسْمَائِكَ کَبِیْرَةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِاَسْمَائِكَ كُلِّهَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ

با این که تمام نامهایت بزرگ است خدایا از تو خواهم به همه نامهایت خدایا از تو خواهم

مِنْ عِزَّتِكَ بِاعْزَّهَا، وَكُلُّ عِزَّتِكَ عَزِيزَةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِعِزَّتِكَ كُلِّهَا،

به عزیزترین مقام عزت گرچه همه مراتب عزت عزیز است خدایا از تو خواهم به همه مراتب عزت

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ مَّشِیَّتِكَ بِاَمْضَاهَا، وَكُلُّ مَشِیَّتِكَ مَاضِیَّةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ

خدایا از تو خواهم به حق گذراترین مشیت گرچه تمام مراتب مشیت گذراست خدایا از تو

اَسْئَلُكَ بِمَشِیَّتِكَ كُلِّهَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ قُدْرَتِكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتِیْ

خواهم تمام مراتب مشیت خدایا از تو خواهم به حق آن قدرت که احاطه پیدا کردی

اَسْتَطَلْتُ بِهَا عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ، وَكُلُّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطِیْلَةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ

بدان بر هر چیز گرچه تمام مراتب قدرت چنین است خدایا از تو خواهم

بِقُدْرَتِكَ كُلِّهَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِاَنْفَذِهِ، وَكُلُّ عِلْمِكَ نَافِذٌ،

به همه مراتب قدرت خدایا از تو خواهم به حق نافذترین مراتب دانشت گرچه تمام مراتب دانشت نافذ است

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِاَرْضَاهُ،

خدایا از تو خواهم به تمام مراتب دانشت خدایا از تو خواهم به حق پسندیده ترین سخنان

وَكُلُّ قَوْلِكَ رَاضٍ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ

با این که همه سخنان پسندیده است خدایا از تو خواهم به حق همه سخنان خدایا از تو خواهم به حق

مَسَائِلِكَ بِاَحَبِّهَا اِلَيْكَ، وَكُلُّ مَسَائِلِكَ اِلَيْكَ حَبِیْبَةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ

محبوبترین خواسته هایت پیش تو گرچه همه خواسته هایت پیش تو محبوب است خدایا از تو خواهم

بِمَسَائِلِكَ كُلِّهَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِاَشْرَفِهِ، وَكُلُّ شَرَفِكَ

به حق همه خواسته هایت خدایا از تو خواهم به حق شریفترین مراتب شرف با این که تمام مراتب آن

شَرِیْفٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ

شریف است خدایا از تو خواهم به همه مراتب شرف خدایا از تو خواهم به حق ابدی ترین مراتب سلطنت

بِاَدْوَمِهِ، وَكُلُّ سُلْطَانِكَ دَائِمٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِسُلْطَانِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ

گرچه تمام مراتب سلطنت جاویدان است خدایا از تو خواهم به حق تمام مراتب سلطنت خدایا

اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِاَفْخَرِهِ، وَكُلُّ مُلْكِكَ فَخِرٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ

از تو خواهم به حق گرانبه ترین مراتب فرمانروایت گرچه تمام مراتب فرمانروایت گرانبه است خدایا از تو خواهم

بِمُلْكِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ عُلُوِّكَ بِاَعْلَاهُ، وَكُلُّ عُلُوِّكَ عَالٍ،

به همه مراتب فرمانروایت خدایا از تو خواهم به والاترین مقام بلندی گرچه همه مراتب آن والا است

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِعُلُوِّكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ مَّتِّكَ بِاَقْدَمِهِ، وَكُلُّ

خدایا از تو خواهم به همه مراتب بلندی خدایا از تو خواهم به حق قدیمترین نعمت گرچه

مَّتِّكَ قَدِیْمٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِمَّتِّكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ آيَاتِكَ

همه نعمتهایت قدیم است خدایا از تو خواهم به حق نعمتهایت خدایا از تو خواهم به حق

بِاَكْرَمِهَا، وَكُلُّ آيَاتِكَ كَرِیْمَةٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِآيَاتِكَ كُلِّهَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ

گرامی ترین آیات گرچه همه آیات تو گرامی است خدایا از تو خواهم به حق همه آیات خدایا از تو

اَسْئَلُكَ بِمَا اَنْتَ فِیْهِ مِنَ الشَّانِ وَالْجَبْرُوتِ، وَاسْئَلُكَ بِكُلِّ شَأْنٍ وَحْدَهُ

خواهم بدانچه در آنی از شأن و مقام و بزرگی و از تو خواهم به هر شأن و مقامی جدا

وَجَبْرُوتٍ وَحْدَهَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِمَا تُجِیْبُنِیْ [بِه] حِیْنَ اَسْئَلُكَ،

و به هر بزرگی جداگانه خدایا از تو خواهم به آنچه اجابت کنی دعایم را هنگامی که از تو خواهم

فَاجِبْنِیْ یَا اَللّٰهُ. که اجابت کنی ای خدا.

دعای ابوحمزه ثمالی

دعای ابوحمزه ثمالی که در سحرگاهان ماه رمضان خوانده می شود، از مضامین و محتوای بسیار بلندی برخوردار است که اگر کسی اندکی آمادگی روحی داشته باشد و با توجه، این دعا را بخواند به یقین در عمق وجودش نورانیت خاصی وارد می شود و در دل و جان انقلابی ایجاد می کند.

دعای ابوحمزه ثمالی علاوه بر آن که یک دوره درس خداشناسی را در بر دارد، راه و رسم بندگی و طریق انابه و توبه و بازگشت به پروردگار را به ما می آموزد.

ابوحمزه ثمالی می گوید: امام زین العابدین (علیه السلام) در طول شب های ماه رمضان بیشتر شب را به نماز می ایستاد و چون هنگام سحر فرا می رسید، این دعا را می خواند:

إِلَهِي لَا تُؤَدِّبْنِي بِعُقُوبَتِكَ، وَلَا تَمَكِّرْ بِي فِي حِيلَتِكَ، مِنْ أَيْنَ لِيَ الْخَيْرُ يَا

خدایا مرا به مجازات و عقوبت ادب مکن و مکر مکن به من با حيله ات از کجا خیری بدست آورم ای

رَبِّ، وَلَا يُوْجَدُ إِلَّا مِنْ عِنْدِكَ، وَمِنْ أَيْنَ لِيَ النَّجَاةُ، وَلَا تُسْتَطَاعُ إِلَّا بِكَ،

پروردگار من با این که خیری یافت نشود جز در پیش تو و از کجا نجاتی برایم باشد با این که نجاتی
نتوان یافت جز به کمک تو

لَا الَّذِي أَحْسَنَ اسْتَغْنَى عَنْ عَوْنِكَ وَرَحْمَتِكَ، وَلَا الَّذِي أَسَاءَ وَاجْتَرَأَ

نه آن کس که نیکی کند بی نیاز است از کمک تو و رحمت و نه آن کس که بد کند و دلیری

عَلَيْكَ وَلَمْ يَرْضِكَ خَرَجَ عَنْ قُدْرَتِكَ، يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ

بر تو کند و خشنودیت نجوید از تحت قدرت تو بیرون رود ای پروردگار من

به اندازه يك نفس بگوید.

سپس بگوید:

بِكَ عَرَفْتُكَ، وَأَنْتَ دَلَّلْتَنِي عَلَيْكَ، وَ دَعَوْتَنِي إِلَيْكَ، وَ لَوْ لَا

بوسیله خودت من ترا شناختم و تو مرا برخود راهنمایی کردی و بسوی خود خواندی و اگر

أَنْتَ لَمْ أَدْرِ مَا أَنْتَ، أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَدْعُوهُ فَيَجِيبُنِي، وَ إِنْ كُنْتُ بَطِئًا

تو نبودی من ندانستم که تو کیستی ستایش خدایی را که می خوانمش و او پاسخم دهد و اگرچه وقتی می خواندم بکندی

حِينَ يَدْعُونِي، وَ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَسْأَلُهُ فَيُعْطِينِي، وَ إِنْ كُنْتُ بَخِيلًا حِينَ

به درگاهش روم و ستایش خدایی را که می خواهم از او و به من عطا می کند و اگرچه در هنگامی که او از من چیزی

يَسْتَقْرِضُنِي، وَ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أُنَادِيهِ كُلَّمَا شِئْتُ لِحَاجَتِي، وَأَخْلُو بِهِ

قرض خواهد من بخل کنم و ستایش خدایی را که هرگاه برای حاجتی بخواهم او را ندا کنم و هر زمان

حَيْثُ شِئْتُ لِسِرِّي بَغَيْرِ شَفِيعٍ فَيَقْضِي لِي حَاجَتِي، أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا

بخواهم برای راز و نیاز بدون واسطه با او خلوت کنم و او حاجتم را برآورد ستایش خدایی را که جز او

أَدْعُو غَيْرَهُ، وَلَوْ دَعَوْتُ غَيْرَهُ لَمْ يَسْتَجِبْ لِي دُعَائِي، وَأَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا

کسی را نخوانم و اگر غیر او دیگری را می خواندم دعایم را مستجاب نمی کرد و ستایش خدایی را که بجز او

أَرْجُو غَيْرَهُ، وَلَوْ رَجَوْتُ غَيْرَهُ لَأَخْلَفَ رَجَائِي، وَأَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَكَّلَنِي

امید ندارم و اگر به غیر او امیدی داشتم ناامیدم می کرد و ستایش خدایی را که مرا به حضرت خود

إِلَيْهِ فَأَكْرَمَنِي، وَلَمْ يَكِلْنِي إِلَى النَّاسِ فَيُهِنُونِي، وَأَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَحَبَّبَ

واگذار کرده و از این رو به من اکرام کرده و به مردم واگذارم نکرده که مرا خوار کنند و ستایش خدایی را که با من

إِلَيَّ وَهُوَ غَنِيٌّ عَنِّي، وَأَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَحْلُمُ عَنِّي حَتَّى كَأَنِّي لَا ذَنْبَ لِي،

دوستی کند در صورتی که از من بی نیاز است و ستایش خدایی را که نسبت به من بردباری کند تا به جایی که گویا گناهی ندارم

فَرَّبِي أَحْمَدُ شَيْءٍ عِنْدِي وَأَحَقُّ بِحَمْدِي، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَجِدُ سُبُلَ الْمَطَالِبِ

پس پروردگار من ستوده ترین چیزهاست نزد من و به ستایش من سزاوارتر است خدایا من همه راههای مقاصد را

إِلَيْكَ مُشْرَعَةً، وَمَنَاهِلَ الرَّجَاءِ إِلَيْكَ مُتْرَعَةً، وَالْإِسْتِعَانَةَ بِفَضْلِكَ لِمَنْ

به سوی تو باز می بینم و چشمه های امید را بسویت سرشار می یابم و یاری جستن به فضل تو برای

أَمَلَكِ مُبَاحَةً، وَأَبْوَابَ الدُّعَاءِ إِلَيْكَ لِلصَّارِحِينَ مَفْتُوحَةً، وَأَعْلَمُ أَنَّكَ

آرزومندانت مباح و بی مانع است و درهای دعای بسوی تو برای فریادکنندگان باز است و به خوبی می دانم که تو

لِلرَّاجِي بِمَوْضِعِ إِبَاجَةٍ، وَلِلْمَلْهُوفِينَ بِمَرْصَدِ إِغَاثَةٍ، وَأَنَّ فِي اللَّهْفِ إِلَى

برای اجابت شخص امیدوار آمده ای و برای فریادرسی اندوهگینان محیای فریادرسی هستی و براستی می دانم که در پناهندگی به

جُودِكَ، وَالرِّضَا بِقَضَائِكَ عَوْضاً مِنْ مَنَعَ الْبَاخِلِينَ، وَمَنْدُوحَةً عَمَّا فِي

جود و کرمت و خشنودی به قضا و قدرت عوضی است از جلوگیری کردن بخیلان و گشایشی است از احتیاج بدانچه در

أَيْدِي الْمُسْتَثَارِينَ، وَأَنَّ الرَّاحِلَ إِلَيْكَ قَرِيبُ الْمَسَافَةِ، وَأَنَّكَ لَا تَحْتَجِبُ

دست دنیاطلبان است و براستی کوچ کننده به درگاهت راهش نزدیک است و مسلماً تو از خلق خود در حجاب

عَنْ خَلْقِكَ إِلَّا أَنْ تَحْجِبَهُمُ الْأَعْمَالُ دُونَكَ، وَقَدْ قَصَدْتُ إِلَيْكَ بِطَلِبَتِي،

نشوی مگر آن که کردارشان میان آنها و تو حاجب شود و من با مطلبی که دارم قصد تو را کرده

وَتَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ بِحَاجَتِي، وَجَعَلْتُ بِكَ اسْتِغَاثَتِي، وَبَدْعَائِكَ تَوَسَّلِي،

و با حاجت خود رو به درگاه تو آوردم و استغاثه ام را به درگاه تو قرار دادم و دعای تو را دست آویز خود کردم

مِنْ غَيْرِ اسْتِحْقَاقٍ لِاسْتِمَاعِكَ مِنِّي، وَلَا اسْتِجَابٍ لِعَفْوِكَ عَنِّي، بَلْ

بی آن که من استحقاق داشته باشم که تو از من بشنوی و نه مستوجب آمم که از من بگذری بلکه

لِثِقَتِي بِكَرَمِكَ، وَسُكُونِي إِلَى صِدْقِ وَعْدِكَ، وَلَجَأِي إِلَى الْإِيمَانِ

بدان اعتمادی که من به کرم تو دارم و آن اطمینانی که به درستی وعده ات دارم و به خاطر پناهندگیم به ایمان و اعتقادی که

بِتَوْحِيدِكَ، وَيَقِينِي [وَتَقْتِي] بِمَعْرِفَتِكَ مَنِّي أَنْ لَا رَبَّ لِي غَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ

بر یگانگی تو دارم و یقینی که به معرفت و شناسایی تو دارم که می دانم پروردگاری غیر تو نیست و معبودی

إِلَّا أَنْتَ، وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، اَللّٰهُمَّ أَنْتَ الْقَائِلُ وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَوَعْدُكَ

جز تو وجود ندارد یگانه ای که شریکی برایت نیست خدایا تو فرمودی و گفتارت حق و وعده ات

صِدْقٌ: وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيماً. وَلَيْسَ مِنْ صِفَاتِكَ

راست است (که فرمودی) «و درخواست کنید خدا را از فضلش که براستی او به شما مهربان است» و رسم تو چنان نیست

يَا سَيِّدِي أَنْ تَأْمُرَ بِالسُّؤَالِ وَتَمْنَعَ الْعَطِيَّةَ، وَأَنْتَ الْمَتَّانُ بِالْعَطِيَّاتِ عَلَى

ای آقای من که دستور سؤال بدهی ولی از عطا و بخشش دریغ نموده و خودداری کنی و تویی بخشاینده به عطایا بر

أَهْلِ مَمْلَكَتِكَ، وَالْعَائِدُ عَلَيْهِمْ بِتَحَنُّنٍ رَأْفَتِكَ، إِلَهِي رَبِّيتَنِي فِي نِعَمِكَ

اهل کشور خود و متوجه بدانها به مهربانی و رأفت خدایا مرا در خردسالی در نعمتها

وَإِحْسَانِكَ صَغِيراً، وَتَوَهَّتَ بِاسْمِي كَبِيراً، فَيَا مَنْ رَبَّانِي فِي الدُّنْيَا

و احسان خویش پروریدی و در بزرگی نام را بر سر زبانها بلند کردی پس ای که در دنیا مرا

بِإِحْسَانِهِ وَتَفَضُّلِهِ وَنِعَمِهِ، وَأَشَارَ لِي فِي الْآخِرَةِ إِلَى عَفْوِهِ وَكَرَمِهِ،

به احسان و فضل و نعمتهای خود پروریدی و برای آخرتم به عفو و کرم اشارت فرمودی

مَعْرِفَتِي يَا مَوْلَايَ دَلِيلِي عَلَيْكَ، وَحُبِّي لَكَ شَفِيعِي إِلَيْكَ، وَأَنَا وَاثِقٌ مِنْ

ای مولای من شناسایم به تو راهنمای من بسوی توسست و محبتی که به تو دارم شفیع من است به درگاهت و من از

دَلِيلِي بِدَلَالَتِكَ، وَسَاكِنٌ مِنْ شَفِيعِي إِلَى شَفَاعَتِكَ، أَدْعُوكَ يَا سَيِّدِي

راهنمایی کردن این دلیم بسوی تو مطمئنم و از پذیرفتن شفیع از جانب تو آسوده خاطر می خوانم ای آقای من

بِلِسَانٍ قَدْ أَخْرَسَهُ دَنْبُهُ، رَبِّ أَنَا جِيكَ بِقَلْبٍ قَدْ أَوْبَقَهُ جُرْمُهُ،

به زبانی که گناه لالش کرده پروردگارا با تو راز گویم بوسیله دلی که جنایت به هلاکتش کشانده

أَدْعُوكَ يَا رَبَّ رَاهِباً رَاغِباً رَاجِياً خَائِفاً، إِذَا رَأَيْتُ مَوْلَايَ ذُنُوبِي

می خوانمت ای پروردگار من هراسان و خواهانو امیدوار و ترسان، ای مولای من هنگامی که گناهانم را مشاهده می کنم

فَزِعْتُ، وَإِذَا رَأَيْتُ كَرَمَكَ طَمَعْتُ، فَإِنْ عَفَوْتَ فَخَيْرٌ رَاحِمٍ، وَإِنْ عَذَّبْتَ

هراسان شوم و چون بزرگواری تو را بینم به طمع اطمینانم خدایا اگر بگذری بهترین مهرورزی و اگر عذاب کنی

فَغَيْرُ ظَالِمٍ، حُجَّتِي يَا اللَّهُ فِي جُرْأَتِي عَلَى مَسْئَلَتِكَ مَعَ إِثْبَانِي مَا تَكْرَهُ،

ستم نکرده ای، دلیل و بهانه من ای خدا در این که دلیری کنم در سؤال کردن از تو با این که رفتارم خوشایند تو نیست

جُودُكَ وَكَرَمُكَ، وَعُدَّتِي فِي شِدَّتِي مَعَ قِلَّةِ حَيَاتِي، رَأْفَتُكَ وَرَحْمَتُكَ،

همان جود و کرم توست و ذخیره من در سختیم با بی شرمی من همان رأفت و مهربانی توست

وَقَدْ رَجَوْتُ أَنْ لَا تَخِيبَ بَيْنَ ذَيْنِ وَذَيْنِ مُنِيَّتِي، فَحَقِّقْ رَجَائِي، وَاسْمَعْ

و برآستی امیدوارم که نومید مکنی میان این و آن آرزویم را پس امیدم را صورت عمل ده و دعایم را

دُعَائِي، يَا خَيْرَ مَنْ دَعَاهُ دَاعٍ، وَأَفْضَلَ مَنْ رَجَاهُ رَاجٍ، عَظُمَ يَا سَيِّدِي

شنیده گیر ای بهترین کسی که خوانندگان بخوانندش و برتر کسی که امیدواران بدو امید دارند ای آقا

أَمَلِي، وَسَاءَ عَمَلِي، فَأَعْطِنِي مِنْ عَفْوِكَ بِمِقْدَارِ أَمَلِي، وَلَا تُؤَاخِذْنِي

آرزویم بزرگ و عملم زشت است پس تواز عفو خویش به اندازه آرزویم به من بده و مرا به بدترین

بِأَسْوَأِ عَمَلِي، فَإِنَّ كَرَمَكَ يَجِلُّ عَنْ مُجَازَاةِ الْمُذْنِبِينَ، وَحِلْمَكَ يَكْبُرُ

عملم مؤاخذه مکن زیرا کرم تو برتر است از مجازات گنهکاران و بردباریت بزرگتر است

عَنْ مُكَافَاةِ الْمُقْصِرِينَ، وَ أَنَا يَا سَيِّدِي عَائِدٌ بِفَضْلِكَ، هَارِبٌ مِنْكَ إِلَيْكَ،

از مکافات تقصیرکاران و من ای آقا به فضلت پناهنده گشته و از تو بسوی خودت گریخته ام

مُتَنَجِّزٌ مَا وَعَدْتَ مِنَ الصَّفْحِ عَمَّنْ أَحْسَنَ بِكَ ظَنًّا، وَمَا أَنَا يَا رَبِّ وَمَا

و خواستارم آنچه را وعده کردی از چشم پوشی نسبت به کسی که خوش گمان به تو است، من چه ام پروردگارا؟ و چه

خَطَرِي، هَبْنِي بِفَضْلِكَ، وَتَصَدَّقْ عَلَيَّ بِعَفْوِكَ، أَيُّ رَبِّ جَلَّلَنِي بِسِتْرِكَ،

اهمیتی دارم؟ مرا به فضل خویش ببخش با عفو خود بر من نیکی کن و منت گذار، پروردگارا مرا به پوشش خود بپوشان

وَاعْفُ عَن تَوْبِيخِي بِكَرَمٍ وَجْهِكَ، فَلَوْ اطَّلَعَ الْيَوْمَ عَلَى ذَنْبِي عَيْرُكَ

و به کرم ذات از سرزنش کردن من درگذر پس اگر دیگری جز تو بر گناه من آگاه می شد

مَا فَعَلْتُهُ، وَلَوْ خِفْتُ تَعْجِيلَ الْعُقُوبَةِ لَاجْتَنَبْتُهُ، لَا لَأَنَّكَ أَهْوَنُ النَّاطِرِينَ،

گناه را انجام نمی دادم و اگر از زود به کیفر رسیدن می ترسیدم باز هم خودداری می کردم و این که گناه کردم نه برای آن بود که تو سبکترین بینندگان

وَآخَفُ الْمُطَّلَعِينَ [عَلَيَّ]، بَلْ لَأَنَّكَ يَا رَبِّ خَيْرُ السَّاتِرِينَ، وَأَحْكَمُ

و یا بی مقدارترین مطلعین هستی بلکه برای آن بود که تو ای پروردگار من بهترین پوشندگان و حکم کننده ترین

الْحَاكِمِينَ، وَأَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ، سَتَّارُ الْغُيُوبِ، غَفَّارُ الذُّنُوبِ، عَلَّامُ

حاکمان و گرامی ترین گرامیان و پوشاننده عیوب و آمرزنده گناهانان ای دانای

الْغُيُوبِ، تَسْتُرُ الذَّنْبَ بِكَرَمِكَ، وَتُؤَخِّرُ الْعُقُوبَةَ بِجَلَمِكَ، فَلَاكَ الْحَمْدُ

نهانها که گناه را به کرم می پوشانی و کیفر را به واسطه بردباریت به تأخیر اندازی پس تو را ستایش سزااست

عَلَى جَلَمِكَ بَعْدَ عِلْمِكَ، وَعَلَى عَفْوِكَ بَعْدَ قُدْرَتِكَ، وَيَحْمِلُنِي وَيُجَرِّتُنِي

بر بردباریت پس از دانستن و بر گذشتت پس از توانایی داشتن و همین گذشت تو از من مرا وادار کرده و دلیر ساخته

عَلَى مَعْصِيَتِكَ حِلْمِكَ عَنِّي، وَيَدْعُونِي إِلَى قِلَّةِ الْحَيَاءِ سِتْرَكَ عَلَيَّ،

بر نافرمانیت و همان پرده پوشیت بر من مرا به بی شرمی واداشته

وَيُسْرِعُنِي إِلَى التَّوْبِ عَلَى مَحَارِمِكَ مَعْرِفَتِي بِسَعَةِ رَحْمَتِكَ، وَعَظِيمِ

و همان معرفتی که من به فراخی رحمت دارم و بزرگی عفو مرا بدست زدن به کارهای حرام شتابان می کند

عَفْوِكَ، يَا حَلِيمُ يَا كَرِيمُ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، يَا غَافِرَ الذَّنْبِ، يَا قَابِلَ التَّوْبِ،

ای بردبار ای بزرگوار ای زنده و ای پابنده ای آمرزنده گناه ای پذیرنده گناه

يَا عَظِيمَ الْمَنِّ، يَا قَدِيمَ الْإِحْسَانِ، أَيْنَ سَتَرُكَ الْجَمِيلُ، أَيْنَ عَفْوُكَ

ای بزرگ نعمت ای دیرینه احسان کجاست پرده پوشی زیبایت ؟ کجاست گذشت

الْجَلِيلُ، أَيْنَ فَرْجُكَ الْقَرِيبُ، أَيْنَ غِيَاثُكَ السَّرِيعُ، أَيْنَ رَحْمَتُكَ الْوَاسِعَةُ،

بزرگت ؟ کجاست گشایش نزدیکت ؟ کجاست فریادرسی فوریت ؟ کجاست رحمت وسیعت ؟

أَيْنَ عَطَايَاكَ الْفَاضِلَةُ، أَيْنَ مَوَاهِبُكَ الْهَنِيئَةُ، أَيْنَ صَنَائِعُكَ السَّيِّئَةُ، أَيْنَ

کجاست عطاهای برجسته ات ؟ کجاست بخششهای دلچسبت ؟ کجاست نیکی های شایانت ؟ کجاست

فَضْلُكَ الْعَظِيمُ، أَيْنَ مَنُّكَ الْجَسِيمُ، أَيْنَ إِحْسَانُكَ الْقَدِيمُ، أَيْنَ كَرَمُكَ يَا

فضل عظیمت ؟ کجاست نعمت بزرگت ؟ کجاست احسان دیرینه ات ؟ کجاست کرمی ؟ ای

كَرِيمُ، بِهِ وَ بِمُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ فَاسْتَنْقِذْنِي، وَ بِرَحْمَتِكَ فَخَلِّصْنِي، يَا

کریم بدان (چه گفتم) و به محمد و آل محمد مرا نجات ده و به رحمت خلاصم کن ای

مُحْسِنُ يَا مُجْمِلُ، يَا مُنْعِمُ يَا مُفْضِلُ، لَسْتُ أَتَّكِلُ فِي النَّجَاةِ مِنْ عِقَابِكَ

نیکیو ای نیکو بخش ای نعمت ده ای زیاده بخش چنان نیست که من برای نجات از عقاب تو

عَلَى أَعْمَالِنَا، بَلْ بِفَضْلِكَ عَلَيْنَا، لَا تَكْ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ، تُبَدِّئُ

به کارهامان تکیه کنم بلکه به فضلی که بر ما داری تکیه زخم زیرا تو اهل تقوا و شایسته آمرزشی آغاز کنی

بِالْإِحْسَانِ نِعْمًا، وَتَغْفُو عَنِ الذَّنْبِ كَرَمًا، فَمَا نَذَرِي مَا نَشْكُرُ أَجْمِلَ مَا

به احسان از روی نعمت بخشی و گذشت کنی از گناه از روی کرم و بزرگواری و با این وضع ما ندانیم کدام یک را سپاس گوئیم: آن نیکیها

تَنْشُرُ، أَمْ قَبِيحَ مَا تَنْشُرُ، أَمْ عَظِيمَ مَا أَبْلَيْتَ وَأَوَّلَيْتَ، أَمْ كَثِيرَ مَا مِنْهُ نَجَّيْتَ

که پراکنده کنی یا زشتیها که بیوشانی یا بزرگ آزمایشت و شایستگی نعمت یا آن همه چیزهایی که ما را از آن نجات داده

وَعَافَيْتَ، يَا حَبِيبَ مَنْ تَحَبَّبَ إِلَيْكَ، وَيَا فُرَّةَ عَيْنٍ مَنْ لَذِبِكَ وَانْقَطَعَ

و عافیت دادی ای دوست کسی که با تو دوستی کند و ای نور دیده کسی که پناه به تو آرد و از دیگران

إِلَيْكَ، أَنْتَ الْمُحْسِنُ وَنَحْنُ الْمُسِيئُونَ، فَتَجَاوِزُ يَا رَبِّ عَنْ قَبِيحَ مَا

ببرد تویی نیکوکار و ما یم گنهکار پس درگذر ای پروردگار از زشتیهای

عِنْدَنَا بِجَمِيلٍ مَا عِنْدَكَ، وَأَيُّ جَهْلٍ يَا رَبِّ لَا يَسْعُهُ جُودُكَ، أَوْ أَيُّ زَمَانٍ

ما به نیکیهای خود و کدام نادانی است ای پروردگار که جود تو فرایش نگیرد و چه روزگاری

أَطُولُ مِنْ أَنْاتِكَ، وَمَا قَدَرُ أَعْمَالِنَا فِي جَنْبِ نِعَمِكَ، وَكَيْفَ نَسْتَكْثِرُ

درازتر از زمان بردباری توست و چه ارزشی دارد اعمال ما در جنب نعمتهایت و چگونه زیاد بشمریم

أَعْمَالًا تُقَابِلُ بِهَا كَرَمَكَ، بَلْ كَيْفَ يَضِيقُ عَلَى الْمُذْنِبِينَ مَا وَسِعَهُمْ مِنْ

اعمال (بدمان) را که بتوانیم آنها را برابر با کرم تو کنیم بلکه چگونه ممکن است میدان بر گنهکاران تنگ شود با آن رحمت وسعت

رَحْمَتِكَ، يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ، يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ، فَوَ عِزَّتِكَ يَا

که ایشان را فراگرفته ای وسیع آمرزش ای دو دستت به رحمت باز سوگند به عزت ای

سَيِّدِي لَوْ نَهَرْتَنِي مَا بَرِحْتُ مِنْ بَابِكَ، وَلَا كَفَفْتُ عَنْ تَمَلُّقِكَ، لِمَا انْتَهَى

آقای من اگرچه برانیم من از در خانه ات برنخیزم و از تملق و چاپلوسیت دست برندارم چون اطلاع

إِلَيَّ مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، وَأَنْتَ الْفَاعِلُ لِمَا تَشَاءُ، تُعَذِّبُ مَنْ

از جود و کرمت پیدا کرده ام و تویی کننده هرچه بخواهی عذاب کنی هرکه را

تَشَاءُ بِمَا تَشَاءُ كَيْفَ تَشَاءُ، وَتَرْحَمُ مَنْ تَشَاءُ بِمَا تَشَاءُ كَيْفَ تَشَاءُ، لَا

خواهی به هرچه خواهی به هر طور که خواهی و رحم کنی هر که را خواهی به هرچه خواهی هر طور که خواهی

تُسَلِّلُ عَنْ فِعْلِكَ، وَلَا تُنَازِعُ فِي مُلْكِكَ، وَلَا تُشَارِكُ فِي أَمْرِكَ، وَلَا

بازرسی از کار تو نشود و نزاعی در فرمانروایت رخ ندهد و شریکی در کارت نباشد

تُضَادُّ فِي حُكْمِكَ، وَلَا يَعْتَرِضُ عَلَيْكَ أَحَدٌ فِي تَدْبِيرِكَ، لَكَ الْخَلْقُ

و ضدیتی در حکمت نباشد و کسی نیست که در تدبیر تو بر تو اعتراض کند آفرینش و دستور

وَالْأَمْرُ، تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ، يَا رَبِّ هَذَا مَقَامُ مَنْ لَا ذِبْكَ وَاسْتِجَارَ

از توسل برتر است خدا پروردگار جهانیان پروردگارا این جایگاه کسی است که به توری آورده و

يَكْرَمُكَ، وَآلَفَ إِحْسَانِكَ وَنِعَمَكَ، وَأَنْتَ الْجَوَادُ الَّذِي لَا يَضِيقُ عَفْوُكَ،

به کرمت پناه بسته و به احسان و نعمت خو گرفته و تویی بخشاینده ای که تنگ ناید عفو

وَلَا يَنْقُصُ فَضْلُكَ، وَلَا تَقِلُّ رَحْمَتُكَ، وَقَدْ تَوَقَّعْنَا مِنْكَ بِالصَّفْحِ الْقَدِيمِ،

و کاهش نیابد فضل و بخشش و کم نگردد مهر و رحمت و ما بدان چشم پوشی دیرینه

وَالْفَضْلِ الْعَظِيمِ، وَ الرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ، أَفْتَرَاكَ يَا رَبِّ تُخْلِفُ ظُنُونَنَا، أَوْ

و فضل عظمت و رحمت پهناور اعتماد کرده ایم آیا چنان می بینی پروردگارا که برخلاف گمانهای ما رفتار کنی یا

تُخَيِّبُ آمَالَنَا، كَلَّا يَا كَرِيمُ فَلَيْسَ هَذَا ظَنُّنَا بِكَ، وَلَا هَذَا فِيكَ طَمَعُنَا، يَا

آرزوهایمان نومید کنی؟ هرگز! ای کریم چون ما چنین گمانی به تو نداریم و طمع ما درباره تو اینگونه نیست

رَبِّ إِنَّ لَنَا فِيكَ أَمَلًا طَوِيلًا كَثِيرًا، إِنَّ لَنَا فِيكَ رَجَاءً عَظِيمًا، عَصَيْنَاكَ

پروردگارا براستی ما درباره تو آرزوی دراز و بسیاری داریم براستی ما نسبت به تو امید بزرگ و زیادی داریم، تو را نافرمانی کردیم

وَنَحْنُ نَرْجُو أَنْ تَسْتُرَ عَلَيْنَا، وَ دَعَوْنَاكَ وَ نَحْنُ نَرْجُو أَنْ تَسْتَجِيبَ لَنَا،

ولی امیدواریم که تو بیوشانی بر ما و خواندیم تو را و امیدواریم که تو اجابت کنی ما را

فَحَقِّقْ رَجَائَنَا مَوْلَانَا، فَقَدْ عَلِمْنَا مَا نُسْتَوْجِبُ بِأَعْمَالِنَا، وَلَكِنْ عَلِمُكَ

پس امید ما را تحقق بخش ای مولای ما که برستی ما می دانیم که به اعمالمان مستوجب چه (پاداشی) هستیم ولی علم تو

فِينَا وَ عَلِمْنَا بِأَنَّكَ لَا تَصْرِفُنَا عَنْكَ، وَ إِنْ كُنَّا غَيْرَ مُسْتَوْجِبِينَ لِرَحْمَتِكَ،

درباره ما و علم ما درباره تو این است که ما را از درگاهت نرانی و اگرچه ما مستوجب رحمت تو نیستیم

فَأَنْتَ أَهْلٌ أَنْ تَجُودَ عَلَيْنَا، وَ عَلَى الْمُذْنِبِينَ بِفَضْلِ سَعَتِكَ، فَأَمْنٌ عَلَيْنَا

ولی تو شایسته آنی که بر ما بخشش کنی و بر گناهکاران به فضل وسیعت توجه فرمایی پس بر ما منت گذار

بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ، وَجُدْ عَلَيْنَا فَإِنَّا مُخْتَاجُونَ إِلَى نَيْلِكَ، يَا غَفَّارُ بُيُورِكَ

بدانچه تو شایسته آنی و بر ما جود کن که ما نیازمند عطای تویم ای آمرزنده به نور تو

اهْتَدَيْنَا، وَبِفَضْلِكَ اسْتَعْنَيْنَا، وَبِنِعْمَتِكَ أَصْبَحْنَا وَ أَمْسَيْنَا، ذُنُوبُنَا بَيْنَ

راه یافتیم و به فضل تو بی نیازی جستیم و به نعمت تو صبح و شام کردیم گناهان ما

يَدَيْكَ، نَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ مِنْهَا وَنُتُوبُ إِلَيْكَ، تَتَحَبَّبُ إِلَيْنَا بِالنِّعَمِ،

پیش روی توسست که ما از آنها آمرزش خواهیم و بسویت توبه کنیم تو با نعمتهایت بر ما دوستی کنی و

وَنُغَارِضُكَ بِالذُّنُوبِ، خَيْرُكَ إِلَيْنَا نَازِلٌ، وَشَرُّنَا إِلَيْكَ صَاعِدٌ، وَلَمْ يَزَلْ وَ لَا

ما به گناهان با تو معارضه و برابری کنیم خیر تو بر ما نازل گردد و در برابر شرّ ما بسوی تو بالا آید و تو همیشه تا بوده

يَزَالُ مَلَكٌ كَرِيمٌ يَأْتِيكَ عَنَّا بِعَمَلٍ قَبِيحٍ، فَلَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْ أَنْ تَحُوطَنَا

و هست پادشاه بزرگوار و کرمی بوده ای که از جانب ما کارهای زشت بسوی تو آید ولی آنها جلوگیری نکند از این که ما را به

بِنِعْمِكَ، وَ تَتَفَضَّلَ عَلَيْنَا بِأَلَائِكَ، فَسُبْحَانَكَ مَا أَحْلَمَكَ وَ أَعْظَمَكَ

نعمتهای خود فراگیری و خود بر ما تفضل کنی پس منزهی تو که چقدر بردباری و چه بزرگ و

وَكَرَّمَكَ مُبْدِئاً وَ مُعِيداً، تَقَدَّسَتْ أَسْمَائُكَ، وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ، وَكَرَّمَ صَنَائِعُكَ

کریمی چه در آغاز (نعمت) و چه در ادامه آن نامهایت مقدس و ستایشت ارجمند است و کارها

وَفِعَالُكَ، أَنْتَ إِلَهِي أَوْسَعُ فَضْلاً، وَأَعْظَمُ حِلْماً مِنْ أَنْ تُقَايَسَنِي بِفِعْلِي

و رفتارت گرانیهاست فضل تو ای معبود من وسیعتر و بردباریت بزرگتر از آن است که مرا به کردار و

وَخَطِيئَتِي، فَالْعَفْوُ الْعَفْوُ الْعَفْوُ، سَيِّدِي سَيِّدِي سَيِّدِي، اَللَّهُمَّ اشْغَلْنَا

گناهم بسنجی از من درگذردرگذردرگذر ای آقای من... آقای من... آقای من خدایا ما را به ذکر خود

بِذِكْرِكَ، وَ أَعِزَّنَا مِنْ سَخَطِكَ، وَ أَجِرْنَا مِنْ عَذَابِكَ، وَ ارْزُقْنَا مِنْ مَوَاهِبِكَ،

مشغول کن و از خشم پناهمان ده و از عذابت امانمان ده و از بخششهایت روزیمان گردان

وَ أَنْعِمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِكَ، وَ ارْزُقْنَا حَجَّ بَيْتِكَ، وَ زِيَارَةَ قَبْرِ نَبِيِّكَ،

و از فضل خود بر ما انعام کن و روزی ما کن حج خانه ات و زیارت قبر پیامبرت را

صَلَوَاتُكَ وَ رَحْمَتُكَ وَ مَغْفِرَتُكَ وَ رِضْوَانُكَ عَلَيْهِ وَ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، إِنَّكَ

که درود تو و رحمت و آمرزش و خشنودیت بر او و بر خاندانش باد که براستی تو

قَرِيبٌ مُجِيبٌ، وَ ارْزُقْنَا عَمَلًا بِطَاعَتِكَ، وَ تَوْفَقًا عَلَى مِلَّتِكَ، وَ سُنَّةَ نَبِيِّكَ

به خلق نزدیکی و اجابت کننده دعایو عمل به طاعتت را روزی ما گردان و بر کیش خودت و روش پیامبرت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ، اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَ لِيَوَالِدَيَّ وَ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي

که درود تو بر او و آتش باد ما را بمیران خدایا بیامرز مرا و پدر و مادرم را و برایشان رحم کن چنانچه مرا در

صَغِيراً، اجْزِهِمَا بِالْإِحْسَانِ إِحْسَاناً، وَ بِالسَّيِّئَاتِ عُفْراً، اَللَّهُمَّ اغْفِرْ

کودکی پروریدند و پاداششان بده در برابر نیکی به نیکی و در مقابل بدیها به آمرزش خدایا بیامرز

لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، وَتَابِعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ

مردان و زنان با ایمان را چه زندگانشان و چه مردگانشان را و پیوند ده میان ما و ایشان را

بِالْخَيْرَاتِ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَ مَيِّتِنَا، وَ شَاهِدِنَا وَ غَائِبِنَا، ذَكِّرْنَا وَ اُنْثَانَا،

در نیکیها خدایا بیا مرز زنده ما و مرده ما و حاضر ما و غائب ما، مرد ما و زن ما را؛

صَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، حُرِّنَا وَ مَمْلُوكِنَا، كَذَبِ الْعَادِلُونَ بِاللّهِ، وَ ضَلُّوا ضَلَالًا

کوچک ما و بزرگ ما را، آزاد ما و برده ما را، دروغ گفتند برگشتگان از خدا و گمراه شدند گمراهی

بَعِيدًا، وَ خَسِرُوا خُسْرَانًا مُبِينًا، اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ،

دوری و زیان کردند زیان آشکاری خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و

وَ اَخْتِمْ لِي بِخَيْرٍ، وَ اكْفِنِي مَا اَهَمَّنِي مِنْ اَمْرِ دُنْيَايَ وَ آخِرَتِي، وَ لَا تُسَلِّطْ

کارم را ختم به خیر کن و کفایت کن آنچه اندیشه ام را به خود مشغول کرده از کار دنیا و آخرتم و مسلط مکن

عَلَيَّ مَنْ لَا يَرْحُمُنِي، وَ اجْعَلْ عَلَيَّ مِنْكَ وَاقِيَةً بَاقِيَةً، وَ لَا تَسْلُبْنِي صَالِحَ

بر من کسی را که به من رحم نکند و بنه بر من از نزد خود نگهبانی همیشگی و از من نعمتهای شایسته خود را

مَا اَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ، وَ ارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ رِزْقًا وَاسِعًا حَلَالًا طَيِّبًا، اَللّهُمَّ

که به من داده ای سلب مفرما و از فضل خویش روزی فراخ و حلال و پاکی برای من روزی گردان خدایا

اَحْرُسْنِي بِحِرَاسَتِكَ، وَ اَحْفَظْنِي بِحِفْظِكَ، وَ اكْلَأْنِي بِكِلَابَتِكَ، وَ ارْزُقْنِي

به نگهبانی خود مرا نگهبانی فرما و به حفظ خود حفظم کن و در حمایت خود نگاهداریم کن و روزی من کن

حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ، فِي عَامِنَا هَذَا وَ فِي كُلِّ عَامٍ، وَ زِيَارَةَ قَبْرِ نَبِيِّكَ

حج خانه محترمت را در این سال و در هر سال و زیارت قبر پیغمبرت

وَالْأَيُّمَةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَ لَا تُخْلِنِي يَا رَبِّ مِنْ تِلْكَ الْمَشَاهِدِ الشَّرِيفَةِ،

و قبور ائمه عليهم السلام را و محروم مکن پروردگارا از زیارت این مشاهد شریفه

وَالْمَوَاقِفِ الْكَرِيمَةِ، اَللّٰهُمَّ ثُبِّ عَلَيَّ حَتَّى لَا اَعْصِيْكَ، وَ اَلْهَمْنِي الْخَيْرَ

و زیارتگاههای گرامی خدایا توبه ام ده تا نافرمانیت نکنم و به دلم انداز کار نیک را

وَالْعَمَلَ بِهِ، وَ خَشِيَّتِكَ بِاللَّيْلِ وَ النَّهَارِ مَا أَبْقَيْتَنِي يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ،

و عمل بدان و ترست را در شب و روز تا هنگامی که در این دنیا زنده ام داری ای پروردگار جهانیان

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ كُلَّمَا قُلْتُ قَدْ تَهَيَّأْتُ وَ تَعَبَّأْتُ، وَ قُمْتُ لِلصَّلَاةِ بَيْنَ يَدَيْكَ

خدایا من هر زمان پیش خود گفتم که دیگر مهیا شده ام و برخاستم برای خواندن نماز در برابرت

وَنَاجَيْتُكَ، اَلْقَيْتُ عَلَيَّ نُعَاساً اِذَا اَنَا صَلَّيْتُ، وَ سَلَبْتَنِي مُنَاجَاتَكَ اِذَا اَنَا

و با توبه راز پرداختم تو بر من چرت را مسلط کردی در آن هنگامی که داخل نماز شدم و حال مناجات را از من گرفتی در آن وقتی که

نَاجَيْتُ، مَا لِيْ كُلَّمَا قُلْتُ قَدْ صَلَّحْتُ سَرِيْرَتِيْ، وَ قَرَّبَ مِنْ مَّجَالِسِ

به راز و نیاز پرداختم، مرا چه شده است که هرگاه با خود گفتم باطن و درونم نیکو شده و نزدیک شده از مجالس

التَّوَابِينَ مَجْلِسِيْ، عَرَضْتُ لِيْ بَلِيَّةٌ اَزَالَتْ قَدَمِيْ، وَ حَالَتْ بَيْنِي وَ بَيْنَ

توبه کنندگان مجلس من، گرفتاری و پیش آمدی برایم رخ داده که پایم لغزش پیدا کرده و میان من و خدمتگزاریت

خِدْمَتِكَ، سَيِّدِي لَعَلَّكَ عَنْ بَابِكَ طَرَدْتَنِيْ، وَ عَنْ خِدْمَتِكَ نَحَيْتَنِيْ، اَوْ

حائل گشته ای آقای من شاید مرا از درِ خانه ات رانده ای و از خدمتت دورم کرده ای یا

لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي مُسْتَحِقّاً بِحَقِّكَ فَأَقْصَيْتَنِيْ، اَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي مُعْرِضاً عَنْكَ

شاید دیده ای سبک شمارم حقّت را پس دورم کرده ای یا شاید دیده ای از تو رو گردانده ام

فَقَلَّيْتَنِي، أَوْ لَعَلَّكَ وَجَدْتَنِي فِي مَقَامِ الْكَاذِبِينَ فَرَفَضْتَنِي، أَوْ لَعَلَّكَ

پس خشمم کرده ای یا شاید مرا در جایگاه دروغگویانم دیده ای پس رهایم کرده ای یا شاید

رَأَيْتَنِي غَيْرَ شَاكِرٍ لِّنِعْمَائِكَ فَحَرَمْتَنِي، أَوْ لَعَلَّكَ فَقَدْتَنِي مِنْ مَجَالِسِ

دیده ای سپاسگزار نعمتهایت نیستم پس محروم ساخته ای یا شاید مرا در مجلس

الْعُلَمَاءِ فَحَذَلْتَنِي، أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي فِي الْغَافِلِينَ فَمِنْ رَحْمَتِكَ آيَسْتَنِي،

علما نیافته ای پس خوارم کرده ای یا شاید مرا در زمره غافلانم دیده ای پس از رحمت خویش بی بهره ام کرده ای

أَوْ لَعَلَّكَ رَأَيْتَنِي أَلِفَ مَجَالِسِ الْبَطَّالِينَ فَبَيْنِي وَبَيْنَهُمْ خَلَّيْتَنِي، أَوْ لَعَلَّكَ

یا شاید مرا مانوس با مجالس پیوده گذرانم دیده ای پس مرا به آنها وا گذاشته ای یا شاید

لَمْ تُحِبَّ أَنْ تَسْمَعَ دُعَائِي فَبَاعَدْتَنِي، أَوْ لَعَلَّكَ بَجُرْمِي وَجَرِيرَتِي

دوست نداشتی دعایم را بشنوی پس از درگاهت دورم کرده ای یا شاید به جرم و گناه

كَافَيْتَنِي، أَوْ لَعَلَّكَ بِقَلَّةِ حَيَاتِي مِنْكَ جَارَيْتَنِي، فَإِنْ عَفَوْتَ يَا رَبِّ، فَطَالَ

کیفرم داده ای یا شاید به بی شرمیم مجازاتم کرده ای پس اگر از من بگذری پروردگارا بجاست چون بسیار

مَا عَفَوْتَ عَنِ الْمُذْنِبِينَ قَبْلِي، لِأَنَّ كَرَمَكَ أَيُّ رَبِّ يَجِلُّ عَنْ مُكَافَاتِ

اتفاق افتاده که از گنهکاران پیش از من گذشته ای زیرا کرم تو پروردگارا برتر از کیفر کردن

الْمُقْصِرِينَ، وَ أَنَا عَائِدٌ بِفَضْلِكَ، هَارِبٌ مِنْكَ إِلَيْكَ، مُتَنَجِّزٌ مَا وَعَدْتَ مِنْ

تقصیرکاران است و من پناهنده به فضل توام و از ترس تو بسوی خودت گریخته ام و درخواست انجام وعده ات را

الصَّفْحِ عَمَّنْ أَحْسَنَ بِكَ ظَنًّا، إِلَهِي أَنْتَ أَوْسَعُ فَضْلًا، وَ أَعْظَمُ حِلْمًا مِنْ أَنْ

در چشم پوشی از کسی که خوش گمان به توست دارم خدایا تو فضلت و سיעتر و بردباریت بزرگتر از آن است که

تُقَايِسْنِي بِعَمَلِي، أَوْ أَنْ تَسْتَرْلَنِي بِخَطِيئَتِي، وَمَا أَنَا يَا سَيِّدِي وَمَا

مرا به کردارم بسنجی یا این که مرا به خطایم بلغزانی و چه هستم من ای آقای من و چه

خَطَرِي، هَبْنِي بِفَضْلِكَ سَيِّدِي، وَ تَصَدَّقْ عَلَيَّ بِعَفْوِكَ، وَ جَلِّلْنِي بِسِتْرِكَ،

ارزشی دارم؟ مرا به فضل خویش ببخش ای آقای من و بر من با عفو خود نیکی کن و با پرده پوشیت بپوشانم

وَاعْفُ عَن تَوْبِيخِي بِكَرَمِ وَجْهِكَ، سَيِّدِي أَنَا الصَّغِيرُ الَّذِي رَبَّيْتَهُ، وَأَنَا

و درگذر از سرزنش کردم به بزرگواری ذات آقای من من همان بنده خردسالی هستم که پروریدی و

الْجَاهِلُ الَّذِي عَلَّمْتَهُ، وَأَنَا الصَّالُّ الَّذِي هَدَيْتَهُ، وَأَنَا الْوَضِيعُ الَّذِي

همان نادانی هستم که دانایش کردی و همان گمراهی هستم که راهنمایش کردی و همان پستی هستم که

رَفَعْتَهُ، وَأَنَا الْخَائِفُ الَّذِي آمَنْتَهُ، وَالْجَائِعُ الَّذِي أَشْبَعْتَهُ، وَالْعَطْشَانُ

بلندش کردی و همان ترسانی هستم که امانش دادی و گرسنه ای هستم که شیرش کردی و تشنه ای هستم

الَّذِي أَرَوَيْتَهُ، وَالْعَارِي الَّذِي كَسَوْتَهُ، وَالْفَقِيرُ الَّذِي أَعْنَيْتَهُ، وَالضَّعِيفُ

که سیرابش کردی و برهنه ای هستم که پوشاندیش و نداری هستم که دارایش کردی و ناتوانی هستم

الَّذِي قَوَّيْتَهُ، وَالذَّلِيلُ الَّذِي أَعَزَّزْتَهُ، وَالسَّقِيمُ الَّذِي شَفَيْتَهُ، وَالسَّائِلُ

که نیرومندش کردی و خواری هستم که عزیزش کردی و دردمندی هستم که درمانش کردی و خواهنده ای هستم

الَّذِي أَعْطَيْتَهُ، وَالْمُذْنِبُ الَّذِي سَتَرْتَهُ، وَالْخَاطِئُ الَّذِي أَقْلَتَهُ، وَأَنَا

که عطایش کردی و گنهکاری هستم که گناهانش را پوشاندی و خطاکاری هستم که از او گذشتی و

الْقَلِيلُ الَّذِي كَثَّرْتَهُ، وَالْمُسْتَضْعَفُ الَّذِي نَصَرْتَهُ، وَأَنَا الطَّرِيدُ الَّذِي

اندکی هستم که بسیارش کردی و خوارشمرده ای هستم که یاریش کردی و آواره ای هستم که

أَوَيْتُهُ، أَنَا يَا رَبِّ الَّذِي لَمْ أَسْتَحْيِكَ فِي الْخَلَاءِ، وَلَمْ أُرَاقِبْكَ فِي الْمَلَاءِ،

جا و مأوایش دادی منم پروردگارا آن کسی که در خلوت از تو شرم نکردم و در آشکارا هم رعایت تو را نکردم

أَنَا صَاحِبُ الدَّوَاهِي الْعُظْمَى، أَنَا الَّذِي عَلَى سَيِّدِهِ اجْتَرَى، أَنَا الَّذِي

منم صاحب مصیبتها و ماجراهای بزرگ منم کسی که بر آقای خود دلیری کرده منم کسی که

عَصَيْتُ جِبَارَ السَّمَاءِ، أَنَا الَّذِي أَعْطَيْتُ عَلَى مَعَاصِي الْجَلِيلِ الرُّشَا، أَنَا

نافرمانی برپادارنده آسمانها را کرده ام منم کسی که برای نافرمانیهای بزرگی که کرده ام رشوه داده ام منم

الَّذِي حِينَ بُشِّرْتُ بِهَا خَرَجْتُ إِلَيْهَا أَسْعَى، أَنَا الَّذِي أَمَهَّلْتَنِي فَمَا

آن کسی که هرگاه نوید گناهی را به من می دادند بسویش شتابان می رفتم منم که مهلت دادی ولی من

از عَوَيْتُ، وَسَرَّتَ عَلَيَّ فَمَا اسْتَحْيَيْتُ، وَعَمِلْتُ بِالْمَعَاصِي فَتَعَدَّيْتُ،

به خود نیامدم و بر من پوشاندی ولی من شرم نکردم و نافرمانیها کردم و از حد گذراندم

وَأَسْقَطْتَنِي مِنْ عَيْنِكَ فَمَا بَالَيْتُ، فَبِحِلْمِكَ أَمَهَّلْتَنِي، وَبِسُرِّكَ سَرَّتَنِي،

و از چشم خود مرا انداختی و من اعتنا نکردم پس باز هم به بردباریت مهلت دادی و به پرده پوشیت مرا پوشاندی

حَتَّى كَأَنَّكَ أَغْفَلْتَنِي، وَمِنْ عُقُوبَاتِ الْمَعَاصِي جَبَّنْتَنِي، حَتَّى كَأَنَّكَ

تا بدان جا که گویا از یاد من بیرون رفتی و از کیفرهای گناهان مرا دور داشتی تا به حدی که

اسْتَحْيَيْتَنِي، إِلَهِي لَمْ أَعْصِكَ حِينَ عَصَيْتُكَ وَأَنَا بِرُبُوبِيَّتِكَ جَاحِدٌ، وَلَا

گویا از من شرم کردی خدایا در هنگام گناه که من نافرمانیت کردم نه از باب این بود که پروردگاریت را منکر بودم و یا

بِأَمْرِكَ مُسْتَخِفٌّ، وَلَا لِعُقُوبَتِكَ مُتَعَرِّضٌ، وَلَا لِوَعِيدِكَ مُتَهَوِّنٌ، لَكِنْ

دستورت را سبک شمردم و یا خود را در معرض کفرت درآوردم و یا تهدیدهای تو را بی ارزش فرض کردم بلکه

خَطِيئَةٌ عَرَضَتْ وَسَوَّلَتْ لِي نَفْسِي، وَغَلَبَنِي هَوَايَ، وَاعَانَتْنِي عَلَيْهَا

گناهی بود که پیش آمد و نفس سرکش نیز آن را آراست و هوای نفس نیز چیره شد و بدبختی هم

شَفَوْتِي، وَغَرَّنِي سَتْرُكَ الْمُرْخِي عَلَيَّ، فَقَدْ عَصَيْتُكَ وَخَالَفْتُكَ بِجُهْدِي،

مک کرد و پرده آویخته (پرده پوشی تو) هم مرا مغرور کرد و در نتیجه تا آن جا که می توانستم در نافرمانی و مخالفت تو کوشیدم

فَالْآنَ مِنْ عَذَابِكَ مَنْ يَسْتَنْقِذُنِي، وَ مِنْ أَيْدِي الْخُصَمَاءِ غَدًا مَنْ

ولی اکنون کیست که از عذاب تو مرا نجات دهد و از دست دشمنان در فردای قیامت چه کسی

مَا أَحْصَى كِتَابُكَ مِنْ عَمَلِي، أَلَّذِي لَوْلَا مَا أَرْجُو مِنْ كَرَمِكَ وَسَعَةِ

مبدل به وحشت مکن و پاداشم را پاداش آن کس که جز تو را پرستیده قرار مده زیرا مردمی بودند که

رَحْمَتِكَ، وَنَهَيْكَ إِيَّايَ عَنِ الْقُتُوطِ، لَقَنْطَطْتُ عِنْدَمَا أَتَذَكَّرُهَا، يَا خَيْرَ مَنْ

رحمت نبود و از نا امید شدن باز نمی داشتی به محض آن که به یاد آنها می افتادم یکسره نا امید می شدم ای بهترین کسی که

دَعَاهُ دَاعٍ، وَأَفْضَلَ مَنْ رَجَاهُ رَاجٍ، اَللّٰهُمَّ بِذِمَّةِ الْإِسْلَامِ اَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ،

خواندش خواننده ای و برترین کسی که امیدش دارد امیدواری خدایا به پیمان اسلام به درگاهت توسل جویم

وَبِحُرْمَةِ الْقُرْآنِ اَعْتَمِدُ إِلَيْكَ، وَبِحُبِّي النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الْقُرَشِيَّ الْهَاشِمِيَّ

و به حرمت قرآن بر تو اعتماد کنم و به دوستی و محبتی که به پیامبر امی قرشی هاشمی

الْعَرَبِيَّ التَّهَامِيَّ الْمَكِّيَّ الْمَدَنِيَّ، أَرْجُو الزُّلْفَةَ لَدَيْكَ، فَلَا تُوحِشْ

عربی تهامی مکی مدنی دارم امید تقرب به تو را دارم پس تو انس ایمانی مرا

اسْتِينَاسَ إِيْمَانِي، وَلَا تَجْعَلْ ثَوَابِي ثَوَابَ مَنْ عَبْدَ سِوَاكَ، فَإِنَّ قَوْمًا

به زبان ایمان آوردند تا بدان وسیله خون خود را حفظ کنند و بدین مقصود هم رسیدند ولی ما به دل و زبان

بِالسِّنِّتِنَا وَقُلُوبِنَا لِتَغْفُو عَنَّا، فَأَذْرِكُنَا مَا آمَلْنَا، وَثَبِّتْ رَجَائَكَ فِي

به تو ایمان آوردیم تا از ما بگذری پس ما را هم به مقصودمان برسان و امیدت را در دلهای ما ثابت

صُدُورِنَا، وَلَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا، وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، إِنَّكَ

و محکم فرما و منحرف مساز دلهای ما را پس از آن که هدایتان کردی و ببخش بما از نزد خود رحمتی که براستی تویی

أَنْتَ الْوَهَّابُ، فَوَعِّزْتَنِي لَوْ ائْتَهَرْتَنِي مَا بَرِحْتُ مِنْ بَابِكَ، وَلَا كَفَفْتُ عَنْ

بسیار بخشنده به عزتت سوگند اگر برانیم من هرگز از در خانه ات برنخیزم و دست از تملق

تَمَلُّقِكَ، لِمَا أُلْهِمَ قَلْبِي مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِكَرَمِكَ، وَسِعَةِ رَحْمَتِكَ، إِلَى مَنْ

و چاپلوسیت برندارم چون شناسایی کرمت و رحمت وسیعت به دلم الهام شده، بنده به نزد چه کسی

يَذْهَبُ الْعَبْدُ إِلَّا إِلَى مَوْلَاهُ، وَإِلَى مَنْ يُلْتَجَى الْمَخْلُوقُ إِلَّا إِلَى خَالِقِهِ،

رود جز به درگاه مولایش و مخلوق به که پناهنده شود جز به خالقش

إِلَهِي لَوْ قَرَنْتَنِي بِالْأَصْفَادِ، وَمَنْعَتَنِي سَيِّئِكَ مِنْ بَيْنِ الْأَشْهَادِ، وَدَلَّلْتَ

خدایا اگر مرا به زنجیر و بند گرفتارم کنی و بازداری از من عطایت را در میان انظار مردم

عَلَى فَضَائِحِي عُيُونِ الْعِبَادِ، وَ أَمَرْتَ بِي إِلَى النَّارِ، وَ حُلْتَ بَيْنِي وَ بَيْنَ

و رسواییهایم را به چشم بندگان آری و دستور بردنم را بسوی دوزخ صادر کنی و میان من و نیکان

يُخَلِّصُنِي، وَ يَجْبِلُ مَنْ اتَّصِلُ إِنْ أَنْتَ قَطَعْتَ حَبْلَكَ عَنِّي، فَوَاسِوَاتَا عَلَى

خلاصم کند و به ریسمان چه کسی چنگ زخم اگر تو رشته خود را از من قطع کنی پس چه رسوایی است برای من بر آنچه

الْأَبْرَارِ، مَا قَطَعْتُ رَجَائِي مِنْكَ، وَ مَا صَرَفْتُ تَأْمِيلِي لِلْعَفْوِ عَنكَ، وَ لَا

حائل گردی من هرگز امیدم را از تو قطع نخواهم کرد و آرزو مندم را از عفو تو بازنگردانم و

خَرَجَ حُبُّكَ مِنْ قَلْبِي، أَنَا لَا أُنْسِي أَيَادِيكَ عِنْدِي، وَسَتَرَكَ عَلَيَّ فِي دَارِ

بیرون نرود محبتت از دلم و من نعمتهایی که در دنیا به من دادی و پرده پوشیهایت را فراموش نمی کنم

الدُّنْيَا، سَيِّدِي أَخْرَجَ حُبَّ الدُّنْيَا مِنْ قَلْبِي، وَاجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ

ای آقای من محبت دنیا را از دلم بیرون کن و جمع کن میان من و میان (پیامبرت حضرت)

الْمُصْطَفَى، وَآلِهِ خَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، وَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

مصطفی و آلش برگزیدگان خلقت و خاتم پیمبران محمد صلی الله

عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَانْقُلْنِي إِلَى دَرَجَةِ التَّوْبَةِ إِلَيْكَ، وَاعِنِّي بِالْبُكَاءِ عَلَى نَفْسِي،

علیه و آلہ و مرا به درجه توبه و بازگشت بسویت برسان و یاریم ده به گریه کردن بر خویشتن

فَقَدْ أَفْنَيْتُ بِالتَّسْوِيفِ وَالْأَمَالِ عُمْرِي، وَقَدْ نَزَلْتُ مَنَزِلَةَ الْاِيسِينَ مِنْ

زیرا که من عمرم را به امروز و فردا کردن و آرزوها گذراندم و درآمده ام در جایگاه نا امیدان از

خَيْرِي، فَمَنْ يَكُونُ أَسْوَأَ حَالاً مِنِّي إِنْ أَنَا نُقِلْتُ عَلَى مِثْلِ حَالِي إِلَى

خیر خودم پس کیست که بدحال تر از من باشد اگر من بر این حال بسوی قبرم

قَبْرِي، لَمْ أُمَهِّدْهُ لِرَقْدَتِي، وَلَمْ أَفْرُشْهُ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ لِضَجْعَتِي، وَمَالِي لَا

منتقل کردم زیرا که آماده اش نکرده ام برای خوابیدنم و فرش نکرده ام آن را به عمل صالح برای آرمیدنم و چرا

أَبْكِي وَلَا أَذْهَبُ إِلَى مَا يَكُونُ مَصِيرِي، وَأَرَى نَفْسِي تُخَادِعُنِي، وَ أَيَّامِي

گریه نکنم در صورتی که نمی دانم به چه سرنوشتی دچار گردم من نفس خود را چنان بینم که با من نیرنگ زند و روزگارم را

تُخَاتِلُنِي، وَقَدْ خَفَقْتُ عِنْدَ رَأْسِي أَجْنِحَةُ الْمَوْتِ، فَمَالِي لَا أَبْكِي، أَبْكِي

که مرا بفریبید در حالی که مرگ بالهای خود را بر سرم گسترده پس چرا گریه نکنم؟ گریه کنم

لِخُرُوجِ نَفْسِي، أَبْكِي لِظُلْمَةِ قَبْرِي، أَبْكِي لِضَيْقِ لَحْدِي، أَبْكِي لِسُؤَالِ

برای جان دادم گریه کنم برای تاریکی قبرم گریه کنم برای تنگی لحدم گریه کنم برای سؤال

مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ إِيَّايَ، أَبْكِي لِخُرُوجِي مِنْ قَبْرِي عُزَيَانًا ذَلِيلًا، حَامِلًا ثِقْلِي

نکیر و منکر از من گریه کنم برای بیرون آمدنم از قبر برهنه و خوار که بار سنگینم را

عَلَى ظَهْرِي، أَنْظُرُ مَرَّةً عَنْ يَمِينِي وَأُخْرَى عَنْ شِمَالِي، إِذِ الْخَلَائِقُ فِي

به پشتم بار کرده یکبار از طرف راستم بنگرم و بار دیگر از طرف چپ و هر يك از خلائق را در

شَأْنٍ غَيْرِ شَأْنِي، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ، وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ

کاری غیر از کار خود ببینم برای هر يك از آنها در آن روز کاری است که به خود مشغولش دارد چهره هایی در آن روز

مُسْفِرَةٌ، ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ، وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ، تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ

گشاده و خندان و شادمانند و چهره هایی در آن روز غبارآلود است و سیاهی و خواری آنها را

وَذِلَّةٌ، سَيِّدِي عَلَيْكَ مُعْوَلِي وَمُعْتَمِدِي، وَرَجَائِي وَتَوَكُّلِي، وَبِرَحْمَتِكَ

فراگرفته ای آقای من بر توست تکیه و اعتماد و امید و توکلم و به رحمت تو

تَعَلَّقِي، تُصِيبُ بِرَحْمَتِكَ مَنْ تَشَاءُ، وَتَهْدِي بِكَرَامَتِكَ مَنْ تُحِبُّ، فَلَاكَ

آویخته ام، به رحمت خود رسانی هر که را خواهی و به کرامتت راهنمایی کنی هر که را دوست داری پس

الْحَمْدُ عَلَى مَا نَقَّيْتَ مِنَ الشِّرْكِ قَلْبِي، وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى بَسْطِ لِسَانِي،

ستایش تو راست بر این که دلم را از آلودگی شرك پاک کردی و برای توست ستایش برای باز کردن زبانی،

أَفْبَلِسَانِي هَذَا الْكَلَّ الشُّكْرُكَ، أَمْ بِغَايَةِ جُهْدِي فِي عَمَلِي أَرْضِيكَ، وَمَا

آیا به این زبان گندم سپاس تو را گویم یا با نهایت کوشش در کردارم تو را خشنود سازم؟ و چه

قَدْرُ لِسَانِي يَا رَبِّ فِي جَنْبِ شُكْرِكَ، وَ مَا قَدْرُ عَمَلِي فِي جَنْبِ نِعَمِكَ

ارزشی دارد زبانه پروردگارا در برابر سپاس تو و چه ارزشی دارد کردارم در کنار نعمتهایت

وَإِحْسَانِكَ إِلَيَّ، إِلَهِي إِنَّ جُودَكَ بَسَطَ أَمَلِي، وَشُكْرَكَ قَبْلَ عَمَلِي، سَيِّدِي

و احسانی که به من کردی براستی بخشش تو آرزویم را گسترانید و شکر تو کردارم را پذیرفت آقای من

إِلَيْكَ رَغْبَتِي، وَإِلَيْكَ رَهْبَتِي، وَإِلَيْكَ تَأْمِيلِي، وَقَدْ سَاقَنِي إِلَيْكَ أَمَلِي،

اشتیاق من بسوی توست و هراسم از توست و آرزو و امیدم بسوی توست و آرزویم مرا بسوی تو کشانده

وَعَلَيْكَ يَا وَاحِدِي عَكَفْتُ هَمَّتِي، وَفِيمَا عِنْدَكَ انْبَسَطَتْ رَغْبَتِي، وَلَكَ

و همت ای خدای یگانه من بدرگاه تو نشین کرده و در آنچه پیش توست (جامه) شوقم (دامن) گسترده و

خَالِصُ رَجَائِي وَخَوْفِي، وَبِكَ أُنِسْتُ مَحَبَّتِي، وَإِلَيْكَ أَلْقَيْتُ بَيْدِي،

امید خالص و ترسم تنها از توست و به تو محبتم انس گرفته و دست به جانب تو انداخته ام

وَبِحَبْلِ طَاعَتِكَ مَدَدْتُ رَهْبَتِي، [يَا] مَوْلَايَ بِذِكْرِكَ عَاشَ قَلْبِي،

و به ریسمان اطاعت تو بند کردم ترسم را ای مولای من به یاد تو دلم زنده است

وَبِمُنَاجَاتِكَ بَرَدْتُ أَلَمَ الْخَوْفِ عَنِّي، فَيَا مَوْلَايَ وَيَا مُوَمِّلِي، وَيَا

و به راز و نیاز تو سوزش ترسم را تسکین بخشم پس ای مولای من و ای آرزویم و ای

مُنْتَهَى سُؤْلِي، فَارِقُ بَيْنِي وَبَيْنَ ذَنْبِي الْمَانِعِ لِي مِنْ لُزُومِ طَاعَتِكَ، فَإِنَّمَا

آخرین سرحد خواسته ام میان من و گناهم را که مانع از ملازمت اطاعت توست جدایی بینداز و این خواهشی که

يُخَلِّصُنِي، وَ بِحَبْلِ مَنْ اتَّصِلُ إِنْ أَنْتَ قَطَعْتَ حَبْلَكَ عَنِّي، فَوَاسِوَاتَا عَلَى

خلاصم کند و به ریسمان چه کسی چنگ زخم اگر تو رشته خود را از من قطع کنی پس چه رسوایی است برای من بر آنچه

أَسْأَلُكَ لِقْدِيمَ الرَّجَاءِ فِيكَ، وَعَظِيمَ الطَّمَعِ مِنْكَ، الَّذِي أَوْجَبْتَهُ عَلَيَّ

من از تو می‌کنم به خاطر همان امید دیرینه ای است که به تو دارم و برای آن طمع بزرگی است که درباره ات دارم که تو رأفت و مهربانی را

نَفْسِكَ مِنَ الرَّأْفَةِ وَالرَّحْمَةِ، فَلَا مَرُ لَكَ، وَحَدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَالْخَلْقُ

برای بندگانت بر خود فرض کرده ای پس امر و فرمان از آن توسست یگانه ای که شریک نداری و خلائق

كُلُّهُمْ عِيَالُكَ وَفِي قَبْضَتِكَ، وَكُلُّ شَيْءٍ خَاضِعٌ لَكَ، تَبَارَكْتَ يَا رَبَّ

همگی جیره خوار تو و در قبضه اقتدار تو و خاضع درگاه تو اند برتری ای پروردگار

الْعَالَمِينَ، إِلَهِي اِرْحَمْنِي إِذَا انْقَطَعَتْ حُجَّتِي، وَكُلَّ عَنْ جَوَابِكَ لِسَانِي،

جهانیان خدایا به من رحم کن در آن هنگامی که حجت و دلیل قطع شود و زبانم از پاسخ تو لال گردد

وَطَاشَ عِنْدَ سُؤْلِكَ إِيَّايَ لُبِّي، فَيَا عَظِيمَ رَجَائِي، لَا تُخَيِّبْنِي إِذَا اشْتَدَّتْ

و هوش در هنگام بازپرسیت از سرم پرد پس ای بزرگ امیدم مرا نومید مکن در آن هنگام که سخت

فَاقَتِي، وَلَا تَرُدَّنِي لِجَهْلِي، وَلَا تَمْنَعْنِي لِقَلَّةِ صَبْرِي، أَعْطِنِي لِفَقْرِي،

نیازمندم و به خاطر نادانم مرا از درگاهت مران و برای کم طاقتیم محرت را از من بازمدار به خاطر نیازی که دارم به من بده

وَارْحَمْنِي لِضَعْفِي، سَيِّدِي عَلَيْكَ مُعْتَمِدِي وَمُعَوَّلِي، وَرَجَائِي وَتَوَكَّلِي،

و برای ناتوانم به من رحم کن ای آقای من بر توسست اعتماد و تکیه و امید و توکل من

وَبِرَحْمَتِكَ تَعَلَّقْتُ، وَبِفَنَائِكَ أَحْطُ رَحْلِي، وَبِجُودِكَ أَقْصِدُ طَلِبَتِي،

و مهر توسست دستاویزم و به آستان تو بار (حاجت) اندازم و به جود تو خواهشم را جویم

وَبِكَرَمِكَ أَيْ رَبِّ اسْتَفْتَحُ دُعَائِي، وَلَدَيْكَ أَرْجُو فَاقَتِي وَبِعْنَاكَ أَجْبُرُ

و به کرم تو ای پروردگار من دعایم را آغاز کنم و از پیش تو امید رفع نیاز و احتیاج خود را دارم به توانگری تو جبران

عَيْلَتِي، وَتَحْتَ ظِلِّ عَفْوِكَ قِيَامِي، وَإِلَى جُودِكَ وَكَرَمِكَ أَرْفَعُ بَصْرِي،

نداریم کم و زیر سایه عفو تو بپای ایستم و به جود و کرم تو دیده بگشایم

وَالِي مَعْرُوفِكَ أَدِيمُ نَظَرِي، فَلَا تُحْرِقْنِي بِالنَّارِ وَأَنْتَ مَوْضِعُ أَمَلِي، وَلَا

و به نیکی تو چشم دوزم پس مرا به آتش مسوزان با این که مرکز آرزوی منی و در

تُسَكِّنِي الْهَوَايَةَ فَإِنَّكَ قُرَّةُ عَيْنِي، يَا سَيِّدِي لَا تُكَذِّبْ ظَنِّي بِإِحْسَانِكَ

دوزخم سکونت مده که تو نور چشم منی ای آقای من گمان مرا به احسان و نیکیت دروغ

وَمَعْرُوفِكَ فَإِنَّكَ ثِقَّتِي، وَلَا تَحْرِمْنِي ثَوَابَكَ فَإِنَّكَ الْعَارِفُ بِفَقْرِي، إِلَهِي

و بی اصل مکن زیرا تو مورد اطمینان محکم منی و از پاداش نیکیت محروم مساز که تو به نداری من آشنایی خدایا

إِنْ كَانَ قَدْ دَنَا أَجَلِي وَلَمْ يُقَرِّبْنِي مِنْكَ عَمَلِي، فَقَدْ جَعَلْتُ الْإِعْتِرَافَ

اگر مرگم نزدیک شده ولی کردارم مرا به تو نزدیک نکرده من اعتراف به گناهم را

إِلَيْكَ بِذَنْبِي وَسَائِلَ عَمَلِي، إِلَهِي إِنْ عَفَوْتَ فَمَنْ أُولَى مِنْكَ بِالْعَفْوِ، وَإِنْ

وسیله عذر خویش به درگاهت قرار دهم خدایا اگر درگذری کیست که سزاوارتر از تو به گذشت باشد و اگر

عَذَّبْتَ فَمَنْ أَعْدَلُ مِنْكَ فِي الْحُكْمِ، إِرْحَمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا عُزْبَتِي، وَعِنْدَ

عذاب کنی پس کیست که در حکم عادل تر از تو باشد رحم کن در این دنیا به غربتم و هنگام

الْمَوْتِ كُرْبَتِي، وَفِي الْقَبْرِ وَحْدَتِي، وَفِي اللَّحْدِ وَحْشَتِي، وَإِذَا نُشِرْتُ

مرگ به غمزدگیم و در قبر به تهاییم و در لحد به وحشت و بی کسیم و هنگامی که در برابر

لِلْحِسَابِ بَيْنَ يَدَيْكَ ذُلَّ مَوْقِفِي، وَاعْفُزْ لِي مَا خَفِيَ عَلَى الْإِدْمِينِ مِنْ

به پای حسام آورند به خواری جایگاهم رحم کن و بیامرزش برای من آنچه از کردارم که بر مردم پوشیده مانده

عَمَلِي، وَادِّمْ لِي مَا بِهِ سَتَرْتَنِي، وَارْحَمْنِي صَرِيحاً عَلَى الْفِرَاشِ تُقَلِّبُنِي

و ادامه بده برایم آنچه را که بدن مرا پوشاندی و در آن حال که در بستر مرگ افتاده و دستهای یاران مرا به این سو و آن سو کنند

أَيْدِي أَحِبَّتِي، وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ مَمْدُوداً عَلَى الْمُغْتَسَلِ يُقَلِّبُنِي صَالِحٌ

بر من رحم کن و در آن حال که روی سنگ غسلخانه دراز کشیده ام و همسایگان شایسته ام به این طرف و آن طرف می گردانند بر من

جِیرَتِي، وَتَحَنَّنْ عَلَيَّ مَحْمُولاً قَدْ تَنَاوَلَ الْأَقْرِبَاءُ أَطْرَافَ جَنَازَتِي،

تفضل کن و هنگامی که خویشان اطراف جنازه ام را بر دوش گرفته اند با من مهربانی فرما

وَجُدْ عَلَيَّ مَنُقُولاً قَدْ نَزَلْتُ بِكَ وَحِيداً فِي حُفْرَتِي، وَارْحَمْ فِي ذَلِكَ

و هنگامی که تک و تنها در میان گودال قبر بر تو وارد شوم بر من بخشش کن و به غربت من در آن

الْبَيْتِ الْجَدِيدِ عُزْبَتِي، حَتَّى لَا أَسْتَأْنِسَ بِغَيْرِكَ، يَا سَيِّدِي إِنْ وَكَلْتَنِي إِلَى

خانه تازه و نو رحم کن بطوری که بجز تو انس نگیرم ای آقای من اگر مرا به خودم

نَفْسِي هَلَكْتُ، سَيِّدِي فَبِمَنْ أَسْتَعِيْثُ إِنْ لَمْ تُقَلِّبْنِي عَثْرَتِي، فَإِلَى مَنْ أَفْزَعُ

واگذاری هلاک گردم ای آقای من پس به که استغاثه کنم اگر تو لغزشم را نادیده نگیری و به که پناه برم

إِنْ فَقَدْتُ عِنَايَتَكَ فِي ضَجْعَتِي، وَإِلَى مَنْ أَلْتَجِيُّ إِنْ لَمْ تُنْقِصْ كُرْبَتِي،

اگر عنایت تو را در آرامگاهم از دست بدهم و به که ملتجی گردم اگر تو غم را برطرف نکنی،

سَيِّدِي مَنْ لِي وَمَنْ يَرْحَمُنِي إِنْ لَمْ تَرْحَمْنِي، وَفَضْلَ مَنْ أُؤَمِّلُ إِنْ

آقای من که را دارم و که بر من رحم کند اگر تو بر من رحم نکنی و فضل که را آرزو کنم در روز

عَدِمْتُ فَضْلَكَ يَوْمَ فَاقَتِي، وَإِلَى مَنْ الْفِرَارُ مِنَ الذُّنُوبِ إِذَا انْقَضَى أَجَلِي،

نیازمندیم اگر فضل تو را گم کنم و بسوی چه کسی از گناهانم بگیریم در آن هنگام که عمرم بسر رسد

سَيِّدِي لَا تُعَذِّبْنِي وَ أَنَا أَرْجُوكَ، إِلَهِي حَقِّقْ رَجَائِي، وَأَمِنْ خَوْفِي، فَإِنَّ

ای آقای من مرا با این که به تو امیدوارم معذب مفرما خدایا امید مرا تحقق بخش و ترسم را امان بخش زیرا

كَثْرَةُ ذُنُوبِي لَا أَرْجُو فِيهَا إِلَّا عَفْوَكَ، سَيِّدِي أَنَا أَسْأَلُكَ مَا لَا أَسْتَحِقُّ،

در این گناهان بسیار امیدی جز به عفو تو ندارم ای آقای من از تو خواهم چیزی را که شایسته آن نیستم

وَأَنْتَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ، فَاعْفِرْ لِي وَالْبِسْنِي مِنْ نَظَرِكَ

و تو شایسته پرهیزکاری هستی و اهل آمرزشی پس بپوش مرا و از نظر

ثَوْباً يُعْطَى عَلَى التَّيْبَاتِ، وَتَغْفِرْهَا لِي وَلَا أُطَالِبُ بِهَا، إِنَّكَ ذُو مَنِّ قَدِيمٍ،

مرحمت خود جامه ای بر من بپوشان که گناهانم را بپوشاند و آنها را برایم ببامرز و مورد مؤاخذه قرارم مده که تو دارای ممتی دیرینه

وَصَفْحَ عَظِيمٍ، وَتَجَاوُزَ كَرِيمٍ، إِلَهِي أَنْتَ الَّذِي تُفِيضُ سَيِّئَكَ عَلَى مَنْ لَا

و چشم پوشی بزرگ و گذشت بزرگواری هستی خدایا تویی که فیض خود را حتی بر آن که درخواست نکند

يَسْأَلُكَ، وَعَلَى الْجَاهِدِينَ بِرُبُوبِيَّتِكَ، فَكَيْفَ سَيِّدِي بِمَنْ سَأَلَكَ وَأَيَّقَنَ

و بر منکران پروردگاریت فروریزی پس چگونه نسبت به کسی که از تو درخواست کند و یقین داند

أَنَّ الْخُلُقَ لَكَ، وَالْأَمْرَ إِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، سَيِّدِي

که جهان خلقت از تو و کار بدست توست؟ برتری و والایی ای پروردگار جهانیان، ای آقای من

عَبْدُكَ بِبَابِكَ، أَقَامَتُهُ الْخَصَاصَةُ بَيْنَ يَدَيْكَ، يَتَرَعُّ بِأَبِ إِحْسَانِكَ

بنده ات به درگاهت آمده و تنگدستی او را پیش روی تو واداشته و به وسیله دعای خود در خانه

بِدُعَائِهِ، فَلَا تُعْرِضْ بَوَجْهِكَ الْكَرِيمِ عَنِّي، وَأَقْبَلْ مِنِّي مَا أَقُولُ، فَقَدْ

احسان تو را می گوید پس آن روی بزرگواریت را از من بر مگردان و آنچه گویم از من بپذیر زیرا

دَعَوْتُكَ بِهَذَا الدُّعَاءِ، وَأَنَا أَرْجُو أَنَّ لَا تُرَدَّنِي، مَعْرِفَةً مِنِّي بِرَأْفَتِكَ

من به این دعا تو را خواندم و امیدوارم که بازم مگردانی چون آشنایی کاملی به مهر و رأفت

وَرَحْمَتِكَ، إِلَهِي أَنْتَ الَّذِي لَا يُخْفِيكَ سَائِلٌ، وَلَا يَنْقُصُكَ نَائِلٌ، أَنْتَ كَمَا

تو دارم خدایا تویی که درمانده و سؤال پیچت نکند سائلی و بخشش و عطا از تو نکاهد تو چنانی که

تَقُولُ وَفَوْقَ مَا نَقُولُ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ صَبْرًا جَمِيْلًا، وَفَرَجًا قَرِيْبًا،

خود گویی و بالاتر از آنی که ما گوئیم خدایا من از تو خواهم صبری نیکو و گشایشی نزدیک

وَقَوْلًا صَادِقًا، وَاجْرًا عَظِيْمًا، اَسْئَلُكَ يَا رَبِّ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ، مَا عَلِمْتُ

و گفتاری راست و پاداشی بزرگ از تو خواهم پروردگارا هرچه خیر و خوبی است چه آنچه می دانم

مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ، اَسْئَلُكَ اَللّٰهُمَّ مِنْ خَيْرٍ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ عِبَادُكَ الصّٰلِحُوْنَ،

و چه آنچه را نمی دانم خواهم از تو خدایا از بهترین چیزی که بندگان شایسته ات خواهند

يَا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ، وَاجْوَدَ مَنْ اُعْطِيَ، اَعْطِنِيْ سُوْلِيْ فِيْ نَفْسِيْ وَاهْلِيْ،

ای بهترین درخواست شدگان و ای بخشنده ترین عطا بخش عطاکن به من خواسته ام را در مورد خود و خانواده

وَ الْوَالِدِيْنَ وَ الْوُلْدِيْنَ، وَ اَهْلَ حُزْنَتِيْ وَ اِخْوَانِيْ فِيْكَ، وَ اَرْغِدْ عَيْشِيْ، وَ اَظْهِرْ

و پدر و مادر و فرزندان و بستگان و برادران دینم و زندگیم را خوش و فراخ گردانو مردانگیم را

مُرُوْتِيْ، وَ اَصْلِحْ جَمِيْعَ اَحْوَالِيْ، وَ اجْعَلْنِيْ مِمَّنْ اَطْلَتْ عُمْرُهُ، وَ حَسَنْتْ

آشکار ساز و تمام حالات مرا اصلاح کن و بگردانم از کسانی که عمرش را طولانی و کردارش را

عَمَلُهُ، وَ اَتَمَمْتَ عَلَيْهِ نِعْمَتَكَ، وَ رَضِيتَ عَنْهُ، وَ اَحْيَيْتَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً فِيْ

نیکو و نعمت را بر او تمام کرده و از او خشنود گشته ای و زندگی پاکیزه ای به او بخشیده ای که

اَدْوَمَ السُّرُوْرِ، وَ اَسْبَغَ الْكِرَامَةِ، وَ اَتَمَّ الْعَيْشِ، اِنَّكَ تَفْعَلُ مَا تَشَاءُ، وَلَا

در میان پابرجاترین خوشی و وسیعترین کرامت و کاملترین زندگانی روزگار بسر می برد و براستی تو هرچه را بخواهی انجام دهی ولی

يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ غَيْرُكَ، اَللّٰهُمَّ خُصِّنِيْ مِنْكَ بِخَاصَّةِ ذِكْرِكَ، وَلَا تَجْعَلْ

جز تو کسی نتواند هر چه خدا خواهد انجام دهد خدایا مرا به ذکر مخصوص خود مخصوصم دار و آنچه را من

شَيْئًا مِّمَّا اتَّقَرَّبُ بِهِ فِيْ آثَاءِ اللَّيْلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ رِيَاءً وَلَا سُمْعَةً، وَلَا

بوسیله آن در تمام ساعات و دقائق روز و شب وسیله تقرب درگاهت قرار دهم خودنمایی و شهرت طلبی

أَشْرًا وَلَا بَطْرًا، وَاجْعَلْنِيْ لَكَ مِنَ الْخَاشِعِينَ، اَللّٰهُمَّ آعْطِنِي السَّعَةَ فِيْ

و سرکشی و گردن فرازی قرار مده و مرا از فروتنان درگاهت قرارم بده خدایا به من عطا فرما وسعت در

الرِّزْقِ، وَالْأَمْنِ فِي الْوَطَنِ، وَقُرَّةَ الْعَيْنِ فِي الْإِهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ،

روزی، و امنیت در وطن، و چشم روشنی در خاندان و مال و اولاد

وَالْمَقَامَ فِي نِعَمِكَ عِنْدِي، وَالصَّحَّةَ فِي الْجِسْمِ، وَالْقُوَّةَ فِي الْبَدَنِ،

و پایدار ماندن نعمتهایی که در پیش من داری و تندرستی و نیروی در بدن

وَالسَّلَامَةَ فِي الدِّينِ، وَاسْتَعْمِلْنِي بِطَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ، مُحَمَّدٍ

و سلامتی در دین و همیشه تا زنده ام مرا به طاعت خود و اطاعت پیامبرت محمد

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَبَدًا مَا اسْتَعْمَرْتَنِي، وَاجْعَلْنِي مِنْ أَوْفَرِ عِبَادِكَ عِنْدَكَ

صلی الله علیه وآله وادار کن و بگردانم از پرنصیب ترین بندگانت

نَصِيْبًا فِي كُلِّ خَيْرٍ أَنْزَلْتَهُ، وَتَنْزِلُهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَمَا

در هر خیری که نازل کرده ودر ماه رمضان در شب قدر نازل گردانی و آنچه را

أَنْتَ مُنْزِلُهُ فِي كُلِّ سَنَةٍ مِنْ رَحْمَةٍ تَنْشُرُهَا، وَعَافِيَةٍ تُبْلِسُهَا، وَبَلِيَّةٍ

در هر سال نازل گردانی از مهری که بگسترانی و تندرستی که بپوشانی و بلاهایی که

تَدْفَعُهَا، وَحَسَنَاتٍ تَتَقَبَّلُهَا، وَسَيِّئَاتٍ تَتَجَاوَزُ عَنْهَا، وَارْزُقْنِي حَجَّ بَيْتِكَ

بازگردانی و کارهای خیری که پذیری و زشتیهایی را که از آنها درگذری و روزیم کن حج خانه

الْحَرَامِ، فِي عَامِي هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ، وَارْزُقْنِي رِزْقًا وَاسِعًا مِنْ فَضْلِكَ

کعبه را در این سال و در هر سال و روزیم ده روزی فراخی از فضل

الْوَاسِعِ، وَأَصْرِفْ عَنِّي يَا سَيِّدِي الْأَسْوَاءَ، وَأَقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ

وسیع خود و بدیها را ای آقام از من دور کن و بدهی ها

وَالظُّلُمَاتِ، حَتَّى لَا آتَاذِي بِشَيْءٍ مِنْهُ، وَخُذْ عَنِّي بِالسَّمَاعِ

و مظلّمه هایی که به گردن دارم از من ادا فرما بطوری که به خاطر چیزی از آنها ناراحت نباشم و گوش

وَأَبْصَارِ أَعْدَائِي، وَحُسْنَادِي وَالْبَاغِينَ عَلَيَّ، وَأَنْصُرْنِي عَلَيْهِمْ، وَأَقِرَّ

و چشم دشمنان و حسودان و ستمکارانم را بر من ببند و بر ایشان یاریم ده و دیده ام را

عَيْنِي، وَفَرِّحْ قَلْبِي، وَاجْعَلْ لِي مِنْ هَمِّي وَكَرْبِي فَرْجًا وَمَخْرَجًا،

روشن کن و دلم را شاد گردان و برایم از اندوه و غم فرج و گشایشی قرار ده

وَاجْعَلْ مِنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ مِنْ جَمِيعِ خَلْقِكَ تَحْتَ قَدَمَيَّ، وَاكْفِنِي شَرَّ

و هر که را از تمامی خلقت که اراده سویی نسبت به من دارد زیر پای من قرارش ده و کفایت کن مرا

الشَّيْطَانِ وَشَرِّ السُّلْطَانِ وَسَيِّئَاتِ عَمَلِي، وَطَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ كُلِّهَا،

از شرّ شیطان و شرّ سلطان و بدیهای کردارم و پاکم کن از گناهان همگی،

وَاجِرْنِي مِنَ النَّارِ بِعَفْوِكَ، وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ، وَزَوِّجْنِي مِنْ

و از آتش دوزخ بوسیله عفو خود پناهم ده و به رحمت خویش داخل بهشتم گردان و از حوریه های بهشتی

الْحُورِ الْعَيْنِ بِفَضْلِكَ، وَالْحَقْنِي بِأَوْلِيَائِكَ الصَّالِحِينَ، مُحَمَّدٌ وَآلِهِ

به فضل خود به همسریم درآور و ملحقم کن به دوستان شایسته ات محمد و آلش

الْأَبْرَارِ، الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْأَخْيَارِ، صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِمْ وَعَلَى أَجْسَادِهِمْ

آن نیکان پاک پاکیزه و برگزیده دروذهای تو بر ایشان و بر جسدهاشان

وَأَرْوَاحِهِمْ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، إِلَهِي وَسَيِّدِي، وَعِزَّتِكَ وَجَلَالِكَ لِيْنِ

و بر ارواحشان و رحمت خدا و برکاتش ای خدای من و آقای من سوگند به عزت و جلالت اگر

طَلَبْتَنِي بِذُنُوبِي لِأُطَالِبَنَّكَ بِعَفْوِكَ، وَلِيْنِ طَلَبْتَنِي بِلُؤْمِي لِأُطَالِبَنَّكَ

مرا در مورد گناهان بازخواست کنی من نیز تو را به عفو و گذشتت مطالبه می کنم و اگر به پستی ام مرا مؤاخذه کنی من هم به کرم

بِكْرَمِكَ، وَلِيْنِ أَدْخَلْتَنِي النَّارَ لِأُخْبِرَنَّ أَهْلَ النَّارِ بِحُبِّي لَكَ، إِلَهِي

تو را مطالبه می کنم و اگر به دوزخم ببری به دوزخیان گزارش می دهم که دوستت دارم ای خدای من

وَسَيِّدِي إِنْ كُنْتُ لَا تَغْفِرُ إِلَّا لِأَوْلِيَائِكَ وَأَهْلِ طَاعَتِكَ، فَإِلَى مَنْ يَفْزَعُ

و آقای من اگر نیامرزی مگر دوستانات و پیروانت را پس به که پناه برند

الْمُذْنِبُونَ، وَإِنْ كُنْتُ لَا تُكْرِمُ إِلَّا أَهْلَ الْوَفَاءِ بِكَ، فَبِمَنْ يَسْتَغِيثُ

گناهکاران و اگر اکرام نکنی مگر نسبت به وفاداران پس به که استغاثه کنند

الْمُسِيئُونَ، إِلَهِي إِنْ أَدْخَلْتَنِي النَّارَ فَفِي ذَلِكَ سُرُورٌ عَدُوِّكَ، وَإِنْ

بدکرداران خدایا اگر به دوزخم ببری این کار موجب خوشحالی دشمنت گردد و اگر

أَدْخَلْتَنِي الْجَنَّةَ فَفِي ذَلِكَ سُرُورٌ نَبِيِّكَ، وَ أَنَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ أَنَّ سُرُورَ نَبِيِّكَ

به بهشتم ببری موجب خوشحالی پیامبرت بشود و من به خدا سوگند مسلماً می دانم که خوشحال شدن پیامبرت را

أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنْ سُرُورِ عُدُوكَ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ اَنْ تَمْلَأَ قَلْبِیْ حُبًّا لِّكَ،

بیشتر از خوشحال شدن دشمنت دوست داری خدایا از تو می خواهم که دلم را پر کنی از محبت

وَحَشِيَّةٍ مِنْكَ، وَتَصَدِيقًا بِكِتَابِكَ، وَإِيْمَانًا بِكَ، وَفَرَقًا مِنْكَ، وَشَوْقًا إِلَيْكَ،

و ترس از خودت و تصدیق به کتابت و ایمان به خودت و هراس و اندیشه از خود و اشتیاق بسوی خود

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، حَبِّبْ إِلَيَّ لِقَائَكَ وَأَحْبِبْ لِقَائِي، وَاجْعَلْ لِي فِي

ای صاحب جلال و بزرگواری مرا دوستدار لقای خویش کن و نیز لقای مرا دوست بدار و

لِقَائِكَ الرَّاحَةَ وَالْفَرَجَ وَالْكَرَامَةَ، اَللّٰهُمَّ اَلْحِقْنِيْ بِصَالِحٍ مِنْ مَّضَى،

در لقای خود برای من آرامش و گشایش و کرامتی قرار ده خدایا مرا به شایستگان از مردم گذشته ملحق کن

وَاجْعَلْنِيْ مِنْ صَالِحٍ مَنْ بَقِيَ، وَخُذْ بِي سَبِيلَ الصَّالِحِيْنَ، وَاعِنِّيْ عَلَى

و از شایستگان باقیمانده قرارم ده و به راه شایستگانم ببر و کمک ده بر

نَفْسِيْ بِمَا تُعِينُ بِهِ الصَّالِحِيْنَ عَلَى اَنْفُسِهِمْ، وَاخْتِمِ عَمَلِيْ بِأَحْسَنِهِ،

مخالفت با هوای نفسم بدانچه کمک دادی شایستگان را بر مخالفتشان با هوای نفس و ختم کن کارم را به نیکوترین کارهایم

وَاجْعَلْ ثَوَابِيْ مِنْهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ، وَاعِنِّيْ عَلَى صَالِحٍ مَا أَعْطَيْتَنِيْ،

و پاداشم را از آن کار به رحمت خود بهشت قرار ده و کمک ده در آنچه به من داده ای که در کار صالح بکار بندم

وَتَبَتَّنِيْ يَا رَبِّ، وَلَا تَرُدَّنِيْ فِيْ سُوءِ اسْتَنْقَذْتَنِيْ مِنْهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ،

و ثابت قدم دار و بازم مگردان به بدیهایی که از آن نجاتم داده ای ای پروردگار جهانیان

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ اِيْمَانًا لَا اَجَلَ لَهُ دُوْنَ لِقَائِكَ، اَخِيْنِيْ مَا اَخِيْتَنِيْ عَلَيْهِ،

خدایا از تو خواهم ایمانی که انتهایش ملاقات تو باشد و تا زنده ام داری به همان ایمان زنده ام دار

وَتَوَفَّنِي إِذَا تَوَفَّيْتَنِي عَلَيْهِ، وَابْعَثْنِي إِذَا بَعَثْتَنِي عَلَيْهِ، وَأَبْرِءْ قَلْبِي مِنْ

و چون بمیرانم بر همان ایمان بمیرانم و چون برانگیزیم بر همان ایمان برانگیزم و پاک کن دلم را از

الرِّيَاءِ وَالشَّكِّ وَالسُّمْعَةِ فِي دِينِكَ، حَتَّى يَكُونَ عَمَلِي خَالِصاً لَكَ،

ریا و شک و خودنمایی در دینت تا در نتیجه عملم خالص برای تو باشد

اللَّهُمَّ اعْطِنِي بَصِيرَةً فِي دِينِكَ، وَفَهْمًا فِي حُكْمِكَ، وَفَقْهًا فِي عِلْمِكَ،

خدایا به من عنایت کن بصیرتی در دینت و فهمی (در شناختن) حکمت و درک خاصی در فهم علمت

وَكِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَوَرَعًا يَحْجُزُنِي عَنْ مَعَاصِيكَ، وَيَيِّضُ وَجْهِي

و دو سهم از رحمت و پرهیزکاری آن چنانی که مرا از گناهانت باز دارد و رویم را به نور خود

بِنُورِكَ، وَاجْعَلْ رَغْبَتِي فِيْمَا عِنْدَكَ، وَتَوَفَّنِي فِي سَبِيلِكَ، وَعَلَى مِلَّةِ

سفید گردان و شوقم را بدانچه پیش توست قرار ده و در راه خود و بر کیش

رَسُولِكَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْفُسْهِلِ،

پیامبرت صلی الله علیه وآله بمیرانم خدایا به تو پناه می برم از کسالت و سستی

وَالْهَمِّ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَالْعَفْلَةِ وَالْقَسْوَةِ وَالْمَسْكَنَةِ، وَالْفَقْرِ وَالْفَاقَةَ

و اندوه و ترس و بخالت و بی خبری و سنگدلی و بیچارگی و فقر و نداری

وَكُلِّ بَلِيَّةٍ، وَالْفَوَاحِشِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا

و از هر بلا و هرزگی هر چه آشکار باشد از آنها و هر چه پنهان و پناه می برم به تو از نفسی که

تَقْنَعُ، وَبَطْنٍ لَا يَشْبَعُ، وَقَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَدُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ، وَعَمَلٍ لَا يَنْفَعُ،

قانع نباشد و شکمی که سیر نشود و دلی که نهراسد و دعایی که پذیرفته نشود و کاری که سود ندهد

وَأَعُوذُ بِكَ يَا رَبِّ عَلَى نَفْسِي وَدِينِي وَمَالِي، وَعَلَى جَمِيعِ مَا رَزَقْتَنِي،

و پناه می برم ای پروردگارم در مورد خویشتن و دین و مال و همه آنچه به من روزی کرده ای

مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، اَللّهُمَّ إِنَّهُ لَا يُجِيرُنِي مِنْكَ

از شیطان رانده درگاهت که براستی تو شنوای دانایی خدایا کسی نیست که مرا از تو درپناه خود گیرد

أَحَدٌ، وَلَا أَجِدُ مِنْ دُونِكَ مُلْتَحِداً، فَلَا تَجْعَلْ نَفْسِي فِي شَيْءٍ مِنْ عَذَابِكَ،

و جز تو پناهگاهی نیام پس مرا در چیزی از عذاب خود قرارم مده

وَلَا تَرُدَّنِي بِهَلَكَةٍ، وَلَا تَرُدَّنِي بِعَذَابِ أَلِيمٍ، اَللّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي، وَأَعْلِ

و مرا به هلاکت و عذاب دردناک بازگردان خدایا عملم را بپذیر و نامم را

ذِكْرِي، وَارْفَعْ دَرَجَتِي، وَحُطِّ زُرِّي، وَلَا تَذْكُرْنِي بِخَطِيئَتِي، وَاجْعَلْ

بلند کن و درجه ام را بالا بر و گناهم را بریز و به خطایم مرا یاد مکن و پاداش

ثَوَابَ مَجْلِسِي، وَثَوَابَ مَنْطِقِي، وَ ثَوَابَ دُعَائِي رِضَاكَ وَالْجَنَّةَ،

این مجلس مرا و پاداش گفتارم را و پاداش دعایم را خشنودی خودت و بهشت قرار ده

وَأَعْطِنِي يَا رَبِّ جَمِيعَ مَا سَأَلْتُكَ، وَ زِدْنِي مِنْ فَضْلِكَ، إِنِّي إِلَيْكَ رَاغِبٌ يَا

و بده به من ای پروردگار من تمام آنچه را از تو خواستم و از فضل خویش بر من بیفز که من براستی بسویت مشتاقم ای

رَبِّ الْعَالَمِينَ، اَللّهُمَّ إِنَّكَ أَنْزَلْتَ فِي كِتَابِكَ أَنْ نَعْفُو عَمَّنْ ظَلَمْنَا، وَ قَدْ

پروردگار جهانیان خدایا تو خود در کتابت قرآن برای ما نازل فرمودی که ما گذشت کنیم از کسی که به ما ستم کرده و ما به

ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا فَأَعْفُ عَنَّا، فَإِنَّكَ أُولَى بِذَلِكَ مِنَّا، وَأَمَرْتَنَا أَنْ لَا نَرُدَّ سَائِلاً

خودمان ستم کردیم پس از ما درگذر که تو از ما سزاوارتر بدین کار هستی و به ما دستور دادی که هیچ خواهنده ای را از در خانه مان باز

عَنْ أَبْوَابِنَا، وَقَدْ جِئْتُكَ سَائِلاً فَلَا تَرُدَّنِي إِلَّا بِقَضَاءِ حَاجَتِي، وَأَمَرْتَنَا

نگردانیم و من بصورت خواهندگی به درگاهت آمده ام و بازم مگردان جز با روا شدن حاجتم و به ما دستور دادی

بِالْإِحْسَانِ إِلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُنَا، وَنَحْنُ أَرْقَاءُكَ فَأَعْتِقْ رِقَابَنَا مِنَ النَّارِ،

که نسبت به بردگانمان احسان و نیکی کنیم و ما بردگان تویم پس ما را از آتش دوزخ آزاد فرما

يَا مَفْزَعِي عِنْدَ كُرْبَتِي، وَيَا غَوْثِي عِنْدَ شِدَّتِي، إِلَيْكَ فَرَعْتُ، وَبِكَ

ای پناهم در هنگام اندوه و غم ای فریاد رسم در هنگام سختی به درگاه تو زاری کنم و به تو

اسْتَعْنْتُ وَلُذْتُ، لَا أَلُذُ بِسِوَاكَ، وَلَا أَطْلُبُ الْفَرَجَ إِلَّا مِنْكَ، فَأَعِثْنِي

استغاثه کنم و به تو پناه آرم و به دیگری پناه نبرم و گشایش نخواهم جز از تو پس تو به فریادم برس

وَفَرِّجْ عَنِّي، يَا مَنْ يُكُّ الْأَسِيرَ، وَيَعْفُو عَنِ الْكَثِيرِ، اِقْبَلْ مِنِّي الْيَسِيرَ،

و گشایشی در کارم بده ای که اسیر و گرفتار را آزاد کنی و از گناه بسیار بگذری طاعت اندک را از من بپذیر

وَأَعْفُ عَنِّي الْكَثِيرَ، إِنَّكَ أَنْتَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ، اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيْمَانًا

و از گناه بسیارم بگذر که برستی تو مهربان آمرزنده ای خدایا از تو خواهم ایمانی که

تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي، وَيَقِينًا صَادِقًا حَتَّى أَعْلَمَ أَنَّهُ لَنْ يُصِيبَنِي إِلَّا مَا كَتَبْتَ لِي،

همیشه دلم با آن همراه گردد و یقینی راست و کامل که بدانم مسلماً چیزی به من نرسد جز آن که بر من نوشته ای

وَرَضْنِي مِنَ الْعَيْشِ بِمَا قَسَمْتَ لِي، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

و خشنودم کن در زندگی به همان که نصیم کرده ای ای مهربانترین مهربانان.

5. مختصرترین دعای سحر (دعای بسیار پرمحتوا)

يَا مَفْزَعِي عِنْدَ كُرْبَتِي، وَيَا غَوْثِي عِنْدَ شِدَّتِي، إِلَيْكَ فَرَعْتُ، وَبِكَ

ای پناهگاهم در هنگام غمزدگی و ای دادرسم در هنگام سختی و دشواری به درگاهت زاری کنم و به تو

اسْتَعْنْتُ، وَبِكَ لُذْتُ، لَا أَلُذُ بِسِوَاكَ، وَلَا أَطْلُبُ الْفَرَجَ إِلَّا مِنْكَ، فَأَعِثْنِي

استغاثه کنم و به تو پناه آرم و بجز تو به دیگری پناه نبرم و گشایش را جز از تو نخواهم پس بدادم برس

وَ فَرِّجْ عَنِّي، يَا مَنْ يَقْبَلُ الْيَسِيرَ، وَ يَغْفُو عَنِ الْكَثِيرِ، اقْبَلْ مِنِّي الْيَسِيرَ،

و گشایشی به من ده ای که پذیرای (طاعت) اندک را و بگذری از (گناه) بسیار پذیر از من (طاعت) اندک را

وَاعْفُ عَنِّي الْكَثِيرَ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، اَللّهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ اِیْمَانًا

و بگذر از (گناه) بسیار که براستی تو آمرزنده و مهربانی خدایا از تو ایمانی خواهم که

تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي، وَ يَقِينًا حَتَّى اَعْلَمَ اَنَّهُ لَنْ يُصِيبَنِي اِلَّا مَا كَتَبْتَ لِي،

همیشه دلم با آن همراه باشد و یقینی خواهم که (بدان وسیله) بدانم که چیزی به من نرسد جز آنچه برایم نوشته ای

وَ رَضْنِي مِنَ الْعَيْشِ بِمَا قَسَمْتَ لِي، يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، يَا عُدَّتِي فِي

و خشنودم کن از زندگی به همان که نصیم کرده ای ای مهربانترین مهربانان ای ذخیره ام در

كُرْبَتِي، وَ يَا صَاحِبِي فِي شِدَّتِي، وَ يَا وَلِيَّيَ فِي نِعْمَتِي، وَيَا غَايَتِي فِي

غمندگی و ای یار همراهم در سختی و ای سرپرستم در نعمت و ای منتهای شوق و

رَغْبَتِي، أَنْتَ السَّائِرُ عَوْرَتِي، وَ الْأَمْنُ رَوْعَتِي، وَ الْمُقِيلُ عَثْرَتِي، فَاعْفُرْ

رغبتم تویی پوشاننده زشتیهایم و امان بخش هراس و دلهره ام و چشم پوش لغزشم پس بیامرز

لِي خَطِيئَتِي، يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

خطایم را ای مهربانترین مهربانان.

6- خواندن این تسبیحات، که در کتب معتبر آمده است:

سُبْحَانَ مَنْ يَعْلَمُ جَوَارِحَ الْقُلُوبِ، سُبْحَانَ مَنْ يُحْصِي عَدَدَ الذُّنُوبِ،
منزه است آن که مصیبات و تأثرات دلها را داند منزه است آن که شماره گناهان را دارد
سُبْحَانَ مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ، سُبْحَانَ
منزه است آن که چیزی در آسمانها و زمینها بر او پنهان نماند منزه است
الرَّبِّ الْوُدُودِ، سُبْحَانَ الْفَرْدِ الْوَحِيدِ، سُبْحَانَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ، سُبْحَانَ
پروردگار مهرپیشه منزه است یکتای یگانه منزه است خدای بزرگ و بزرگتر منزه است
مَنْ لَا يَعْتَدِي عَلَى أَهْلِ مَمْلَكَتِهِ، سُبْحَانَ مَنْ لَا يُؤَاخِذُ أَهْلَ الْأَرْضِ
آن که ستم بر اهل کشور خود نکند منزه است آن که نگیرد زمینیان را
بِالْوَانِ الْعَذَابِ، سُبْحَانَ الْحَنَّانِ الْمَتَّانِ، سُبْحَانَ الرَّؤُوفِ الرَّحِيمِ،
به عذاب رنگارنگ منزه است احسان بخش پر نعمت منزه است خدای رؤوف مهربان
سُبْحَانَ الْجَبَّارِ الْجَوَادِ، سُبْحَانَ الْكَرِيمِ الْحَلِيمِ، سُبْحَانَ الْبَصِيرِ
منزه است خدای مقتدر بخشنده منزه است (خدای) بزرگوار بردبار منزه است (خدای) بینای
الْعَلِيمِ، سُبْحَانَ الْبَصِيرِ الْوَاسِعِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَى إِقْبَالِ النَّهَارِ،
دانا منزه است بینای وسعت بخش منزه است خدا هنگام آمدن روز
سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَى إِدْبَارِ النَّهَارِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَى إِدْبَارِ اللَّيْلِ وَإِقْبَالِ
منزه است خدا هنگام رفتن روز منزه است خدا در وقت رفتن شب و آمدن
النَّهَارِ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ وَالْعِزَّةُ وَالْكَبرِيَاءُ، مَعَ كُلِّ نَفْسٍ وَكُلِّ طَرْفَةٍ
روز و از آن اوست ستایش و شوکت و بزرگی و کبریا با هر نفس کشیدن و هر
عَيْنٍ، وَكُلِّ لَمْحَةٍ سَبَقَ فِي عِلْمِهِ، سُبْحَانَكَ مَلَأَ مَا أَحْصَى كِتَابُكَ،
چشم به هم زدن و هر اشاره ای که در علم او گذشته است منزه ای تو به پُری آنچه کتاب تو احصا کند
سُبْحَانَكَ زِنَّةَ عَرْشِكَ، سُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ.

منزهی تو هموزن عرشت منزهی تو، منزهی تو، منزهی تو.

یادآوری: البته اگر نیت روزه را بعد از خوردن سحری کند بهتر است، و از اوّل شب تا به آخر نیز می توان نیت کرد؛ بلکه همین مقدار که می داند و قصد دارد فردا از برای خدا روزه بگیرد کافی است و همان طور که قبلاً گفتیم بسیار شایسته است که در سحرها نماز شب را ترك نکند.

5. سبب نامگذاری این دعا به «ابوحمزه ثمالی» به خاطر آن است که راوی این دعا از امام زین العابدین (علیه السلام)، ابوحمزه ثمالی است.

ابوحمزه ثمالی که نامش «ثابت بن دینار» است، از یاران مورد اعتماد امامان بزرگوار (علیهم السلام) بوده است، بنا بر نقل عالم معروف علم رجال «نجاشی»، وی به محضر چهار تن از ائمه، از امام سجّاد تا امام کاظم: رسیده و از آنان روایت کرده است؛ «ابوحمزه ثمالی» از بهترین راویان شیعه و مورد اعتماد کامل علمای امامیه است. امام صادق (علیه السلام) درباره وی فرمود: ابوحمزه، در عصر خویش مانند سلمان است.

6. این دعا را شیخ در مصباح المتهجّد، صفحه ۵۸۲ و سیّد بن طاووس در اقبال، صفحه ۶۷ آورده اند. مرحوم علامه مجلسی نیز در بحار الانوار، جلد ۹۵، صفحه ۸۲ آن را نقل کرده است. ما این دعا را مطابق نسخه مصباح نقل می کنیم و اگر در نسخه های متداول، بر اساس دیگر کتب جملاتی آمده که در مصباح نیست، در پاورقی متذکر می شویم.

اعمال مشترک روزهای ماه مبارک رمضان

برای روزهای ماه رمضان چند عمل نقل شده است:

1- هر روز این دعا را بخواند که در کتب معتبر نقل شده است:

اَللّٰهُمَّ هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ، الَّذِي اَنْزَلْتَ فِيْهِ الْقُرْآنَ، هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ

خدایا این ماه رمضان است که در آن قرآن را نازل فرمودی قرآنی که راهنمای مردم و حجت های است

مِنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ، وَ هَذَا شَهْرُ الصِّيَامِ، وَ هَذَا شَهْرُ الْقِيَامِ، وَ هَذَا شَهْرُ

از هدایت و تمیز و این ماه روزه است و ماه شب زنده داری است و ماه

الْاِنَابَةِ، وَ هَذَا شَهْرُ التَّوْبَةِ، وَ هَذَا شَهْرُ الْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ، وَ هَذَا شَهْرُ الْعِثْقِ

بازگشت است و ماه توبه و ماه آمرزش و رحمت است و ماه آزادی

مِنَ النَّارِ، وَالْفَوْزِ بِالْجَنَّةِ، وَ هَذَا شَهْرُ فِيْهِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ، الَّتِي هِيَ خَيْرٌ مِّنْ

از آتش و رسیدن به بهشت است و ماهی است که در آن شب قدری است که آن شب بهتر است از

اَلْفِ شَهْرٍ، اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ اعِنِّىْ عَلٰى صِيَامِهِ

هزار ماه خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و کمک ده مرا بر روزه

وَقِيَامِهِ، وَسَلِّمْهُ لِيْ، وَسَلِّمْْنِيْ فِيْهِ، وَاعِنِّىْ عَلَيْهِ بِأَفْضَلِ عَوْنِكَ،

و شب زنده داریش و آن را برای من سالمش دار و مرا در آن سالم بدارو کمک ده بر انجام وظایف آن به بهترین کمک خود

وَوَفَّقْنِيْ فِيْهِ لِمَا طَاعَتِكَ، وَطَاعَةِ رَسُوْلِكَ وَأَوْلِيَائِكَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِمْ،

و موفقم دار در این ماه برای اطاعت خودت و پیروی پیامبرت و اولیایت درود تو بر ایشان باد

وَقَرِّعْنِيْ فِيْهِ لِعِبَادَتِكَ وَدُعَائِكَ، وَتِلَاوَةِ كِتَابِكَ، وَ عَظِّمْ لِيْ فِيْهِ الْبَرَكَاتَةَ،

و فارغم ساز در این ماه برای عبادت و دعا و تلاوت قرآنت و برکت را در این ماه زیادگردان

وَأَحْسِنْ لِي فِيهِ الْعَافِيَّةَ، وَأَصِحِّ فِيهِ بَدَنِي، وَأَوْسِعْ لِي فِيهِ رِزْقِي، وَاكْفِنِي

و نیکو کن در آن تندرستیم را و سالم دار در آن بدنم را و فراخ گردان در آن روزیم را و کفایت فرما

فِيهِ مَا أَهْمَنِي، وَاسْتَجِبْ فِيهِ دُعَائِي، وَبَلِّغْنِي فِيهِ رَجَائِي، اَللّٰهُمَّ صَلِّ

در این ماه مهمات مرا و مستجاب گردان در آن دعایم را و به امید و آرزویم برسان خدایا درود فرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَذْهَبْ عَنِّي فِيهِ الْتُعَاسَ وَالْكَسَلَ، وَالسَّامَةَ

بر محمد و آل محمد و دور کن از من در این ماه چُرَت و بی حالی و خستگی

وَالْفَقْرَةَ، وَالْقَسْوَةَ وَالْغَفْلَةَ وَالْغَرَّةَ، وَجَبِّئْنِي فِيهِ الْعِلَلَ وَالْأَسْقَامَ،

و سستی و سنگدلی و بی خبری و غرور و امراض و دردها

وَالْهُمُومَ وَالْأَخْزَانَ، وَالْأَعْرَاضَ وَالْأَمْرَاضَ، وَالْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ،

و اندوهها و غمها و عوارض دیگر و بیماریها و خطاها و گناهان را

وَاصْرِفْ عَنِّي فِيهِ الشُّوْءَ وَالْفَحْشَاءَ، وَالْجَهْدَ وَالْبَلَاءَ، وَالتَّعَبَ وَالْعَنَاءَ،

و بازدار از من در این ماه بدی و هرزگی و رنج و بلا و مشقت و زحمت را

إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَعِزَّنِي فِيهِ مِنْ

که برستی تو شنوای دعا هستی خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و پناهم ده در این ماه از

الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَهَمَزِهِ وَلَمَزِهِ، وَنَفْثِهِ وَنَفْخِهِ، وَوَسْوَستِهِ وَتَثْبِيطِهِ،

شیطان رانده درگاهت و اشاره اش و چشمک زدنش و پُفیدن و دمیدنش و وسوسه و تعویق انداختنش

وَبَطْشِهِ وَكَيْدِهِ وَمَكْرِهِ، وَحَبَائِلِهِ وَخُدَعِهِ، وَآمَاتِيهِ وَغُرُورِهِ، وَفِتْنَتِهِ

و ضربه و نیرنگ و حيله اش و دامهایش و فریبهایش و دروغهایش و گولهایش و فتنه اش و

وَشُرَكَاهُ، وَ أَحْزَابِهِ وَ أَتْبَاعِهِ، وَ أَشْيَاعِهِ وَ أَوْلِيَائِهِ، وَ شُرَكَائِهِ وَ جَمِيعَ

شبکه های دامش و همراهانش و پیروانش و دنباله ها و دوستان و شریکانش و همه

مَكَائِدِهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَ ارْزُقْنَا قِيَامَهُ وَ صِيَامَهُ،

اسباب حيله و کيدش خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و روزی ما گردان شب زنده داری و روزه این ماه را

وَبُلُوغَ الْأَمَلِ فِيهِ وَ فِي قِيَامِهِ، وَ اسْتِكْمَالَ مَا يُرْضِيكَ عَنِّي صَبْرًا

و به رسیدن آرزویمان در این ماه و در پایداری و انجام کامل چیزهایی که تو را از من خشنود گرداند از نظر شکیبایی

وَاحْتِسَابًا، وَ اِيْمَانًا وَ يَقِيْنًا، ثُمَّ تَقَبَّلْ ذَلِكَ مِنِّي بِالْاَضْعَافِ الْكَثِيْرَةِ،

و چشم داشت ایشان و ایمان و یقین سپس بپذیر آن را از من به چند برابر زیادتیر و

وَالْاَجْرَ الْعَظِيْمَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

پاداشی بزرگ ای پروردگار جهانیان خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و

وَارْزُقْنِي الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، وَالْاِجْتِهَادَ وَالْقُوَّةَ وَالنَّشَاطَ، وَ الْاِذَاْبَةَ وَ التَّوْبَةَ،

روزیم کن حج و عمره و کوشش و نیرو و نشاط و انابه و توبه

وَ الْقُرْبَةَ وَ الْخَيْرَ الْمَقْبُوْلَ، وَ الرَّهْبَةَ وَ الرَّغْبَةَ، وَ التَّضَرُّعَ وَ الْخُشُوْعَ،

و تقرب به خودت و کار خیر پذیرفته و ترس و زاری و شوق و فروتنی

وَ الرِّقَّةَ وَ التَّيَّةَ الصَّادِقَةَ، وَ صِدْقَ اللِّسَانِ، وَ الْوَجَلَ مِنْكَ، وَ الرَّجَاءَ لَكَ،

و دل نازکی و نیت راست و راستگویی زبان و بیم از خودت و امید

وَ التَّوَكُّلَ عَلَیْكَ، وَ التِّيْمَةَ بِكَ، وَ الْوَرَعَ عَنْ مَحَارِمِكَ، مَعَ صَالِحِ الْقَوْلِ،

و توکل بر خودت و اعتماد به تو و پرهیزکاری از حرامهای تو با گفتار شایسته

وَ مَقْبُوْلِ السَّعْيِ، وَ مَرْفُوعِ الْعَمَلِ، وَ مُسْتَجَابِ الدَّعْوَةِ، وَ لَا تَحُلْ بَيْنِي

و کوشش پذیرفته و عمل بالا رفته و دعای مستجاب شده و میان من و

و بَيْنَ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ بَعْضٌ وَ لَا مَرَضٌ، وَ لَا هَمٌّ وَ لَا غَمٌّ وَ لَا سُقْمٌ، وَ لَا
هر يك از اينها (كه گفتم) جدای مینداز بواسطه پیشامدها و بیماری و اندوه و غم و درد و
غَفْلَةً وَ لَا نِسْيَانٍ، بَلْ بِالتَّعَاهُدِ وَ التَّحْفُظِ لَكَ وَ فَيْكَ، وَ الرِّعَايَةِ لِحَقِّكَ،
غفلت و فراموشی بلکه (موفقم بدار كه) به هم پیانی و خودداری بخاطر تو و درباره تو مراعات حق تو
وَ الْوَفَاءِ بَعْدِكَ وَ وَعْدِكَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى
و وفا به پیمان و وعده تو (كارهايم انجام شود) به رحمت ای مهربانترین مهربانان خدایا درود فرست بر
مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ اقْسِمْ لِي فِيهِ أَفْضَلَ مَا تَقْسِمُهُ لِعِبَادِكَ الصَّالِحِينَ،
محمد و آل محمد و نصیم کن در این ماه بهتر چیزی را كه نصیب بندگان شایسته ات کردی
وَ اعْطِنِي فِيهِ أَفْضَلَ مَا تُعْطِي أَوْلِيَائَكَ الْمُقَرَّبِينَ، مِنْ الرَّحْمَةِ وَ الْمَغْفِرَةِ،
و بده بمن در این ماه بهتر چیزی را كه عطا کردی به اولیای مقرب خود از رحمت و آمرزش
وَ التَّحَنُّنِ وَ الْإِجَابَةِ، وَ الْعَفْوِ وَ الْمَغْفِرَةِ الدَّائِمَةِ، وَ الْعَافِيَةِ وَ الْمُعَافَاةِ،
و مهرورزی و اجابت دعا و گذشت و آمرزش همیشگی و تندرستی و آسایش
وَ الْعِنَقِ مِنَ النَّارِ وَ الْفَوْزِ بِالْجَنَّةِ، وَ خَيْرِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى
و آزادی از آتش و رسیدن به بهشت و خیر دنیا و آخرت خدایا درود فرست بر
مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ اجْعَلْ دُعَائِي فِيهِ إِلَيْكَ وَاصِلاً، وَ رَحْمَتَكَ وَ خَيْرَكَ
محمد و آل محمد و دعایم را در این ماه بسوی خود برسان و رحمت و خیر خود را
إِلَيَّ فِيهِ نَازِلاً، وَ عَمَلِي فِيهِ مَقْبُولاً، وَ سَعْيِي فِيهِ مَشْكُوراً، وَ ذَنْبِي فِيهِ
در این ماه بسوی من نازل فرما و عملم را پذیرفته گردان و کوششم را در آن سپاس شده و گناهم را
مَغْفُوراً، حَتَّى يَكُونَ نَصِيبِي فِيهِ الْكَثْرَ، وَ حَظِّي فِيهِ الْاَوْفَرَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ
آمرزیده قرار ده تا این كه سهمم در آن بیشتر و بهره ام کاملتر باشد خدایا درود فرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ وَفَّقْنِي فِيهِ لِلْيَلَةِ الْقَدْرِ عَلَى أَفْضَلِ حَالٍ
بر محمد و آل محمد و موفقم دار برای شب قدر به بهترین حالی که
تُحِبُّ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهَا أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِكَ، وَ أَرْضَاهَا لَكَ، ثُمَّ اجْعَلْهَا لِي

دوست داری یکی از اولیایت در آن حال باشد و خشنودترین حالات پیش تو باشد سپس آن شب را برای من
خَيْرًا مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، وَ أَرْزُقْنِي فِيهَا أَفْضَلَ مَا رَزَقْتَ أَحَدًا مِمَّنْ بَلَّغْتَهُ

بهتر از هزار ماه کن و روزیم ده در آن شب به بهترین روزیایی که به کسی دادی و به آن روزی او را رسانیدی
إِيَّاهَا، وَ أَكْرَمْتَهُ بِهَا، وَ اجْعَلْنِي فِيهَا مِنْ عَتَقَائِكَ مِنْ جَهَنَّمَ، وَ طَلَقَائِكَ مِنْ

و بدان گرامیش داشتی و مرا در آن شب از آزاد شدگان از جهنم و رها شدگان از

النَّارِ، وَ سَعْدَاءِ خَلْقِكَ، بِمَغْفِرَتِكَ وَ رِضْوَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، اَللَّهُمَّ

دوزخ و سعادتمندان خلقت قرار ده بحق آمرزش و خشنودیت ای مهربانترین مهربانان خدایا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ أَرْزُقْنَا فِي شَهْرِنَا هَذَا الْجِدَّ وَ الْأَجْتِهَادَ،

درود فرست بر محمد و آل محمد و روزی ما کن در این ماه کوشش و تلاش

وَ الْقُوَّةَ وَ النَّشَاطَ، وَ مَا تُحِبُّ وَ تَرْضَى، اَللَّهُمَّ رَبَّ الْفَجْرِ وَ لَيْالِ عَشْرِ،

و نیرو و نشاط و آنچه دوست داری و خشنود شوی خدایا ای پروردگار سپیده دم و شبهای ده گانه

وَ الشَّفْعِ وَ الْوَتْرِ، وَ رَبَّ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَ مَا أَنْزَلْتَ فِيهِ مِنَ الْقُرْآنِ، وَ رَبَّ

و شفع و وتر و پروردگار ماه رمضان و آنچه در آن فرو فرستادی از قرآن و پروردگار

جَبْرَائِيلَ وَ مِيكَائِيلَ وَ إِسْرَافِيلَ، وَ جَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، وَ رَبَّ

جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و همه فرشتگان مقرب و پروردگار

إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ، وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ، وَ رَبَّ مُوسَى وَ عِيسَى،

ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و پروردگار موسی و عیسی

وَجَمِيعِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ، وَ رَبِّ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ، صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ

و همه پیبران و فرستادگان و پروردگار حضرت محمد خاتم پیبران درودهای تو بر او

وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَ أَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ عَلَيْهِمْ وَ بِحَقِّهِمْ عَلَيْكَ، وَ بِحَقِّكَ

و بر ایشان همگی و از تو خواهم به حق که تو بر ایشان داری و به حق که ایشان بر تو دارند و به آن حق

الْعَظِيمِ، لَمَّا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَ نَظَرْتَ إِلَى نَظْرَةٍ

بزرگ خودت که درود فرستی بر او و آتش و بر ایشان همگی و نظری به من کنی نظری

رَحِيمَةً، تَرْضَى بِهَا عَنِّي رِضًى لَا تَسْخَطُ عَلَيَّ بَعْدَهُ أَبَدًا، وَاعْطِنِي

مهربانانه که بدان از من خشنود گردی خشنودی که هرگز پس از آن خشمی بر من نداشته باشی و همه خواسته هایم

جَمِيعَ سُؤْلِي وَ رَغْبَتِي، وَ أُمْنِيَّتِي وَ إِرَادَتِي، وَ صَرَفْتَ عَنِّي مَا أَكْرَهُ

و میل و آرزو و درخواستم را به من بدهی و بگردانی از من آنچه را خوش ندارم

وَ أَحْذَرُ، وَ أَخَافُ عَلَى نَفْسِي وَ مَا لَا أَخَافُ، وَ عَنِ أَهْلِي وَ مَالِي وَ إِخْوَانِي

و از آن نگران و ترسان بر خویشتم هستم و آنچه را که نمی ترسم و نیز از خانواده و مال و برادران

وَذُرِّيَّتِي، اَللّٰهُمَّ اِلَيْكَ فَارَزْنَا مِنْ ذُنُوبِنَا فَارَوْنَا تَائِبِينَ، وَثُبْ عَلَيْنَا

و فرزندانم آنها را بگردانی خدایا بسوی تو گریختیم از گناهانمان پس ما را جای ده به حال توبه و توبه مان بپذیر

مُسْتَعْفِرِينَ، وَاعْفِرْ لَنَا مُتَعَوِّذِينَ، وَاعِدْنَا مُسْتَجِيرِينَ، وَاجِرْنَا

در حال آمرزش خواهی و بیامرزمان در حال پناهندگی و پناهمان ده در حال پناه جویی و زهارمان ده

مُسْتَسْلِمِينَ، وَلَا تَحْذُلْنَا رَاهِبِينَ، وَآمِنَّا رَاغِبِينَ، وَشَقِّعْنَا سَائِلِينَ،

در حال تسلیم شدگی و خوارمان مکن در حال هراسناکی و امانمان ده در حال امیدواری و شفاعتمان را بپذیر در حال خواهندگی

وَاعْطِنَا اِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ، قَرِيبٌ مُجِيبٌ، اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ وَ اَنَا عَبْدُكَ،

و به ما بده که براستی تو شنوای دعایی و نزدیک و اجابت کننده ای خدایا تو پروردگار منی و من بنده تو

وَ أَحَقُّ مَنْ سَأَلَ الْعَبْدُ رَبَّهُ، وَ لَمْ يَسْأَلِ الْعِبَادُ مِثْلَكَ كَرَمًا وَ جُودًا، يَا

و سزاوارترین کسی که بنده از او درخواست کند پروردگار اوست و درخواست نکنند بندگان کسی را چون تو در کرم و جود ای

مَوْضِعَ شَكْوَى السَّائِلِينَ، وَ يَا مُنْتَهَى حَاجَةِ الرَّاعِيْنَ، وَ يَا غِيَاثَ

مرجع شکایت درخواست کنندگان و ای منتهای حاجت مشتاقان و ای فریادرس

الْمُسْتَغِيثِينَ، وَ يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ، وَ يَا مَلْجَأَ الْهَارِبِينَ،

فریادخواهان و ای پاسخ دهنده دعای درماندگان و ای پناهگاه گریختگان

وَ يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ، وَ يَا رَبَّ الْمُسْتَضْعِفِينَ، وَ يَا كَاشِفَ كَرْبِ

و ای دادرس دادخواهان و ای پروردگار ناتوان شمردگان و ای غمزدای غم

الْمَكْرُوبِينَ، وَ يَا فَارِجَ هَمِّ الْمَهْمُومِينَ، وَ يَا كَاشِفَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ، يَا اللَّهُ

غمزدگان و ای غمگشای ماتم زدگان و ای برطرف کننده اندوه بزرگ ای خدا

يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ،

ای بخشننده ای مهربان ای مهربانترین مهربانان درود فرست بر محمد و آل محمد

وَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَ عُيُوبِي، وَ إِسَاءَاتِي وَ ظُلْمِي وَ جُرْمِي، وَ إِسْرَافِي عَلَى

و بیامرز گناهانم و زشتیهایم و بدیم و ستم و جنایت و زیاده رویم را

نَفْسِي، وَ ارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ وَ رَحْمَتِكَ، فَإِنَّهُ لَا يَمْلِكُهَا غَيْرُكَ، وَاعْفُ

بر نفسم و روزیم کن از فضل و رحمت خویش زیرا که مالک آنها نیست کسی جز تو و بگذر

عَنِّي، وَاعْفِرْ لِي كُلَّ مَا سَلَفَ مِنْ ذُنُوبِي، وَاعْصِمْنِي فِيمَا بَقِيَ مِنْ

از من و بیامرز برایم گناهان گذشته ام را و نگاهم دار در باقیمانده

عُمْرِي، وَاسْتُرْ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَيَّ وَ وَلَدِي، وَ قَرَابَتِي وَ أَهْلِي حُزْنَاتِي، وَ

از عمرم و بپوشان بر من و بر پدر و مادرم و فرزندانم و خویشانم و بستگانم

مَنْ كَانَ مِنِّي بِسَبِيلِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَلَنْ

و هرکس که براه من می رود از مردان مؤمن و زنان با ایمان در دنیا و آخرت زیرا

ذَلِكَ كُلُّهُ بِيَدِكَ، وَأَنْتَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ، فَلَا تُخَيِّبْنِي يَا سَيِّدِي، وَلَا تَرُدَّ

تمام اینها بدست توست و تو وسیع آمرزشی پس نومیدم مکن ای آقا

عَلَيَّ دُعَائِي وَلَا يَدِي إِلَى نَحْرِي، حَتَّى تَفْعَلَ ذَلِكَ بِي، وَتَسْتَجِيبَ لِي

و دعایم را برمگردان و نه دستم را (خالی) بسوی سینه ام تا انجام دهی آنچه را گفتم درباره ام و اجابت کنی برایم

جَمِيعَ مَا سَأَلْتُكَ، وَتَزِيدَنِي مِنْ فَضْلِكَ، فَإِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،

تمام آنچه را درخواست کردم و بیفزایی بر من از فضل خویش که تو بر هر چیز توانایی

وَنَحْنُ إِلَيْكَ رَاغِبُونَ، اَللّٰهُمَّ لَكَ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى، وَالْأَمْثَالُ الْعُلْيَا،

و ما بسوی تو مشتاقیم خدایا از توست نامهای نیکو و نمونه های والا

وَالْكِبْرِيَاءُ وَالْأَلَاءُ، أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، إِنْ كُنْتُ

و کبریا و انواع نعمتها از تو خواهم به حق نامت در «بسم الله الرحمن الرحيم» اگر

قَضَيْتَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ تَنْزِيلَ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ

مقدر فرموده ای در این شب فرود آمدن فرشتگان و روح را (یعنی امشب را شب قدر قرار داده ای) که درود فرستی بر

مُحَمَّدَ وَ آلَ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَجْعَلَ اسْمِي فِي السُّعْدَاءِ، وَ رُوحِي مَعَ

محمد و آل محمد و قرار دهی نام مرا در زمره سعادتمندان و روحم را با

الشُّهَدَاءِ، وَ إِحْسَانِي فِي عِلِّيِّينَ، وَ إِسَاتِي مَغْفُورَةً، وَ أَنْ تَهَبَ لِي يَقِينًا

شهیدان و کار نیکم را در علیین (بلندترین مقام بهشت) و گناهانم را آمرزیده و ببخشی به من یقینی

تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي، وَ اِيْمَانًا لَا يَشُوْبُهُ شَكٌّ، وَ رِضًى بِمَا قَسَمْتُ لِي، وَآتَنِي

که دلم همیشه همراه آن باشد و ایمانی به من بدهی که به شك آلوده نگردد و خشنودی در آنچه قسمتم کرده ای

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنِي عَذَابَ النَّارِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ

و در دنیا خوبی و خوشی به من ده و در آخرت نیز خوبی بده و از عذاب دوزخ نگاهبان دار و اگر

قَصَيْتَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ تَنْزَلَ الْمَلَكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا، فَأَخِزْنِي إِلَى ذَلِكَ،

مقدر فرموده ای در این شب فرود آمدن فرشتگان و روح را پس مرا تا بدان شب باقی بدار

وَارْزُقْنِي فِيهَا ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ، وَ طَاعَتَكَ وَ حُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَ صَلِّ عَلَى

و روزی من کن در آن شب ذکر خود و شکر و اطاعت و نیکو پرستش کردنت را و درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ بِأَفْضَلِ صَلَوَاتِكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، يَا أَحَدُ يَا

محمد و آل محمد به بهترین درودهایت ای مهربانترین مهربانان ای یگانه ای

صَدُّ، يَا رَبِّ مُحَمَّدٍ اغْضَبِ الْيَوْمَ لِمُحَمَّدٍ وَلَا يُرَارِ عَثْرَتُهُ، وَ اقْتُلْ

بی نیاز ای پروردگار محمد خشم خود را در امروز بخاطر محمد و نیکان از عثرتش (بر دشمنانشان) فروبار و در نتیجه بکش

أَعْدَائَهُمْ بَدَأًا، وَ أَحْصِهِمْ عَدَدًا، وَ لَا تَدْغْ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ مِنْهُمْ أَحَدًا،

دشمنانشان را یکی پس از دیگری و به شمارشان درآر جدا جدا و يك تن از ایشان را بر روی زمین باقی مگذار

وَ لَا تَغْفِرْ لَهُمْ أَبَدًا، يَا حَسَنَ الصُّحْبَةِ، يَا خَلِيفَةَ النَّبِيِّينَ، أَنْتَ أَرْحَمُ

و هرگز آنها را نیامرز ای نیکو رفاقت ای تکیه گاه پیمبران تویی مهربانترین

الرَّاحِمِينَ، الْبَدِيُّ الْبَدِيعُ، الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِكَ شَيْءٌ، وَ الدَّائِمُ غَيْرُ

مهربانان آفریننده پدید آورنده ای که چیزی مانند تو نیست و خدای جاویدانی که

الْغَافِلُ، وَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، أَنْتَ كُلَّ يَوْمٍ فِي شَأْنِ، أَنْتَ خَلِيفَةُ

غفلت نورزد و زنده ای که هرگز نمیرد تو هر روز در کاری هستی تو تکیه گاه

مُحَمَّدٍ، وَ نَاصِرُ مُحَمَّدٍ، وَ مُفَضِّلُ مُحَمَّدٍ، أَسْأَلُكَ أَنْ تَنْصُرَ وَصِيَّ مُحَمَّدٍ،

محمد و یاور محمد و برتری دهنده محمد هستی از تو خواهم که یاری دهی وصی محمد

وَخَلِيفَةً مُحَمَّدًا، وَ الْقَائِمَ بِالْقِسْطِ مِنْ أَوْصِيَاءِ مُحَمَّدٍ، صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ

و جانشین محمد و قیام کننده به عدل از اوصیای محمد را که درود تو بر او

وَعَلَيْهِمْ، اَعْطُفْ عَلَيْهِمْ نَصْرَكَ، يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، بِحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، صَلِّ

و ایشان باد متوجه کن بر ایشان یاریت را ای که نیست معبودی جز تو بحق کلمه «لا اله الا انت» درود فرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنِي مَعَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ، وَاجْعَلْ

بر محمد و آل محمد و مرا در دنیا و آخرت با ایشان قرار ده

عَاقِبَةَ أَمْرِي إِلَى غُفْرَانِكَ وَ رَحْمَتِكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، وَ كَذَلِكَ نَسَبْتُ

و پایان کارم را به آمرزش و رحمت خود بکشان ای مهربانترین مهربانان و این چنین

نَفْسِكَ يَا سَيِّدِي بِاللُّطْفِ، بَلَى إِنَّكَ لَطِيفٌ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ

خود را معرفی کرده ای ای آقای من به این که لطف داری آری براستی تو لطف داری پس درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَالْطُّفَ بِي لِمَا تَشَاءُ، اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

محمد و لطف فرما به من بدان چه خواهی خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد

وَارْزُقْنِي الْحَجَّ وَ الْعُمْرَةَ فِي عَامِنَا هَذَا، وَ تَطَوَّلْ عَلَيَّ بِجَمِيعِ حَوَائِجِي لِلْآخِرَةِ وَالدُّنْيَا

و روزیم گردان حج و عمره را در این سال و تفضل فرما بر من به برآوردن همه حاجتهای دنیا و آخرتم

سپس سه مرتبه می گویی:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، إِنَّ

آمرزش خواهم از خدا پروردگارم و بسویش توبه کنم که براستی

رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ،

پروردگار من نزدیک و اجابت کننده است آمرزش خواهم از خدا پروردگارم و بسویش توبه کنم براستی پروردگارم مهربان و با محبت است

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ اِنَّكَ اَرْحَمُ

آمرزش خواهم از خدا پروردگارم و بسویش توبه کنم که براستی بسیار آمرزنده است خدایا مرا بیامرز که تو مهربانترین

الرَّاحِمِينَ، رَبِّ اِنِّيْ عَمِلْتُ سُوءاً وَظَلَمْتُ نَفْسِيْ، فَاعْفِرْ لِيْ، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ

مهربانانی پروردگارا من بد کردم و به خویشتم ستم کردم پس بیامرز مرا که نیامرزد

الدُّنُوبَ اِلَّا اَنْتَ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، اَلْحَلِيمُ

گناهان را جز تو آمرزش خواهم از خدایی که معبودی جز او نیست زنده و پاینده و بردبار

الْعَظِيمُ الْكَرِيمُ، اَلْغَفَّارُ لِلذَّنْبِ الْعَظِيمِ، وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

و بزرگ و کریم و بسیار آمرزنده گناه بزرگ است و به سویش توبه کنم آمرزش خواهم از خدا که براستی او

كَانَ غَفُوراً رَحِيماً.

آمرزنده و مهربان است.

پس از آن، این دعا را می خوانی:

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ، وَاَنْ تَجْعَلَ فِيمَا

خدایا از تو خواهم که درود فرستی بر محمد و آل محمد و قرار ده در آنچه

تَقْضِيْ وَتَقْدِرُ مِنَ الْاَمْرِ الْعَظِيمِ الْمَخْتُوْمِ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، مِنْ الْقَضَاءِ الَّذِي

حکم فرموده و مقدر کرده ای از فرمان بزرگ حتمی و مسلمت در شب قدر از آن حکمی که

لَا يَرُدُّ وَلَا يُدَلِّلُ، أَنْ تَكْتَبَنِي مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَرَامِ، الْمَبْرُورِ حَجُّهُمْ،
بازگشت و تغییری در آن نیست که نام را در زمره حاجیان خانه محترم کعبه ات بنویسی آنان که حجتشان پذیرفته
الْمَشْكُورِ سَعِيهِمْ، الْمَغْفُورِ ذُنُوبِهِمْ، الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ، وَأَنْ تَجْعَلَ
و سعیشان مورد تقدیر و گناهانشان آمرزیده و بدیهایشان جبران شده است و در قضا و قدرت
فِيهَا تَقْضَى وَتُقَدَّرُ، أَنْ تُطِيلَ عُمُرِي، وَتُوسِّعَ فِي رِزْقِي، وَتُوَدِّدَ عَنِّي
مقدر فرمایی که عمرم را طولانی کنی و روزیم را فراخ
أَمَانَتِي وَدِينِي، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، اَللّهُمَّ اجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرْجًا
و امانت و قرضم را پردازی آمین ای پروردگار جهانیان خدایا قرار ده در کارم گشایش
وَمَخْرَجًا، وَارْزُقْنِي مِنْ حَيْثُ أَخْتَسِبُ وَمِنْ حَيْثُ لَا أَخْتَسِبُ،
و راهی و روزیم ده از آن جا که گمان دارم از آن جا که گمان ندارم
وَاحْرُسْنِي مِنْ حَيْثُ أَخْتَرِسُ وَمِنْ حَيْثُ لَا أَخْتَرِسُ، وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
و محافظتم کن از آن جا که من خود را محافظت کنم و از آن جا که محافظت نکنم و درود فرست بر محمد
وَالِ مُحَمَّدٍ، وَسَلِّمْ كَثِيرًا. و آل محمد و سلام فرست بسیار.

2- در هر روز از ماه رمضان این تسبیحات را که از امام صادق (علیه السلام) نقل شده است

بخواند. این تسبیحات ده بخش است و هر بخش از آن مشتمل بر ده تسبیح است:

سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ السَّمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ

منزه است خدا آفریننده هر دم زنی منزه است خدای صورت ده منزه است خدا آفریننده

الْأَزْوَاجِ كُلِّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ

همه موجودات جُفت منزه است خدا مقرر کننده تاریکیها و روشنی منزه است خدا شکافنده

الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى

دانه و هسته منزه است خدا آفریننده هر چیز منزه است خدا آفریننده آنچه دیده شود

وَمَا لَا يُرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

و آنچه دیده نشود منزه است خدا به مقدار کلمات نامتهایش منزه است خدا پروردگار جهانیان

سُبْحَانَ اللَّهِ السَّمِيعِ الَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ أَسْمَعُ مِنْهُ، يَسْمَعُ مِنْ فَوْقِ عَرْشِهِ

منزه است خدای شنوایی که چیزی شنواتر از او نیست می شنود از بالای عرش خود

مَا تَحْتَ سَبْعِ أَرْضِينَ، وَيَسْمَعُ مَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، وَيَسْمَعُ

آنچه را در زیر هفت زمین است و می شنود آنچه را در تاریکیهای بیابان و دریاست و می شنود

الْأَنِينَ وَالشَّكْوَى، وَيَسْمَعُ السِّرَّ وَأَخْفَى، وَيَسْمَعُ وَسَاوِسَ الصُّدُورِ، وَلَا

ناله و شکایت را و می شنود پنهان و پنهان تر از پنهان را و می شنود وسوسه های سینه ها را

يُصَمُّ سَمْعُهُ صَوْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ السَّمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ،

و کر نکند شنوایش را صدایی منزه است خدا آفریننده هر دم زنی منزه است خدای صورت بخش

سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ الْأَزْوَاجِ كُلِّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ،

منزه است خدا آفریننده همه موجودات جُفت منزه است خدا مقرر دارنده تاریکیها و روشنی

سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقَ الْحَبِّ وَالْتَوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ

منزه است خدا شکافنده دانه و هسته منزه است خدا آفریننده هر چیز منزه است

اللَّهُ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ

خدا آفریننده آنچه دیده شود و آنچه دیده نشود منزه است خدا به مقدار کلمات نامتهایش منزه است خدا

رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْبَصِيرِ الَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ أَبْصَرَ مِنْهُ، يُبْصِرُ مِنْ

پروردگار جهانیان منزه است خدای بینایی که چیزی بینا تر از او نیست می بیند از

فَوْقَ عَرْشِهِ مَا تَحْتَ سَبْعِ أَرْضِينَ، وَيُبْصِرُ مَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ،

بالای عرش خود آنچه در زیر هفت زمین است و می بیند آنچه را در تاریکیهای خشکی و دریاست

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ، وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ، لَا تُغْشَى

دیدگان او را درك نکند ولی او درك کند دیدگان را و اوست دقیق و کاردان دیده اش را

بَصَرَهُ الظُّلُمَةُ، وَلَا يُسْتَتَرُ مِنْهُ بَسْتَرٌ، وَلَا يُوَارَى مِنْهُ جِدَارٌ، وَلَا يَغِيبُ

تاریکی نپوشاند و بوسیله پرده چیزی از او مستور نماند و دیوار چیزی را از او پنهان نکند و نادیده نماند

عَنْهُ بَرٌّ وَلَا بَحْرٌ، وَلَا يَكُنُّ مِنْهُ جَبَلٌ مَا فِي أَصْلِهِ، وَلَا قَلْبٌ مَا فِيهِ، وَلَا

از دید او هیچ خشکی و نه دریایی و هیچ کوهی نتواند مخفی کند از او آنچه را در ریشه و در زیر خود دارد و نه دل آنچه را در خود دارد و نه

جَنْبٌ مَا فِي قَلْبِهِ، وَلَا يَسْتَتِرُ مِنْهُ صَغِيرٌ وَلَا كَبِيرٌ، وَلَا يَسْتَخْفِي مِنْهُ

پهلوی آنچه را در دل دارد و نتواند بپوشاند خود را از او کوچکی و نه بزرگی، و پنهانی نتواند جست از او

صَغِيرٌ لِصَغَرِهِ، وَلَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، هُوَ

کوچکی بخاطر خردیش و مخفی نماند بر او چیزی در زمین و نه در آسمان اوست

الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ، لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

که صورت بندد شما را در رحمها هر طور که خواهد معبودی جز او نیست که نیرومند و فرزانه است

سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِي النَّسَمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ

منزه است خدا پدیدآورنده هر دم زنی منزه است خدای صورت بخش منزه است خدا آفریننده

الْأَزْوَاجِ كُلِّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ

همه موجودات جفت منزه است خدا مقرر کننده تاریکیها و روشنی منزه است خدا شکافنده

الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى

دانه و هسته منزه است خدا آفریننده هر چیز منزه است خدا آفریننده آنچه دیدنی

وَمَا لَا يُرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

و آنچه نادیدنی است منزه است خدا به مقدار کلمات نامتناهیش منزه است خدا پروردگار جهانیان

سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ، وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ،

منزه است خدایی که بوجود آورد ابرهای سنگین را و تسبیح گوید رعد به حمد او

وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ، وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ، وَيُرْسِلُ

و فرشتگان از بیم او و بفرستد صاعقه ها را و دچار سازد بدان هر که را خواهد و

الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ، وَيَنْزِلُ الْمَاءُ مِنَ السَّمَاءِ بِكَلِمَتِهِ، وَيُنْبِتُ

بادها را نویدی از پیشاپیش رحمت خود فرستد و آب باران را از آسمان بوسیله امر خود فرو فرستد

النَّبَاتَ بِقُدْرَتِهِ، وَيَسْقِطُ الْوَرَقَ بِعِلْمِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي لَا يَعُزُّ عَنْهُ

و گیاه را به قدرت کامله خویش برویاند و برگ درختان را به علم خود فروریزد منزه است خدایی که پنهان نماند از او

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ، وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا

هموزن ذره ای در زمین و نه در آسمان و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر جز آن که

فِي كِتَابِ مُبِينٍ سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِي النَّسَمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ،

در دفتری روشن است منزه است خدا پدید آورنده هر دم زنی منزه است خدای صورت بخش

سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ الْأَزْوَاجِ كُلِّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ،

منزه است خدا آفریننده همه موجودات جفت منزه است خدا مقرر دارنده تاریکیها و روشنی

سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ

منزه است خدا شکافنده دانه و هسته منزه است خدا آفریننده هر چیز منزه است

اللَّهُ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ

خدا آفریننده هر چه دیدنی است و هر چه نادیدنی است منزه است خدا به مقدار کلمات نامتناهیش منزه است خدا

رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى، وَمَا تَغِيضُ

پروردگار جهانیان منزه است خدایی که می داند آنچه بار دارد هر حیوان ماده ای و آنچه در

الْأَرْحَامِ وَمَا تَزْدَادُ، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ، عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ،

رحمها کم شود و آنچه بیفزاید و هر چیزی را نزد او اندازه ای است دانای غیب و شهود

الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ، سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ، وَمَنْ هُوَ

و بزرگ و والا است برای او یکسان است هر که از شما سخن آهسته کند یا بلند کند و هر که به

مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ، لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ،

شب پنهان گردد و یا رهرو شود در روز برای خدا فرشتگانی پیایی است از جلوی روی انسان و از پشت سرش

يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يُمِيتُ الْأَحْيَاءَ وَيُحْيِي الْمَوْتَى،

که او را به فرمان خدا محافظت کنند منزه است خدایی که بمیراند زندگان را و زنده کند مردگان را

وَيَعْلَمُ مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ، وَيَقْرَأُ فِي الْأَرْحَامِ مَا يَشَاءُ إِلَى آجَلٍ

و می داند آنچه را زمین از ایشان بکاهد و مستقر کند در رحمها آنچه را خواهد تا

مُسَمًّى سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسَمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ

مدتی معین منزه است خدا پدید آورنده هر دم زنی منزه است خدای صورت بخش منزه است خدا

خالقِ الأزواجِ كُلِّها، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ

آفریننده موجودات جفت همگی، منزّه است خدا مقرر دارنده تاریکیها و روشنی منزّه است خدا

فَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا

شکافنده دانه و هسته منزّه است خدا آفریننده هر چیزی منزّه است خدا آفریننده هر چه

يُرَى وَمَا لَا يُرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

دیدنی است و هر چه نادیدنی است منزّه است خدا به مقدار کلماتش منزّه است خدا پروردگار جهانیان

سُبْحَانَ اللَّهِ مَالِكِ الْمُلْكِ، تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ

منزّه است خدا مالک پادشاهی، بدهی سلطنت را به هر که خواهی و بگیری آن را از

تَشَاءُ، وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ، وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ، بِيَدِكَ الْخَيْرُ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

هرکه خواهی و عزت بخشی هر که را خواهی و خوار کنی هر که را خواهی هر چه خیر است بدست توست و تو بر هر چیز

قَدِيرٌ، تُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ، وَتُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ، تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

توانایی درآوری شب را در روز و درآوری روز را در شب بیرون آوری زنده را

الْمَيِّتِ، وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ، وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

از مرده و برون آوری مرده را از زنده و روزی دهی هر که را خواهی بی حساب

سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ السَّمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ

منزّه است خدا آفریننده هر دم زنی منزّه است خدای صورت بخش منزّه است خدا آفریننده

الْأَزْوَاجِ كُلِّها، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ

موجودات جفت همگی منزّه است خدا مقرر کننده تاریکیها و روشنی منزّه است خدا شکافنده

الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى

دانه و هسته منزّه است خدا آفریننده هر چیز منزّه است خدا آفریننده هر دیدنی

وَمَا لَا يُرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

و نادیدنی منزّه است خدا به مقدار کلمات نامتناهیش منزّه است خدا پروردگار جهانیان

سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ، وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ

منزّه است خدایی که نزد اوست کلیدهای غیب و نمی داند آنها را جز او و می داند هر چه در خشکی

وَالْبَحْرِ، وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا، وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ،

و دریاست و نیفتد برگی از درخت جز آن که بداند آن را و نیست دانه ای در تاریکیهای زمین

وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسَمِ،

و نه تر و نه خشکی جز این که در نامه ای روشن است منزّه است خدا پدید آورنده هر دم زنی

سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ الْأَزْوَاجِ كُلِّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ

منزّه است خدای صورت بخش منزّه است خدا آفریننده هر موجود جفت همگی منزّه است خدا

جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ

مقّرر دارنده تاریکیها و روشنی منزّه است خدا شکافنده دانه و هسته منزّه است خدا

خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ

آفریننده هر چیز منزّه است خدا آفریننده هر دیدنی و هر نادیدنی منزّه است خدا

مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي لَا يُحْصَى

به مقدار کلمات نامتناهیش منزّه است خدا پروردگار جهانیان منزّه است خدایی که شماره نتوانند کرد

مِدْحَتُهُ الْقَائِلُونَ، وَلَا يَجْزِي بِالْإِثْمِ الشَّاكِرُونَ الْعَابِدُونَ، وَهُوَ كَمَا قَالَ

مدحش را گویندگان و پاداش ندهند نعمتهایش را سپاسگزاران پرستش کننده و او چنان است که گفته

وَفَوْقَ مَا يَقُولُ الْقَائِلُونَ، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ كَمَا أَتَى عَلَى نَفْسِهِ، وَلَا

و برتر از آن است که گویندگان گویند و خدای سبحان چنان است که خودش خویشتن را ستوده

يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ، وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ،

و رسایی ندارند به چیزی از دانشش جز بدانچه خود او خواهد قلمرو او آسمانها و زمین را فراگرفته

وَلَا يَؤُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ السَّمِ، سُبْحَانَ

و سنگینی نمی کند بر او نگهداشتن آن دو و او والا و بزرگ است منزّه است خدا پدیدآورنده هر دم زنی منزّه است

اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ الْأَزْوَاجِ كُلِّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ

خدای صورت بخش منزّه است خدا آفریننده هر جفت همگی منزّه است خدا مقرر دارنده

الطُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ الْوَحْيِ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ

تاریکیها و روشنی منزّه است خدا شکافنده دانه و هسته منزّه است خدا آفریننده

كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يَرَى وَمَا لَا يَرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ

هر چیز منزّه است خدا آفریننده هر دیدنی و هر نادیدنی منزّه است خدا به مقدار

كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي

کلماتش منزّه است خدا پروردگار جهانیان منزّه است آن خدایی که می داند آنچه فرو رود در

الْأَرْضِ وَمَا يُخْرِجُ مِنْهَا، وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَلَا

زمین و آنچه بیرون آید از آن و آنچه فرو ریزد از آسمان و آنچه بالا رود در آن

يَشْغَلُهُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يُخْرِجُ مِنْهَا، عَمَّا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا

و سرگرمش نکند آنچه فرو رود در زمین و آنچه بیرون آید از آن از آنچه فرود آید از آسمان و آنچه

يَعْرُجُ فِيهَا، وَلَا يَشْغَلُهُ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا، عَمَّا يَلْجُ فِي

بالا رود در آن و سرگرمش نکند آنچه فرود آید از آسمان و آنچه بالا رود در آن از آنچه فرو رود در

الْأَرْضِ وَمَا يُخْرِجُ مِنْهَا، وَلَا يَشْغَلُهُ عِلْمُ شَيْءٍ عَنْ عِلْمِ شَيْءٍ، وَلَا

زمین و آنچه بیرون آید از آنو سرگرمش نکند علم به چیزی از علم به چیز دیگر

يَشْغُلُهُ خَلْقُ شَيْءٍ عَنْ خَلْقِ شَيْءٍ، وَلَا حِفْظُ شَيْءٍ عَنْ حِفْظِ شَيْءٍ، وَلَا

و سرگرمش نکند آفریدن چیزی از آفریدن چیز دیگر و نه نگهداری چیزی از نگهداری چیز دیگر و چیزی

يُسَاوِيهِ شَيْءٌ، وَلَا يَعْدِلُهُ شَيْءٌ، لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

با او مساوی نیست و چیزی معادل او نیست و چیزی مانند او نیست و او شنوا و بینا است

سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسَمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ

منزه است خدا پدید آورنده هر دم زن منزه است خدای صورت بخش منزه است خدا آفریننده

الْأَزْوَاجِ كُلِّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ

هر موجود جفت منزه است خدا مقرر دارنده تاریکیها و روشنی منزه است خدا شکافنده

الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يَرَى

دانه و هسته منزه است خدا آفریننده هر چیز منزه است خدا آفریننده هر دیدنی

وَمَا لَا يَرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

و هر نادیدنی منزه است خدا به مقدار کلمات نامتناهیش منزه است خدا پروردگار جهانیان

سُبْحَانَ اللَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَى

منزه است خدا خالق آسمانها و زمین آن که فرشتگان را فرستادگانی مقرر فرمود که آنها دارای

أَجْنِحَةٍ، مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ، يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ، إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ

بالهائند دوتا دوتا و سه تا سه تا و چهارتا چهارتا و بیفزاید در خلقت هر چه بخواهد و براستی خدا بر هر

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ

تاریکیها و روشنی منزه است خدا شکافنده دانه و هسته منزه است خدا آفریننده

شَيْءٍ قَدِيرٌ، مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا، وَمَا يُمْسِكُ فَلَا

چیز توانا است هر رحمتی را که خدا گشاید کسی بستن آن نتواند و هر چه را خدا بندد پس

مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ، وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسَمِ،

از او کسی آنرا نگشاید و او است نیرومند فرزانه منزّه است خدا آفریننده هر دم زن

سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ الْأَزْوَاجِ كُلِّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ

منزه است خدای صورت بخش منزّه است خدا آفریننده هر موجود جفت همگی منزّه است خدا

جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوَى، سُبْحَانَ اللَّهِ

مقرر دارنده تاریکیها و روشنی منزّه است خدا شکافنده دانه و هسته منزّه است خدا

خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى، سُبْحَانَ اللَّهِ

آفریننده هر چیز منزّه است خدا آفریننده دیدنیها و نادیدنیها منزّه است خدا

مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ مَا فِي

به مقدار کلمات نامتهایش منزّه است خدا پروردگار جهانیان منزّه است خدائی که می داند آنچه را در

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ،

آسمانها و آنچه را در زمین است، نباشد گفتگوی سری و رازگوئی سه نفری جز این که او چهارمین آنهاست

وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ، وَلَا أَذْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ

و نه پنج نفری جز این که او ششمین آنهاست و نه کمتر از این و نه بیشتر از این جز این که او با آنهاست

أَيْنَمَا كَانُوا، ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ.

هر کجا که باشند سپس آگاهشان کند در روز قیامت بدانچه کرده اند براستی خدا بهر چیز داناست.

3- در هر روز از ماه مبارك رمضان، این صلوات خوانده شود که بسیار پرمحتوا و پراززش است:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

همانا خدا و فرشتگانش درود فرستند بر پیامبر ای کسانی که ایمان آورده اید شما هم درود فرستید بر او

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا، لَبَّيْكَ يَا رَبِّ وَسَعْدَيْكَ وَسُبْحَانَكَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى

و سلام کنید سلام کامل، پروردگارا من هم دستورت را اجابت کردم و پی درپی از تو سعادت می خواهم و منزهی تو خدایا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ

محمد و آل محمد و برکت ده بر محمد و آل محمد چنانچه درود فرستادی و برکت دادی

عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اَللّٰهُمَّ ارْحَمْ مُحَمَّدًا وَآلَ

بر ابراهیم و آل ابراهیم براستی تو ستوده و بزرگواری خدایا مهرورز بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، كَمَا رَحِمْتَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اَللّٰهُمَّ سَلِّمْ

محمد چنانچه مهر ورزیدی بر ابراهیم و آل ابراهیم براستی تو ستوده و بزرگواری خدایا تحیت و سلام فرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا سَلَّمْتَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ، اَللّٰهُمَّ اٰمِنْ

بر محمد و آل محمد چنانچه تحیت فرستادی بر حضرت نوح در میان جهانیان خدایا نعمت بخش

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا مَنَنْتَ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى

بر محمد و آل محمد چنانچه نعمت بخشیدی بر موسی و هارون خدایا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا شَرَّفْتَنَا بِهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

محمد و آل محمد چنانچه ما را بدو شرافت دادی خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد

كَمَا هَدَيْتَنَا بِهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا

چنانچه ما را بدو راهنمایی کردی خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و به مقام ستوده ای برانگیزانش

يَغِيْظُهُ بِهٖ الْاَوَّلُوْنَ وَالْاٰخِرُوْنَ، عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِهٖ السَّلَامُ كُلِّمَا طَلَعَتْ

که اوّلین و آخرین بر او غبطه خورند، بر محمد و آتش سلام باد هر زمان که

شَمْسٌ اَوْ غَرَبَتْ، عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِهٖ السَّلَامُ كُلِّمَا طَرَفَتْ عَيْنٌ اَوْ بَرَقَتْ،

برآید خورشید یا غروب کند بر محمد و آتش سلام باد هر زمان که پلک چشمی بهم خورد یا برقی زند،

الظُّلُمَاتِ وَالتُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ الْحَبِّ وَالتَّوَي، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ

تاریکیها و روشنی منزّه است خدا شکافنده دانه و هسته منزّه است خدا آفریننده

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِهٖ السَّلَامُ كُلِّمَا ذَكَرَ السَّلَامُ، عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِهٖ السَّلَامُ كُلِّمَا

بر محمد و آتش سلام باد هر زمان که ذکر سلامی شود، بر محمد و آتش سلام باد هر

سَبَّحَ اللَّهُ مَلَكٌ اَوْ قَدَّسَهُ، السَّلَامُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِهٖ فِي الْاَوَّلَيْنِ، وَالسَّلَامُ

زمان که تسبیح خدا کند فرشته ای یا تقدیسش کند سلام بر محمد و آتش در میان اوّلین و سلام

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِهٖ فِي الْاٰخِرَيْنِ، وَالسَّلَامُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِهٖ فِي الدُّنْيَا

بر محمد و آتش در آخرین و سلام بر محمد و آتش در دنیا

وَالْاٰخِرَةِ، اَللّٰهُمَّ رَبَّ الْبَلَدِ الْحَرَامِ، وَرَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ، وَرَبَّ الْحِلِّ

و آخرت خدایا ای پروردگار شهر محترم مکه و پروردگار رکن و مقام و پروردگار حل

وَالْحَرَامِ، اَبْلِغْ مُحَمَّدًا نَبِيَّكَ عَنَّا السَّلَامَ، اَللّٰهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّدًا مِنَ الْبَهَاءِ

و حرم از ما به محمد پیامبرت سلام برسان خدایا عطا کن به محمد از جلوه

وَالنُّصْرَةِ، وَالسُّرُورِ وَالْكَرَامَةِ، وَالْغِنَةِ وَالْوَسِيْلَةَ، وَالْمَنْزِلَةَ وَالْمَقَامَ،

و درخشندگی و شادی و بزرگواری و خوش حالی و وسیله و منزلت و مقام

وَالشَّرَفِ وَالرِّفْعَةِ، وَالشَّفَاعَةِ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، اَفْضَلَ مَا تُعْطِيْ أَحَدًا

و شرافت و بلندی مقام و شفاعت نزد تو در روز رستاخیز بهترین چیزی را که عطا کنی به یکی

مِنْ خَلْقِكَ، وَأَعْطِ مُحَمَّدًا فَوْقَ مَا تُعْطِي الْخَلَائِقَ مِنَ الْخَيْرِ، أَضْعَافًا

از خلق خود و عطا کن به محمد بالاترین خیری را که به خلائق عطا می کنی به چندین برابر

كَثِيرَةً لَا يُحْصِيهَا غَيْرُكَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اَطْيَبَ

که شماره اش نتواند کسی جز تو خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد پاکترین

وَأَظْهَرَ، وَأَزْكَى وَأَنْمَى، وَأَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْأَوَّلِينَ

و پاکیزه ترین و نیکوترین و فزاینده ترین و بهترین درودی که بر یکی از اولین

وَالْآخِرِينَ، وَعَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى

و آخرین و بطور کلی بر یکی از خلق خود فرستی ای مهربانترین مهربانان خدایا درود فرست بر

عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَوَالٍ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادٍ مَنْ عَادَاهُ، وَضَاعِفِ الْعَذَابِ

علی امیرمؤمنان و دوست دار هر که دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد و دو چندان کن عذابت

عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ

را بر آن کس که در ریختن خونس شرکت کرد خدایا درود فرست بر فاطمه دختر پیامبرت محمد بر او

وَالِهِ السَّلَامُ، وَالْعَنْ مَنْ آذَى نَبِيِّكَ فِيهَا، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ

و آتش سلام باد و لعنت کن کسی که پیامبرت را در مورد دخترش آزرده کرد خدایا درود فرست بر حسن

وَالْحُسَيْنِ إِمَامَيِ الْمُسْلِمِينَ، وَوَالٍ مَنْ وَالَاهُمَا، وَعَادٍ مَنْ عَادَاهُمَا،

و حسین دو پیشوای مسلمانان و دوست بدار هر که دوستشان دارد و دشمن دار هر که دشمنشان دارد

وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دِمَائِهِمَا، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ

و دو چندان کن عذابت را بر هر کس که در ریختن خونشان شرکت کرد خدایا درود فرست بر علی بن

الْحُسَيْنِ إِمَامِ الْمُسْلِمِينَ، وَوَالٍ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادٍ مَنْ عَادَاهُ، وَضَاعِفِ

الحسین پیشوای مسلمانان و دوست دار هر که دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد و دو چندان کن

الْعَذَابَ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ اِمَامِ

عذابت را بر هر که به او ستم کرد خدایا درود فرست بر محمد بن علی پیشوای

الْمُسْلِمِينَ، وَوَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَضَاعِفِ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ

مسلمانان و دوست دار هر که دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد و دو چندان کن عذابت را بر هر که

ظَلَمَهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ اِمَامِ الْمُسْلِمِينَ، وَوَالِ مَنْ

بدو ستم کرد خدایا درود فرست بر جعفر بن محمد پیشوای مسلمانان و دوست دار هر که

وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَضَاعِفِ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ

دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد و دو چندان کن عذابت را بر هر که به او ستم کرد خدایا درود فرست

عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ اِمَامِ الْمُسْلِمِينَ، وَوَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ،

بر موسی بن جعفر پیشوای مسلمانان و دوست دار هر که دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد

وَضَاعِفِ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ

و دو چندان کن عذابت را بر هر کس که در ریختن خونش شرکت کرد خدایا درود فرست بر علی بن

مُوسَى اِمَامِ الْمُسْلِمِينَ، وَوَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَضَاعِفِ

موسی پیشوای مسلمانان و دوست دار هر که دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد و دو چندان کن

الْعَذَابَ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ اِمَامِ

عذابت را بر هر کس که در ریختن خونش شرکت کرد خدایا درود فرست بر محمد بن علی پیشوای

الْمُسْلِمِينَ، وَوَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَضَاعِفِ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ

مسلمانان و دوست دار هر که دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد و دو چندان کن عذابت را بر هر کس

ظَلَمَهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ اِمَامِ الْمُسْلِمِينَ، وَوَالِ مَنْ وَالَاهُ،

که بدو ستم کرد خدایا درود فرست بر علی بن محمد پیشوای مسلمانان و دوست دار هر که دوستش دارد

وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى

و دشمن دار هر که دشمنش دارد و دو چندان کن عذابت را بر هر کس که بدو ستم کرد خدایا درود فرست بر

الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ إِمَامِ الْمُسْلِمِينَ، وَوَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ،

حسن بن علی پیشوای مسلمانان و دوست دار هر که دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد

وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْخَلَفِ مِنْ بَعْدِهِ إِمَامِ

و دو چندان کن عذابت را بر هر کس که بدو ستم کرده خدایا درود فرست بر یادگار پس از او پیشوای

الْمُسْلِمِينَ، وَوَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ، [وَجَلِّ فَرْجَهُ] ، اَللّٰهُمَّ

مسلمانان و دوست دار هر که دوستش دارد و دشمن دار هر که دشمنش دارد و در فرجش شتاب فرما خدایا

صَلِّ عَلَى الْقَاسِمِ وَالطَّاهِرِ ابْنَيْ نَبِيِّكَ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى رُقَيْتَ بِنْتِ نَبِيِّكَ،

درود فرست بر قاسم و طاهر پسران پیامبرت خدایا درود فرست بر رقیه دختر پیامبرت

وَ الْعَنْ مَنْ آذَى نَبِيَّكَ فِيهَا، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى أُمِّ كَلْثُومَ بِنْتِ نَبِيِّكَ، وَالْعَنْ

و لعنت کن بر آن کس که پیامبرت را در مورد او آزرده خدایا درود فرست بر ام کلثوم دختر پیامبرت و لعنت کن

مَنْ آذَى نَبِيَّكَ فِيهَا، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى ذُرِّيَّةِ نَبِيِّكَ، اَللّٰهُمَّ اخْلُفْ نَبِيَّكَ فِي

کسی را که پیامبرت را در مورد او آزرده خدایا درود فرست بر فرزندان پیغمبرت خدایا بجای پیامبرت سرپرستی

أَهْلِ بَيْتِهِ، اَللّٰهُمَّ مَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ عَدَدِهِمْ

خاندانش را به عهده گیر خدایا پابرجا کن حکومتشان را در زمین خدایا ما را در زمره عده

وَمَدَدِهِمْ، وَأَنْصَارِهِمْ عَلَى الْحَقِّ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، اَللّٰهُمَّ اِطْلُبْ بِذَخْلِهِمْ

و کمک کاران و یاران آنها بر حق قرارمان ده چه در پنهانی و چه آشکارا خدایا بیستان انتقام

وَ وَثَرِهِمْ وَ دِمَائِهِمْ، وَ كُفَّ عَنَّا وَ عَنْهُمْ وَ عَنْ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَ مُؤْمِنَةٍ بِأَسْ كُلِّ

و قصاص و خونشان را و باز دار از ما و از ایشان و از هر مرد مؤمن و زن با ایمانی شر هر

بَاغٍ وَ طَاغٍ، وَ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا، إِنَّكَ أَشَدُّ بَأْسًا وَ أَشَدُّ تَنْكِيلًا.

ستمگر و سرکش و هر جانوری را که مهارش بدست تو است زیرا تو در سخت گیری از همه سخت تر و مجازات عقوبت از همه شدیدتر است.

(سید بن طاووس) فرموده: آنگاه می گویی:

يَا عِدَّتِي فِي كُرْبَتِي، وَيَا صَاحِبِي فِي

ای ذخیره ام در حال غمزدگی و ای همدم در

شدتی، وَيَا وَلِيَّيْ فِي نِعْمَتِي، وَيَا غَايَتِي فِي رَغْبَتِي، أَنْتَ السَّائِرُ

سختی و ای سرپرستم در نعمت و ای منتهای شوق و رغبت من تویی پوشاننده

عَوْرَتِي، وَ الْمُؤْمِنُ رَوْعَتِي، وَ الْمُقِيلُ عَثْرَتِي، فَاعْفُ لِي خَطِيئَتِي، يَا

زشتیم و امان بخش ترس و بیم و نادیده گیر لغزشم بیامرز خطای مرا ای

أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

مهربانترین مهربانان

و می گویی:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَدْعُوْكَ لَهُمْ لَا یُقَرِّجُهُ غَيْرُكَ،

خدایا تو را بخوانم در مورد اندوهی که برطرفش نکند کسی جز تو

وَلِرَحْمَةٍ لَا تُنَالُ اِلَّا بِكَ، وَلِكَرْبٍ لَا یَكْشِفُهُ اِلَّا اَنْتَ، وَ لِرَغْبَةٍ لَا تُبْلَغُ اِلَّا

و در مورد رحمتی که نرسد جز بوسیله تو و برای گرفتگی که برطرفش نکند جز تو و در مورد شوقی که بدان نتوان رسید جز

بِكَ، وَلِحَاجَةٍ لَا یُقْضِیْهَا اِلَّا اَنْتَ، اَللّٰهُمَّ فَكَمَا كَانَ مِنْ شَأْنِكَ مَا اَذْنَتْ لِي

به توفیق تو و در مورد حاجتی که کسی آن را برنیآورد جز تو خدایا هم چنانکه شأن تو بود که به من اجازه فرمودی

بِهِ مِنْ مَسْئَلَتِكَ، وَ رَحْمَتِيْ بِهِ مِنْ ذِكْرِكَ، فَلْيَكُنْ مِنْ شَأْنِكَ سَيِّدِيْ

از تو درخواست کنم و بوسیله یادآوریت به من مهر ورزیدی پس ای آقای من از شأن تو باید چنین باشد

اَلْاِجَابَةُ لِيْ فِیْمَا دَعَوْتُكَ، وَ عَوَائِدُ الْاِفْضَالِ فِیْمَا رَجَوْتُكَ، وَ النَّجَاةُ

که در آنچه تو را خواندم اجابتم فرمایی و در آنچه امید به تو دارم عایدات فزون بخشی باشد و نجاتم دهی

مِمَّا فَرَعْتُ إِلَيْكَ فِيهِ، فَإِنْ لَمْ أَكُنْ أَهْلًا أَنْ أَبْلُغَ رَحْمَتَكَ، فَإِنَّ رَحْمَتَكَ

از آنچه درباره اش به تو پناه آوردم و اگر من شایستگی ندارم که به رحمت و مهر تو برسم مسلماً رحمت تو

أَهْلٌ أَنْ تَبْلُغَنِي وَتَسْعَنِي، وَإِنْ لَمْ أَكُنْ لِلْإِجَابَةِ أَهْلًا فَأَنْتَ أَهْلُ الْفَضْلِ،

شایسته است که به من برسد و مرا فراگیرد و اگر من شایستگی اجابت دعا را ندارم ولی تو اهل فضل

وَرَحْمَتِكَ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ، فَلْتَسْعِنِي رَحْمَتُكَ، يَا إِلَهِي يَا كَرِيمُ، أَسْأَلُكَ

و رحمت همه چیز را شامل گردد پس باید مرا هم شامل شود ای خدای من ای خدای کریم از تو خواهم به

بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَ أَنْ تُفَرِّجَ

حق ذات بزرگواری که درود فرستی بر محمد و خاندانش و این که اندوه دلم را بگشایی

هَمِّي، وَ تَكْشِفَ كَرْبِي وَ غَمِّي، وَ تَرْحَمَنِي بِرَحْمَتِكَ، وَ تَرْزُقَنِي مِنْ

و گرفتاری و غصه ام را برطرف کنی و به رحمت خود به من رحم کنی و از فضل خود روزیم گردانی

فَضْلِكَ، إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ، قَرِيبٌ مُجِيبٌ.

که براستی تو شنوای دعایی و نزدیک و پاسخ دهنده هستی.

4. همچنین در کتب معتبر آمده است در هر روز از ماه مبارک رمضان بخوان:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ بِاَفْضَلِهِ، وَكُلُّ فَضْلِكَ فَاضِلٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ

خدایا از تو خواهم از فضلت از برترین آن و همه فضل تو برتر است خدایا از

اَسْئَلُكَ بِفَضْلِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ رِزْقِكَ بِاَعَمِّهِ، وَكُلُّ رِزْقِكَ

تو خواهم به حق فضل تو همگی خدایا از تو خواهم از روزیت از عمومی ترین آنها (که شامل همه می شود) گرچه تمام روزی تو

عَامٌّ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِرِزْقِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ عَطَائِكَ

عمومی است خدایا از تو خواهم به همه اقسام روزیت خدایا از تو خواهم از عطایت

بِاَهْنَأِهِ، وَكُلُّ عَطَائِكَ هَنِئٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِعَطَائِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ

از گوارترین عطاها با این که همه انواع عطای تو گواراست خدایا از تو خواهم به همه اقسام عطای تو خدایا از

اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِكَ بِاَعْجَلِهِ، وَكُلُّ خَيْرِكَ عَاجِلٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ

تو خواهم از خیر و نیکیست به زودرس ترین آنها در صورتی که تمام نیکیهایت زودرس است خدایا از تو خواهم

بِخَيْرِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ اِحْسَانِكَ بِاَحْسَنِهِ، وَكُلُّ اِحْسَانِكَ

به همه انواع نیکیست خدایا از تو خواهم بهترین احسانت و همه احسان تو

حَسَنٌ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِاِحْسَانِكَ كُلِّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِیْ

نیکوست خدایا از تو خواهم تمام انواع احسانت را خدایا از تو خواهم بدانچه اجابت کنی

بِهِ حِیْنَ اَسْئَلُكَ، فَاجِبْنِیْ یَا اَللّٰهُ، وَصَلِّ عَلَی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ

هنگامی که از تو خواهم پس اجابت کن ای خدا و درود فرست بر محمد و آل او بنده

الْمُرْتَضِی، وَرَسُوْلِكَ الْمُصْطَفِی، وَامِیْنِكَ وَنَجِیِّكَ دُوْنَ خَلْقِكَ، وَنَجِیِّكَ

پسندیده ات و فرستاده برگزیده ات و امین بر وحیت و محرم رازت از میان خلق و نیک گوهرت

مِنْ عِبَادِكَ، وَنَبِيِّكَ بِالْصِّدْقِ وَحَبِيبِكَ، وَصَلِّ عَلَى رَسُولِكَ، وَخَيْرَتِكَ
 از بندگان تو و پیامبرت براستی و دوستت و مورد فرست بر رسول و برگزیده ات
 مِنَ الْعَالَمِينَ، الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، السِّرَاجِ الْمُنِيرِ، وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ
 از جهانیان نوید دهنده و ترساننده آن چراغ تابناک و بر خاندان
 الْأَبْرَارِ الطَّاهِرِينَ، وَعَلَى مَلَائِكَتِكَ الَّذِينَ اسْتَخْلَصْتَهُمْ لِنَفْسِكَ،
 نیکو و پاکیزه اش و بر فرشتگانت که خالص گرداندی آنها را برای خویش و آنها را
 وَحَجَبْتَهُمْ عَنْ خَلْقِكَ، وَعَلَى أَنْبِيَائِكَ الَّذِينَ يُنْشِئُونَ عَنْكَ بِالْصِّدْقِ،
 از خلق خود مستور داشتی و بر پیامبرانت که از تو براستی خبر دهند
 وَعَلَى رُسُلِكَ الَّذِينَ خَصَصْتَهُمْ بِوَحْيِكَ، وَفَضَّلْتَهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ
 و بر رسولانت که به وحی خویش مخصوصشان داشتی و بوسیله رسالتهای خویش بر جهانیان
 بِرِسَالَاتِكَ، وَعَلَى عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ أَدْخَلْتَهُمْ فِي رَحْمَتِكَ،
 برتریشان دادی و بر بندگان شایسته ات که داخلشان کردی در رحمت
 الْأَيِّمَةِ الْمُهْتَدِينَ الرَّاشِدِينَ، وَأَوْلِيَائِكَ الْمُطَهَّرِينَ، وَعَلَى جِبْرِئِلَ
 آن پیشوایان راهنمایی شده و رهبر و دوستان پاکیزه ات و بر جبرئیل
 وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ وَمَلَكَ الْمَوْتِ، وَمَالِكِ خَازِنِ النَّارِ، وَرِضْوَانَ
 و میکائیل و اسرافیل و فرشته مرگ و بر «مالک» خزینه دار دوزخ و بر رضوان
 خَازِنِ الْجَنَانِ، وَرُوحَ الْقُدُسِ، وَالرُّوحَ الْأَمِينِ، وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ
 خزینه دار بهشت و روح القدس و روح الامین و حاملین مقرب عرش تو
 الْمُقَرَّبِينَ، وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ الْحَافِظِينَ عَلَى الصَّلَاةِ، الَّتِي تُحِبُّ أَنْ يُصَلِّيَ
 و بر دو فرشته نگهبان من درودی که دوست داری که درود فرستند

بِهَا عَلَيْهِمْ أَهْلُ السَّمَاوَاتِ وَأَهْلُ الْأَرْضِينَ، صَلَاةً طَيِّبَةً كَثِيرَةً، مُبَارَكَةً

بدان آسمانیان و زمینیان بر ایشان درودی پاک و بسیار و مبارک

زاکیه نامیه، ظاهره باطنه، شریقه فاضله، تبیین بها فضلهم علی

و پاکیزه و فراينده و آشکار و پنهان و شریف و برتری که آشکار سازی بدان درود برتری ایشان را

الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، اَللّٰهُمَّ وَاَعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيْلَةَ، وَالشَّرَفَ وَالْفَضِيْلَةَ،

بر اوّلین و آخرین خدايا و عطا کن به محمد وسیله و شرف و فضیلت را

وَاجْزِهِ خَيْرَ مَا جَزَيْتَ نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ، اَللّٰهُمَّ وَاَعْطِ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

و پاداشش بده به بهتر چیزی که پاداش دهی پیغمبری را از امتش خدايا و عطا کن به محمد صلی الله علیه

وَالِه، مَعَ كُلِّ زُلْفَةٍ زُلْفَةٌ، وَمَعَ كُلِّ وَسِيْلَةٍ وَسِيْلَةٌ، وَمَعَ كُلِّ فَضِيْلَةٍ فَضِيْلَةٌ،

و آله با هر مقام و رتبه ای مقام و رتبه ای دیگر و با هر وسیله ای وسیله ای دیگر و با هر فضیلتی فضیلتی دیگر

وَمَعَ كُلِّ شَرَفٍ شَرَفًا، تُعْطَى مُحَمَّدًا وَ اَلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَتْ

و با هر شرافتی شرافتی دیگر بدهی به محمد و آتش در روز قیامت بهترین چیزی که عطا کنی

أَحَدًا مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، اَللّٰهُمَّ وَاجْعَلْ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

به احدی از اوّلین و آخرین خدايا و قرار ده محمد صلی الله علیه

وَالِه، اَدْنَى الْمُرْسَلِينَ مِنْكَ مَجْلِسًا، وَأَفْسَحَهُمْ فِي الْجَنَّةِ عِنْدَكَ مَنْزِلًا،

و آله را نزدیکترین رسولان بخود در مجلس و منزلش را در بهشت وسیع ترین منازل در پیش خود گردان

وَأَقْرَبَهُمْ إِلَيْكَ وَسِيْلَةً، وَاجْعَلْهُ أَوَّلَ شَافِعٍ، وَ أَوَّلَ مُشَفَّعٍ، وَ أَوَّلَ

و نزدیکترین افراد از نظر وسیله در نزد خود و قرارش ده نخستین شفیع و هم نخستین کسی که شفاعتش پذیرفته است و نخستین

قَائِلٍ، وَأَنْجَحَ سَائِلٍ، وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ

گوینده و حاجت رواترین خواهنده و برانگیزش به مقامی شایسته که غبطه برند به او اوّلین

وَالْآخِرُونَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ
و آخرین ای مهربانترین مهربانان و از تو خواهم که درود فرستی بر محمد و آل
مُحَمَّد، وَأَنْ تَسْمَعَ صَوْتِي، وَتُجِيبَ دَعْوَتِي، وَتَجَاوَزَ عَنِّي خَطِيئَتِي،
محمد و این که صدایم بشنوی و دعایم را اجابت کنی و از خطایم بگذری
وَتَصْفَحَ عَنِّي ظُلْمِي، وَتُنَجِّحَ طَلِبَتِي، وَتَقْضِيَ حَاجَتِي، وَتُنَجِّرَ لِي مَا
و از ستمم چشم پوشی کنی و حاجت روایم کنی و خواسته ام بدهی و بدانچه وعده ام
وَعْدَتَنِي، وَتُقِيلَ عَثْرَتِي، [وَتَقْبَلَ مِنِّي] وَتَغْفِرَ ذُنُوبِي، وَتَغْفُوَ عَنِّي
کرده ای وفا کنی و لغزشم را نادیده گیری و گناهم را بیامیزی و از
جُرْمِي، وَتَقْبَلَ عَمَلِي، وَ لَا تُغْرِضَ عَنِّي، وَ تَرْحَمْنِي وَ لَا تُعَذِّبْنِي،
جرم بگذری و و عمل مرا بپذیری و رو از من نگردانی و به من رحم کنی و عذابم نکنی
وَتُعَافِينِي وَ لَا تَبْتَلِيَنِي، وَتَرْزُقَنِي مِنَ الرِّزْقِ أَطْيَبِهِ وَأَوْسَعِهِ، وَ لَا تَحْرِمْنِي
و تندرستم کنی و مبتلایم نسازی و روزیم ده از پاک ترین و فراخ ترین روزها و محروم نکنی
يَا رَبِّ، وَاقْضِ عَنِّي دَيْنِي، وَصَعْ عَنِّي وِزْرِي، وَ لَا تُحْمِلْنِي مَا لَا طَاقَةَ
ای پروردگار و قرضم را ادا کنی و بار گناهم را از دوشم برداری و باری بر دوشم نهی که طاقتش را
لِي بِهِ يَا مَوْلَايَ، وَأَدْخِلْنِي فِي كُلِّ خَيْرٍ أَدْخَلْتَ فِيهِ مُحَمَّدًا وَ آلَ مُحَمَّدٍ،
ندارم ای سرور من و داخل گردانی مرا در هر خیری که داخل کردی در آن محمد و آل محمد را
وَأَخْرِجْنِي مِنْ كُلِّ سُوءٍ أَخْرَجْتَ مِنْهُ مُحَمَّدًا وَ آلَ مُحَمَّدٍ، صَلَوَاتُكَ
و بیرونم آوری از هر بدی (و شری) که برون آوردی از آن محمد و آل محمد را که دروهای تو
عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
بر او و بر ایشان باد همگی و سلام بر او و بر ایشان و رحمت خدا و برکاتش

آنگاه سه مرتبه بگو:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَدْعُوْكَ کَمَا اَمَرْتَنِیْ، فَاسْتَجِبْ لِیْ کَمَا وَعَدْتَنِیْ

خدایا تو را خوانم چنانکه دستورم دادی پس به اجابت رسان دعایم را چنانچه وعده ام فرمودی

سپس بگو:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ قَلِيْلًا مِنْ کَثِيْرٍ، مَعَ حَاجَةٍ بِيْ اِلَيْهِ عَظِيْمَةٍ،

خدایا از تو خواهم اندکی از بسیار با نیاز بس بزرگی که من بدان دارم

وَعِنَّاكَ عَنْهُ قَدِيْمٌ، وَهُوَ عِنْدِيْ کَثِيْرٌ، وَهُوَ عَلَيْنَا سَهْلٌ یَسِيْرٌ، فَاَمْنُنْ عَلَیَّ

ولی تو از قدیم بی نیاز بدان بوده ای و آن حاجت پیش من بسیار ولی برای تو سهل و آسان است پس بر من بدان حاجت ممت نه

بِهِ، اِنَّكَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِيْرٌ، اٰمِيْنَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ.

که تو بر هر چیز توانایی اجابت کن ای پروردگار جهانیان.

5- «شیخ مفید» در کتاب «مقنعه» از راوی موثق و جلیل القدر علی بن مهزیار از حضرت امام محمدتقی (علیه السلام) روایت کرده است که مستحب است در هر وقت از شب و روز ماه رمضان، از

اوّل ماه تا آخر آن، این دعا را بخوانی:

یا ذَا الَّذِیْ كَانَ قَبْلَ کُلِّ شَیْءٍ، ثُمَّ خَلَقَ کُلَّ شَیْءٍ، ثُمَّ یَقِیْ وَیَقِیْ کُلُّ

ای که بوده ای پیش از هر چیز و آفرید هر چیز را و سپس تنها او باقی ماند و هر چه هست

شَیْءٍ، یا ذَا الَّذِیْ لَیْسَ کَمِثْلِهِ شَیْءٌ، وَا یا ذَا الَّذِیْ لَیْسَ فِی السَّمٰوٰتِ

فانی شود ای که نیست مانندش چیزی ای که معبودی جز او در آسمانهای

الْعُلٰی، وَلَا فِی الْاَرْضِیْنَ السُّفْلٰی، وَلَا فَوْقَهُنَّ وَلَا تَحْتَهُنَّ، وَلَا یَنْبَیْهُنَّ اِلَهٌ

بالا و نه در زمینهای پایین و نه فوق آنها و نه زیر آنها و نه در مابین آنها

یُعْبَدُ غَیْرُهُ، لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا لَا یَقْوٰی عَلٰی اِحْصَائِهِ اِلَّا اَنْتَ، فَصَلِّ عَلٰی

نیست خاص توست ستایش آن ستایشی که توانایی ندارد بر شماره اش کسی جز تو درود فرست بر

مُحَمَّدٍ وَ اٰلِ مُحَمَّدٍ، صَلَاةً لَا یَقْوٰی عَلٰی اِحْصَائِهَا اِلَّا اَنْتَ.

محمد و آل محمد درودی که توانایی نداشته باشد بر شماره اش کسی جز تو.

6- (شیخ کفعمی) در (بلدالامین) و (مصباح) از کتاب (اختیار) (سید بن باقی) نقل کرده است که هر

کس بخواند این دعا را در هر روز از ماه رمضان، خداوند متعال گناهان بسیاری را از او بیامرزد:

اَللّٰهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمَضَانَ، الَّذِي اَنْزَلْتَ فِيْهِ الْقُرْآنَ، وَافْتَرَضْتَ عَلٰى عِبَادِكَ

خدایا ای پروردگار ماه رضانی که فرود آوردی در آن قرآن را و واجب کردی بر بندگانت

فِيهِ الصِّيَامَ، وَارْزُقْنِي حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ فِي هَذَا الْعَامِ وَفِي كُلِّ عَامٍ،

در این ماه روزه را و روزی من کن حج خانه محترمت (کعبه) را در این سال و در هر سال

وَاعْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الْعِظَامَ، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُهَا غَيْرُكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

و بیامرزد برایم گناهان بزرگ را که براستی بیامرزد آنها را کسی جز تو ای صاحب جلالت و بزرگواری.

۷- (شیخ مفید) در (مقنعه) فرموده: و از مستحبات ماه رمضان صلوات فرستادن بر رسول خدا (صلی

الله علیه وآله) است در هر روز صد مرتبه، و اگر زیادتیر بفرستد فضیلت بیشتری دارد.

پایان قسمت اول

یا علی